中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部 採訪部 廣告業務部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處 [illegible]
電報掛號二零七一五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七七八一號

中共將有連串整肅 鄧小平可能任總理

「四人幫」將正式開除黨籍

【北平十九日法新社電】今日此間大字報所宣佈的前「副總理」鄧小平恢復被貶前各種職位的消息，也許祇是未來數天或數週的一連串決定的開頭部分。

此間外交觀察家都相信共黨「中央委員會」刻正籌備擴大行將召開的「第十一屆黨大會」的基礎「第十一屆黨大會」是於一九七三年八月舉行的。

觀察家相信，看來他似乎不會僅任以前各職，他甚至可能被任命為國務院「總理」這是去年四月七日起即由毛澤東的接班人華國鋒所担任的職位。

把黨「主席」華國鋒任命為「總理」的共黨「政治局」會議，也就是褫奪鄧小平所有職位的會議，鄧小平在被貶前是黨「副主席」，「軍委會副主席」及「總參謀長」。

據此間中共人士消息說，在「第十一屆黨大會」舉行時，四人幫將會正式被開除黨籍——假如「中央委員會」至今未曾作出此項決定的話。

「第十一屆中央委員會」的全體大會開會時，其他的決定將包括填補自一九七三年以來曾任命的各委員及自四人幫陰謀被揭露及被罷黜的「政治局」委員在內。

要填補的並將包括自十月以來，被整肅掉的「中央委員會」委員。

目前中共最高權力機關是黨「政治局」，該局原本有廿二委員，現在祇剩下十二名。鄧小平的復出，是在各區域、各地區、各附屬的上層間以來的政治性清理和四人幫的影響全部被剷除之後。

卡特歡迎以總理：七月十九日，以色列總理比堅夫婦，在白宮南面的草坪上，接受卡特總統伉儷的官式歡迎。

頭目浮沉司空慣見 北平羣眾不感驚奇

【北平二十日法新社電】今日當被問及該項未經証實的前任「副總理」鄧小平復出的決定時，北平街頭上的中國人都答應：「好極」，「這真是一個好消息」。

在一張宣佈「黨中央」把他復職的大字報前接受訪問的人說：「他們早已知道」。「黨中央」可能是指「中央委員會」，或者是「政治局」。

當人們被問及這項決定是怎樣和何時做出的，他們祇含糊地回答：「就在最近」。

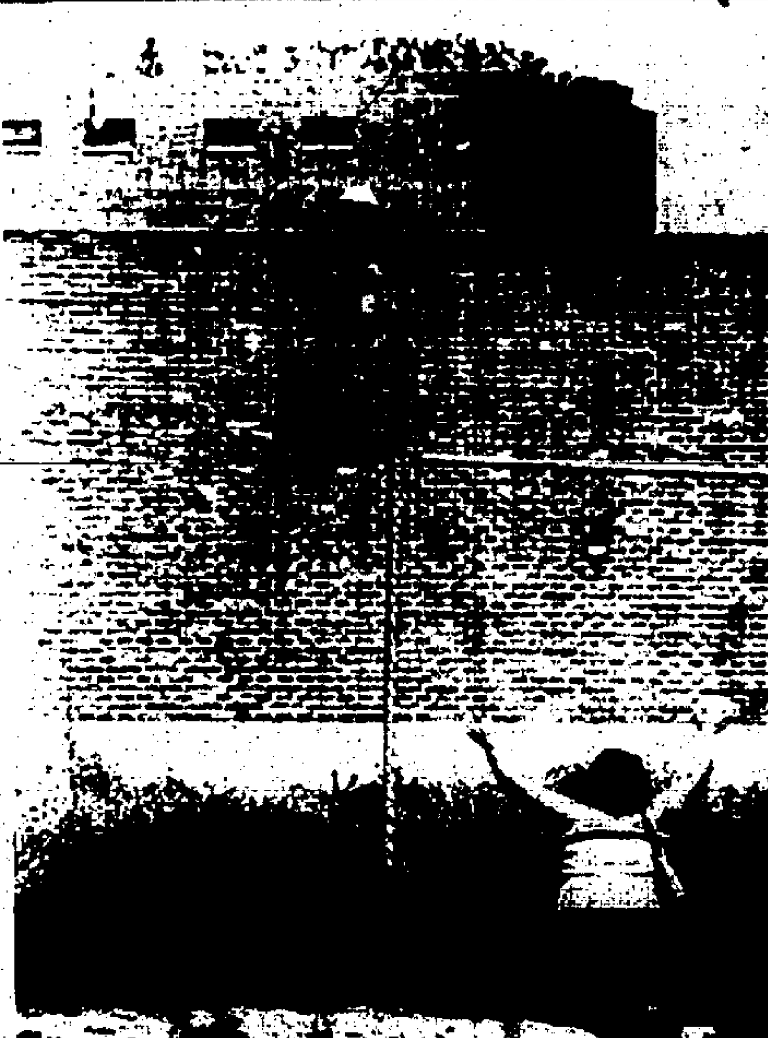
最早的兩張宣佈鄧小平復職大字報是於下午約一時在「對外經濟聯絡部」附近出現，並寫明七月十九日，由該部兩個司所簽署。

其後，在第二天早晨，寫有一如最初兩張同樣字句的大字報亦在「北師大」之前出現，這張由「師大」簽署，日期亦是寫七月十九日的大字報有六十尺長，沿着灰色中國式房屋的牆上掛着，在粉紅色橫布上，每隔一尺半就用黑色漆油寫上大字。該大字報亦有宣佈鄧小平在一九七六年四月被罷職前所任的四個高官職位，包括「黨副主席」、副總理，軍委會副主席及中共人民解放軍之參謀長」。

該大字報的宣佈對途人並無大吸引力，他們祇因有外國人在場而感好奇。

當記者問小數觀看者包括兩名婦女及一名老人，他們是否認為這是好消息時，他們稱：「很好，很好」。他們邊答邊微笑。大字報在今日中午時仍高懸該處。

由途人對該事件的缺乏興趣而觀之，鄧小平的復出，就中國大陸普通人民來看並無新奇之處。他們對共黨頭目的浮沉，已司空見慣，見怪不怪。



親兒獄中囚．慈母牢外跪：圖中跪在馬德里一所監獄牆外的西班牙婦女，是獄中示威者之一的母親，她正在懇求她的兒子退出有六百多名囚犯參加的要求獲得特赦的兩天示威行動。

街頭先後掛出三張擁鄧標語 三張標語兩被撕

另一類似但貼在城郊「北京大學」對面的海淀村的標語，卻被撕下。與此同時，在北平外交圈內卻盛傳很多關於鄧小平的前途，高層政治會議的快將舉行或正在舉行的謠言。

中共「外交部」不敢發表評論

【北平二十日路透社電】中共官方對於[illegible]有關被整肅之鄧小平復職一事，仍然保持緘默。

於昨日較晚出現在牆壁上的大字報宣稱：在去年你死我活的權力鬥爭的主要受害者，前「副總理」將會恢復所有的職位。

有兩張大字報於晚上被撕掉，但在北平北部一幅長三十碼的標語於今日仍然在飄揚。它的內容為：「熱烈

鄧復出如屬實 華國鋒地位將削弱

【華盛頓十九日中央社電】資深中共問題觀察家克萊恩博士說，據報導，鄧小平二次「復職」——如果獲得証實——可能象徵鄧小平開始要掌權，而華國鋒的地位則趨向於削弱。

克萊恩是應中央社記者要求，就共同社一項報導發表評論時，作上述談話，共同社報導說：鄧小平已獲恢復他先前在「黨、政、軍」內的職務。克萊恩說，在這項報導獲得官方証實以前，他不願對此事的重要意義加以推測。

不過，他說，如果這項報導屬實，則將表示北平政權的權力優勢在於軍方手中，而鄧小平是對軍方最具影響力者。

他說，這也將表示：北平政權的特務、黨、官場和其他人物，都無法抗拒鄧小平的「復職」。

——鄧某在「文化革命」期間，曾遭毛澤東首次整肅，一九七三年復出而担任「副總理」，而在去年四月再度遭到整肅。

曾担任中央情報局副局長，現任佐治市大學戰略暨國際事務中心研究主任的克萊恩認為：如果鄧小平「復出」，則華國鋒絕不會容許能夠抗拒。

他說：雖然根據共同社的報導，鄧小平仍然是「黨」、「政」、「軍」內的第二號人物，因此在這三方面仍然是華國鋒的副手，但是鄧小平的影響力必然將超越華國鋒。

詢及鄧小平的「復職」在時間上是否與美國國務卿范錫即將訪問北平之行有關。克萊恩說，可能有關。他解釋說，共中的一個理由是：鄧小平在外交談判方面較為熟練，另外一個理由是：鄧小平的「復職」將使得北平政權在范錫面前，表現出是各派系的大聯合模樣。

鄧小平會採什麼路綫？

對外鬥爭美俄 對內求現代化

一旦大權在手 再掀清算漩渦

【台北航訊】此間中共問題專家分析，中共在鄧小平復出後政治形勢，又有另一番局面。

鄧小平是中共外交統戰的第一把手，中俄共交惡，他一直是「國際反修」和對共黨世界統戰的主持者，一九六三年，中俄共論戰，有九篇署名論戰文件被稱「九評」，係共中央的來信，中共黨內成立專案小組，劉少奇、陸定一、陳伯達、彭眞、周揚、康生等人都曾參加，而鄧小平是實際負責人。鄧小平並曾起草所謂「關於國際共產主義運動總路綫的建議」，簡稱「廿五條反修綱領」，是中共反修最重要的文件。

鄧小平上次復出，曾經訪問美國和法國，也曾與福特與基辛格等人舉行會議，被美國政客一廂情願的看作周恩來繼承者和所謂「溫和派」代表人，卽自此開端。討論鄧小平「復出」炒成熱門新聞，與此亦未必無關。

一九七四年四月，鄧小平在聯大演說，將全世界作了階級劃分，他指出：美俄是超級大國，是第一世界；西歐、北美等先進工業國是第二世界；亞洲非洲拉丁美洲等國是第三世界，中共的外交策略是「團結第三世界的國家和人民，支持第二世界的國家和人民，向第一世界美俄超級大國，展開鬥爭。」這種階級劃分法雖是中共所謂「一貫的立場」即「中間地帶戰略」，由鄧小平再度提出，自然也可以看成是他對國際事務的基本態度。

鄧小平復出，對外路綫仍將走上述「中間地帶」策略路綫，應無疑義；其對內基本路綫勢將朝所謂「四個現代化」走，困難雖仍存在，但在工業、農業、國防和科技四方面追求現代化，是周恩來延伸到鄧小平的路綫，也是和四人幫對立最大的路綫，鄧少平勢必堅持。在「四個現代化」的總路綫下，鄧小平在國內事務方面，尚有下列四事，值得注意：

㊀黨內事務，勢將引發清算毛澤東的錯誤，鄧的幾番起落，可以說基本上是和毛澤東的路綫對立的，如果說毛對則鄧錯，鄧能再起則表示毛錯，共在清除四人幫餘黨時，隨時可以碰到這個問題；鄧小平初期可能將毛澤東「不得人心」的事，轉嫁四人幫，而採緩和的貶毛，這種貶毛並不能保証不會演變為激進鞭屍。

㊁經濟事務將走退卻的路綫，一切作法勢必「由左向右」修正，鄧小平當年追從劉少奇，搞過「三自一包」（自留地、自由市場、自負盈虧和包產到戶）的退卻路綫，此番復出雖不敢斷定他會走老路，但他深知籠絡人心一套方法，四人幫批鄧揭露鄧小平的罪狀時，指鄧主張「穿衣可以充分自由」，「高跟皮鞋、口紅、電視機都可以有」、「將來每人一輛自行車」、「發展用汽車拖」、「將來每人每年有六十斤豬肉」（每天二兩半）、「要允許二兩白乾（酒）」，這些話雖然等於夢話，他卻敢於給大衆一個夢。

㊂軍事領導，鄧小平是主張「黨一元化」的「中央集權」，對地方勢力擴張，他是主張控制，前次復出，担任「總參謀長」，受毛澤東指示調動八大軍區的大頭目，實施中共前所未有的[illegible]，正可以證實這一主張。

㊃內鬥形勢：鄧小平復出，與華國鋒仍維持「既聯合又鬥爭」的局面，華既已考慮讓他出來，至少在目前抵觸是較小的。與葉劍英初期則矛盾較大，阻力較多，葉的資格老而能力差，妻妾多，生活腐化，勢難見容於鄧某剛愎自用的性格。與李先念問題較小，李自知難當大任，只是副材料。與老幹部，初復出時，老幹部召他作「反攻倒算」的「英雄」，可是一旦權勢到手，這許多老幹部反成了他的包袱，衆多的人希望「老帥歸位」，鄧何能有求必應，因此勢將產生新矛盾。

鄧小平重新上台，拜去年天安門事件之賜是事實，但說是他操縱這次事件則未必；天安門事件的基本原因不外：㊀共黨不停政治運動和經濟破產，使大衆不滿情緒達到隨時可以爆炸的程度；㊁文革鬥垮共黨的權威，大衆喪失了信心；㊂周恩來和鄧小平一夥的主張，與大衆最低願望，不謀而合。而最最主要的是，鄧小平及其一夥，微妙的掌握了這種情況，藉勢爬上權力圈。

現在鄧小平復出，權已在手，不復是那個被打倒的可憐蟲，搖身再變成統治階級，僅次於華國鋒的第二號頭目，再被推進權力大鬥爭的漩渦之中，毛婆江青在接受美國懷克夫人（江青傳作者）訪問中，說了一句眞切的話：「共產黨徒的任何思想爭論，祇是個人權力鬥爭的烟幕」，鄧小平這一幕被鬥倒和一再復出的戲劇發展，正應了江青這句話，在思想爭論的烟幕掩蓋下，北平高層內鬥，勢必升高，則是無庸置疑的事了。

現在的問題是：華已容鄧復出，予以僅次於他自己的權勢，以鄧的性格，勢將權力擴張，極可能用毛澤東常說的水滸故事「架空晁蓋」的策略，華某能否容忍自己被「架空」，而致失權？華某以及他身邊因文革而冒起的當權派，能否容得而復失的權勢？因此，可以斷言，暫時縱然可以妥協，終久難免有一場生死惡鬥！

美國議員羣起聲討 與平謀求關係正常

設特別委會促注意卡特魯莽行徑

【華盛頓十九日中央社電】美國參議員海契今天說，他不了解，何以卡特總統意圖背棄中華民國，以與中共謀求所謂「關係正常化」。

海契參議員（共和黨——猶他州）和另外七位參、衆議員在國會大廈舉行的記者會上，批評卡特政府未能給予美國的盟邦以充分的支持。

海契參議員說：「卡特政府似乎竭盡所能的示好於反對美國的人，而無視於贊同我們的人」。

海契參議員指出，明顯的例証之一便是中華民國。

海契參議員說：「事實上，國務院（對中共）根本無政策可言。」他對卡特總統打算為了與中共建立完全關係而不惜背棄中華民國的做法是否為明智大感疑問。

海契參議員說，中共要求美國斷絕與中華民國的外交關係作為建立北平與華盛頓的完全關係的必要條件，確屬實情，「不過」，他指出：「他們（指中共）並未真的要我們廢除與台灣的防衛條約。」

海契批評說，卡特政府正大談人權。他說，卡特政府正和完全蔑視人權的中共、北越和古巴建立完全關係。

海契說，中華民國為美國的忠實盟邦。他說，何以卡特政府竟有意背棄其忠實盟友以交換一個衆所週知違反人權政權的完全關係，誠令人百思不得其解。

海契參議員指出：「就我個人而言，我對整個情況深為厭惡。」海契說，對卡特總統和范斯國務卿目前在與中共關係「正常化」方面的做法不表同意的國會領袖，不乏其人。

海契參議員說，無論如何不需要任何快速的行動，以支持北平。

一小時的記者會係由（共和黨——伊利諾州）參議員克蘭主持，一個新的保守派國防問題特別任務委員會也在這次記者會上成立。

特別任務委員會負責人賈恩參議員（共和黨——猶他州）說，該委員會的主要目標之一為促使民衆注意到卡特總統從事一種最危莽和危險的途徑這項事實，他說，這種做法不僅不能減少而只有增加核子衝突的前景。

美參院聯合委會通過法案

不得答應國際發展銀行美國代表 貸款破壞人權國家

【華盛頓廿日路透社電】參院聯合委員會已批准了一項規定國際發展銀行的美國代表，要反對貸款給一直在破壞人權的國家。

一項授權以五十二億元基金給予世界銀行和亞非發展銀行的法案，規定在此等機構內的美國代表要反對援助破壞人權的國家，但不必要求他們投「反對」票。

卡特總統早些時候曾說，衆院規定美國代表投反對此等貸款票的法案措辭不智。

卡特總統主張採取有彈性的政策，它要求美國政府在貸款機構中，表示它的意見。

按照參院法案的規定，在討論貸款問題時，美國代表可以表示反對的意見，又可以不參加投票。這項折衷措施將送交參衆兩院作最後的批准。

蘇俄部署雷達系統 對付遊弋飛彈與B1戰機

【布魯塞爾二十日路透社電】北大西洋公約組織的情報來源今日稱：蘇俄正在其邊境建造高塔，此舉很明顯是與美國將來的「遊弋」飛彈部署有關。

該情報來源稱：這些塔有數百呎高，相信在其塔頂必然裝設有蘇俄所能製造的最新式雷達系統。

一情報來源稱：該雷達設備，自它們在塔頂上的有利位置，可「向下掃描」至水平線為止的一大段距離，因此可探測到任何低飛入境的「遊弋」飛彈。

蘇俄建造高塔的消息是在美國總統卡特宣佈決定放棄B——一戰略轟炸機而製造能沿着地形低飛到達目標區之「遊弋」飛彈的三個星期之後發現。

該情報來源又稱：蘇俄的建造高塔的計劃，在美國總統卡特決定前已實行多時。因此它必然是設計成為可同時用來對付B——一轟炸機與「遊弋」飛彈。因該兩種武器在最後攻擊階段時都有低飛設計。

美下年度國防預算 一千零九十六億元

與取消製B1機同獲參院通過

【華盛頓十九日路透社電】美參議院今天以九十一票對二票通過了數達一千零九十六億美元的一九七八年度國防開支預算案。

成為兩天來參議院會議辯論主題的有關打消耗資可能逾十四億美元的建造五架B—1重轟炸機的建議，終於以五十九票對卅六票獲得通過。

早在上月杪，卡特總統已聲明不準備下令製造B1機，而要集中力量將遊弋導彈發展為八十年代美國的空中出擊主要武器。

參議院今天通過的這個國防開支預算數額，與本年度的國防開支預算額幾乎完全不相上下。

駐華使節團參觀米格機：外國駐華使節團，十九日上午由團長哥斯達黎加駐華大使桑傑士率領，到台南空軍基地，參觀七月七日由反共義士范園焱所駕駛投奔自由的米格十九型飛機，並與范園焱義士晤面，他們對范義士明智果敢的行為，深表欽佩。

圖上：桑傑士大使（右五）率領的外國駐華使節團團員們，在米格十九型飛機前合影。

圖下：范園焱義士登機向前往參觀的外國駐華使節團團員揮手致意。

基辛格指北越破壞協定 美國毋須履行 援助越南重建

【華盛頓二十日法新社電】前美國國務卿基辛格說：在他任職時，美國政府曾秘密地向當年的北越作出承諾，願供給超過四十五億美元援助北越戰後重建社會。美國現時應拒絕履行付款。他昨日對國會一個小組委員會說：他認為北越破壞一九七三年巴黎協定，所以美國不欠他們什麼。

基辛格自動發言，證實越南政府去年所說，尼克遜總統曾許以三十二億五千萬美元的戰後援助金，另貸款十億至十五億美元。

一九七三年二月，美國致南北越總理范文同（現時越南統一政府的首長），作出該項承諾。在此之前一個月，基辛格與北越代表黎德壽簽署巴黎協定，結束美國在越南的戰鬥。

基辛格對衆議院國際關係委員會的亞洲及太平洋事務小組指出，北越在簽約後的兩年，破壞休戰協定，引致西貢在一九七五年四月三十日陷落，故美國政府所作的承諾應屬無效。基辛格說：如果美國認為它必須承担這一項非正式的保証，簡直是鑽牛角尖之舉。

香港柴灣道30號地段
（近巴士廠）
工業大廈
全部採用高級鋁窗
舊地成本，仍售特價每呎$117起

尖沙咀彌敦道
海防大廈 六樓
五個单位出售
大单边 700-1500呎
重新裝修 即買即用
住宅·寫字樓均適用
光線好·地點旺·價錢平
洽購電話：5-237885陳君

像十億年前海上爬蟲「蛇頸龍」
類似尼斯湖水怪動物 出現紐西蘭附近海域
日漁船曾捕獲因惡臭拋回海中

【東京二十日美聯社電】日本拖網漁船瑞陽丸本年四月在紐西蘭附近海域捕獲一尾兩噸重，類似傳說中的蘇格蘭尼斯湖水怪的動物。一位漁業公司的高級職員檢視該長達十公尺的動物後如此說。

三十九歲的矢乃在星期三日說：有些船員認爲它是一尾鯨魚，其他人卻以爲它是沒有殼的龜，又有人稱，它爲怪物。矢乃在記者招待會中展示該似「史前怪物」的動物被掛在漁船上的彩色照片。

他表示當時不知它究竟是何種動物，但在上月回國後，他翻閱尼斯湖水怪的圖片，覺得兩者頗爲相像。

東京漁業大學的保田教授及其他許多看過它的照片的專家，祇能說它不是鯨魚、龜、海豹、海豚、或鯊魚，卻不知它是什麼東西。

保田教授說，它好像十億年前的海上爬蟲——蛇頸龍。

橫濱國立大學的古生物學家鹿間說：假如它真是蛇頸龍的話，將它捕獲可能是近百年來最重要的發現，可惜漁船的船員將它拋回海中。

日本新聞界稱它爲「南太平洋的尼斯水怪」。

矢乃的照片顯示，該怪物被掛在船舷上，它的骨骼披着紅色和白色的皮。

他對記者說，該怪物被留在船上的一小時內，他將它拍照及稱量，然後船員將它擲回海裏，因他們害怕這尾發出惡臭和迅速腐爛的怪物會染汚他們的漁獲。

根據矢乃的描述，它有兩扇前後的鰭，它的頭長約四十五公分，頸長一公尺半，尾長二公尺。

魚類專家保田在一項電話訪問中指出，當他看到照片後，便斷定它是極爲稀少的生物，但沒有它的骨頭樣本，無法確定它是何種類。

他又說，其他的學者及研究鯨類、海豚及化石的專家都曾觀看矢乃的照片。

四十六歲的保田說，大家同意它不像鯨魚或海豚，它的頸比龜長，肥厚的皮顯示它不是鯊魚。

保田表示不能確定它的種類，但隱約覺得它類似十三億年前的爬蟲——蛇頸龍。

矢乃宣稱，於四月二十五日在紐西蘭基督鎮以東三十哩，在三百五十公尺的深海把它捕獲。它看來像死去一月之久。

矢田說，它發出的氣味不像是魚，而像一頭腐爛的哺乳類動物。

英鋼本年虧蝕將逾二億鎊
工資增幅不加限制 營業赤字將更龐大

【倫敦十九日法新社電】英國鋼鐵公司主席查爾斯爵士今天說：該公司今年面臨的營業虧蝕可能達二億至二億五千萬英鎊之間，除非今年的世界鋼材需求量恢復樂觀。

他說：可惜世界鋼材需求尚恢復樂觀尚未在望。

他警告說：政府與工會的限制工資增幅的「社會合約」如果無法續簽，如果工人爲了維持工資方面的要求而罷工，則該公司將因「工資爆炸」而受到超過二億五千萬英鎊的營業虧蝕。

他在記者招待會上說：該公司今年的鋼材生產力在二千六百萬噸之譜，但今年能够賣出的鋼材看來不及二千萬噸，該公司至少要賣出鋼材二千四百萬噸才能勉強做到收支平衡。

大部出口國盼現協定 不須修改而續期五年
紡織品新協定談判仍陷僵局

【日內瓦十九日路透社電】歐洲共同市場代表團一位發言人今晚在此間稱，爲制訂世界紡織品貿易新國際協定的談判，因紡織品出口國家中的核心分子堅持毫不讓步的頑固立場而受到阻礙。

此間舉行的「貿易和關稅總協定」紡織品委員會五十國會議的陳文馨（法籍）在一個記者招待會上稱，百分之八十的紡織品出口國家都同意歐洲共同市場的觀點。

他說：「但是，還有一些重要的出口國家仍然堅持他們的立場。我們認爲他們的態度實在是頑固不化。我們的工作已因此受到阻礙。」

但他補充謂，雖然正式會議結束，但私下的雙邊會談和其他接觸將於今晚繼續進行，希望找到打破僵局的辦法。

這次爲延續國際紡織品協定而召開的會議係於七月五日開幕，三天後因陷入僵局而暫停。有關方面隨即展開幕後磋商，以便消除共同市場與紡織品出口國家之間的歧見。

這次談判將決定「國際多種纖維協定」（MFA）的前途。國際多種纖維協定管轄所有羊毛、合成纖維、人造纖維的紡織原料和成衣的貿易。現行的協定將於今年底到期。

大部分出口國家希望現行協定不加修改而續期五年。除日本以外，大多是第三世界的低成本生產國。

但共同市場則要求附加一系列雙邊協定，以便限制「敏感產品」，例如襯衣、罩衣、棉布、棉紗及T恤等流入共同市場。

大象打網球？ 澳洲網球明星甜甜伊雯與名爲安娜．美的大象在此間「馬戲世界」中爭奪一隻巨型網球拍，訓練員巴巴拉．活特歌手拿一個巨型網球站在一旁預備發球。

限制工資談判 英工會不妥協
執政黨幸得自由黨支持

【倫敦廿日路透社電】在限制工資的希望遭不肯妥協的工會要求粉碎後，英國工黨政府今晚在國會中，要面對經濟問題的辯論。但在獲得少數黨的自由黨的保證支持之後，工黨政府已不愁會於今晚的投票表決中會失敗。

這次的辯論，純粹是以使下院休會的技術性的動議爲基礎而進行的。它們使各黨派的政客，都能有機會表達他們對財相希利的「迷你預算」的意見。

在面對工會要求停止抑制工資的要求下，希利於星期五日曾要求工人把下半年的加薪要求，不要高於百分之十。

於本月份，有等工會要求加薪多至百分之九十以上之後，批評政府的人士隨即指責，政府兩年來的工資政策已經失敗。

但仍然有些溫和的工會領袖，設法要工資不致增加得太多，否則，將會危害政府的存在。

自由黨人士已表示支持有效的抑制工資的政策。

工會領袖昨天曾同意每年祇能加薪一次的協定繼續生效。

財相星期五日於提出他的迷你預算時曾說，這將可保證明年不會有許多的大規模工資談判事件發生。他預期明年的物價，能趨於穩定。

社論
北平貼出鄧小平復出標語

關於鄧小平復出一事，本月十八日本報的社論，曾加論析，且指出復出問題的明朗化，爲期不遠。前天，北平街頭出現長達二十呎的標語，上書「熱烈歡迎」和「堅決擁護黨中央」委任鄧某爲「黨副主席」、「副總理」、「軍委會副主席」與「總參謀長」。這一連串官銜，也就是鄧某在去年四月七日第二次被黜職前所擔任的職位，等於官復原職。在以前，北平街頭曾不時出現鄧某復出的標語，但貼貼撕撕，祇是擁鄧羣衆一廂情願的表示，前天的標語貼出後，據外電報導，亦已三張撕去了兩張。還有這次的標語是由「對外經濟聯絡部」的第一和第四兩司具名，這是前所未見的現象。

最值得注意的，就是標語中用「堅決擁護黨中央」這幾個字，根據措詞所暗示的，可能是指中共「十屆三中全會」確正在北平開會，且在前天最後決定同意鄧某的官復原職，消息外洩後，擁鄧分子奔走相告，立即貼出二十呎長的標語，藉示慶祝。否則，標語開頭用「熱烈歡迎」字句即够，無須提及「黨中央」了。讀者如果不健忘的話，一九七六年四月鄧某被解除所有職務時，北平街頭當時貼出的標語，其所用措詞是「堅決擁護黨中央決議，撤銷鄧小平黨內外一切職務」，將十五個月前的標語文字與十五個月後的標語文字比較，就可意會到其中奧妙之處了。如果鄧某復出確已通過最後一關，那就代表自他被黜後十五個月來所醞釀的二度復出運動的結束，他的正式露面，「八一建軍節」似是最可能的日子。

由於中共尚未正式證實，鄧某的最後復出，暫且祇把它當作假定的可能，而如果他在幾經掙扎後再度順利復起，一個問題就因此而產生：鄧某復出難產了十五個月之久，何以突然急轉直下，加速決定？答案其實很簡單，就是華國鋒與葉劍英對面臨的困危局勢，雖傾全力，仍無法突破，無論是黨、政、軍，內外對立，互相排擠，「黨中央」命令，難出北平一步。如此危狀，不得不起用鄧小平，鄧某的才幹，確非華、葉能望其項背。這是形勢咄咄逼人使然，華國鋒縱使心有不甘，但被迫不得不冒風險，亦所謂借力自保，避免權力的失落。

上述原因，屬於一般性的，且早爲各方所深悉。另外還有兩項特殊性的原因，可能是加速鄧小平復出的最大推動力：

第一、毛澤東死後的軍事頭頭貌合神離心理，與時俱增，在地稱雄的山頭主義企圖，重告復活。許世友、韋國清的敢於公開違抗「中央」命令，產生了所謂南、北對峙之局。中下級軍官派系分歧，較前更表面化。新近投奔自由的范園焱義士，日來發表的各次談話，已對此有具體的報告。較此更進一步的證明，就是中共軍方的「解放軍報」從今年五月十二日到七月二日，連續刊出了十篇文章，要求共軍在思想上辨別十個應該與不應該的問題。這十個要辨別的問題是：（一）堅持黨領導軍；（二）堅持黨性；（三）發揚黨與軍的傳統；（四）整頓軍隊；（五）遵守紀律；（六）搞好老中青三結合；（七）軍隊要穩定；（八）嚴格訓練；（九）武裝力量三結合體制；（十）準備作戰。所提出的十個問題，在在都可證明軍隊內部的問題多而大，且俱是在毛澤東死後發生的。華國鋒如果不能「治軍」，他的權力在任何一分鐘內都可被推翻，槍桿子出政權，他無有不知之理。能助華某一臂之力的，惟有鄧小平！鄧某自一九二七年間始至一九四九年中共奪政這段漫長歲月中，與軍隊結不解之緣，論「軍齡」久於葉劍英，且迭任軍中要職，讓他復出來解共軍分化之況，似乎祇有這一着。

第二、西方領袖在估計中共政權的統治階層時，近年來所犯的最大毛病，就是把統治階層之中，分出「激進的」與「溫和的」兩派，這種劃分不但毫無標準可言，而且往往自墜陷阱。美國人士之中，認爲周恩來是「溫和派」，因此加以青睞；對於鄧小平的估計，亦復如此。其實，這都是美國政治家對中共本質缺乏透徹認識所致。凡是中共頭目，僅對共黨色彩言，絕對不知其奸險的真面貌，他們的言行表現可能因人而異，但最後的企圖則一——擴張併吞，赤化全球。可惜美國朝野，對此不求深解。美國務卿范錫一個月後訪平，此行對中共來說，可能視爲關係正常化的最後努力，務必達到與美國建交的企圖，儘管李先念揭言三項條件不可缺一，但那祇是製造氣氛，試探卡特總統的直接反應，不必過度重視。中共詭計多變，說的是一套，作的又是一套，必須提高警惕。美方心目中既認爲鄧小平屬於「溫和派」，務實而不喜幻想，放他出籠來與范斯周旋，希望可以贏得美方的同情和讓步。環顧今日北平，黃冠華已不知所踪，黃華究非辦才，華國鋒本人則是「土包子」，惟有鄧小平具有此項才幹，他曾在一九七三年復出後不久，出席聯大演說，在周恩來病時，他代表周某接見不少西方領袖，由他出面與范斯會談，華國鋒心目中是最佳選擇。

反共組織遍及大陸
北平共軍會大舉搜捕

【台北二十日中央社電】據有關方面敵後消息，大陸共區正出現一個遍及整個大陸的反共組織，同時，一個叫做「反共救國軍」的組織，最近曾在北平活躍，目的在推翻華國鋒爲首的中共政權的「中國人民革命黨」組織首先在瀋陽發現，最近又在北平附近積極活動，中共「公安部」形容它是一個「全國性反革命組織」。

敵後消息來源引述「公安部」所獲的資料說：「中國人民革命黨」在瀋陽的負責人爲周炎斌（現已逃脫），宋向海（爲前中共「瀋陽軍區」第一政委」宋任窮的侄兒，已逃中共檢舉），根據他們的身分及行動判斷，這個黨的中央委員會原設在北平近郊，現已遷至河北廊坊地區霸縣附近。

今年四月二十八日，中共「北京市公安局」曾出動上千武裝及便衣人員，搜查七處可疑地點，未抓到重要人員，僅在北平東北部酒仙橋及市區自由街的某一地下室，搜出地下印刷所與支部機關，一些不及燒毀的文件、刊物與幾份會議紀錄。

有關方面說：今年五月中旬，北平許多地方都出現印有中國國民黨黨徽，署名「反共救國軍」的傳單，標題是「告北平市同胞書」，內容是號召北平市民認清華國鋒的罪惡陰謀，團結一致推翻暴政，配合國軍反攻大陸，重建中華民國，并提出「滅共在共，復國在我」的口號。中共「公安局」仍在追查這些傳單的來源。

消息來源說：廣東地區六月上旬也曾出現一個「人民社會黨」的反共組織，散發「心煩意亂鬥難改，肚飢腸瘦舉步難」的傳單，領導人爲廣東博羅「第一中學」教師王明海，最近被中共殺害，另三人被捕，有許多人逃亡。

消息說，福建晉江地區的「反共青年救國團」，最近曾張貼「打倒華國鋒」與「打倒共產黨」的標語，當地「公安機關」正緊張捉拿這個組織的成員。

以福建爲帶北部縣山、梁山、南山爲根據地的反共游擊隊，最近因各地「四人幫」黨羽携帶武器逃亡加盟，聲勢不斷强大，經常襲擊中共據點。

同性戀者更嗜殺？
先後謀害二十八人

「……一個個年青男人的屍體在南加州公路附近躺着，全是男性的，全是裸體的，全都被槍彈射中頭部的——或許被同一枝槍射殺的。有些受害者已被肢解而被塞進厚厚的垃圾袋裏。這警察所稱的垃圾袋謀殺案的受害者多數有一些相同的地方：他們是人所共知的洛杉磯內外的同性戀界人物。

警察發現一個受害者——十七歲的約翰．李梅——曾被看見過與兩個同性戀者作伴：三十七歲的基因尼，曉士飛機公司的一位電子工程師，以及他的同房者，失業的三十四歲的希爾。本年五月間，當偵查仍在繼續進行中，基因尼辭了他的職位，偕同希爾前往德薩斯的艾爾巴蘇隱居。但在去週，這兩人因犯謀殺而被捕。他們鎮定的步入加州河邊郡的警局，並指着附近的一張通緝佈告的他們的照片，希爾說「我們就是他們。」

基因尼後來帶警察到加州——墨西哥邊界的六個地方，據當局說，在那些地方，「他或許拋棄了屍體」。在週末，警察發現了十二具屍體，並說基因尼和希爾或許殺死了廿八人，使這案成爲美國歷史中最大的集體謀殺案。洛杉磯郡警局的陶格拉斯說：「我不知道我們是否知道總數，因爲有些屍體或許無法尋獲。」

在這案中呈交法庭的一份宣誓書說，在利敦杜爾的基因尼——希爾的住所發現一把有血跡的鋸子。這住所也有頭髮和傍血與受害者李梅的相似，他的屍體——據這警察說——是從一個由曉士飛機公司拿出來的膠袋發現的。

警察說，這兩個人跟蹤男孩和青少年男子，他們有些似乎是男妓，經常出現於同性戀者遊蕩地區如荷里活的施爾琪路及在洛杉磯的麥克阿瑟公園。陶格拉斯說，「我們沒有關於這動機的線索。」除了有些受害者是同性戀者之外，他們似乎很少相同的地方。

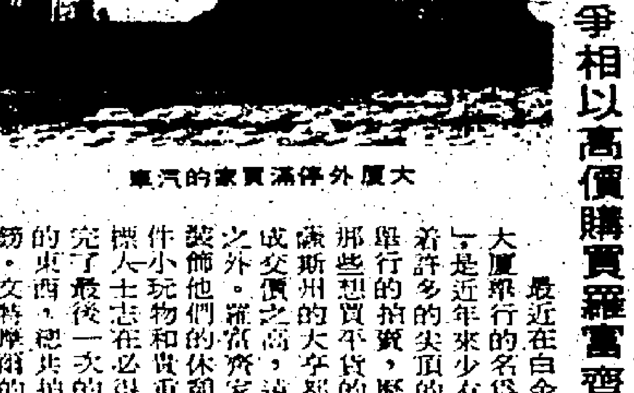
以美國的同性戀者——仍然閃避着邁阿密的安妮塔布利蘭特的成功的反同性戀權益運動——來說，這些加州謀殺案的消息來得不合時宜。布利蘭特集團辯說，許多男性同性戀者跟蹤青少年——事實上有些加州受害者是十多歲的孩子。此外，報紙開始再提到約一九七三年[illegible]仍然是美國最大的集體謀殺案。

紐約醫學院精神病學教授[illegible]同性戀者所犯的謀殺案的數目，在比例上不會多於異性戀者所犯的。但他補充說：「一個同性戀者殺了十八或十九人，而報紙的開標題是：『同性戀者殺人……』它深入你的腦海中。你從未看見過『異性戀者殺人』的標題。」

這案所引起關於同性戀關係的問題，使精神病學家和心理學家意見紛歧。同性戀者比較其餘的人口更兇悍嗎？[illegible]

嫌犯基因尼與希爾

英國豪門舉行大拍賣
這次本世紀的盛事吸引了許多外國富人，他們爭相以高價購買羅富齊家族的物品，包括……



大廈外停滿買家的汽車

最近在白金漢郡郊外文特摩爾大廈舉行的名爲「本世紀的大拍賣」，是近年來少有的盛事。在這所有着許多的尖頂的十九世紀建築物內舉行的拍賣，歷時十天方才結束。那些想買平貨的人，收藏家以至德薩斯州的大亨都來出價競投。各物成交價之高，遠遠出乎專家的意想之外。羅富齊家族世代所收存用來裝飾他們的休憩田園住宅內的數千件小玩物和貴重的東西，都成爲落標人士志在必得的對象。於槌子敲完了最後一次的時候，這所巨廈內的東西，總共拍賣得一千零九十萬鎊。文特摩爾的驚人積聚之所以要被拿出來拍賣，完全是由於重稅制度所造成的。這種稅制，近年以來，已令到數十名其他的英國私人收藏家遭遇相同的命運。這所大廈是於一八五一年爲銀行大亨梅耶．阿姆齊爾．羅富齊而建築的。

文特摩爾大廈是當日英國最豪華的建築物之一。它是英國第一座設有中央暖氣系統和新式水喉的建築物。在太平盛世時期，文特摩爾大廈是無數次的上流社會集會的中心。但當現在的業主，路斯貝里公爵七世，於三年前他的父親逝世，把遺產繼承下來給他的時候，要繳納給政府的遺產稅，竟然高達六百八十萬美元。除了這項負擔之外，還要料理這座大廈和它週圍六百六十畝的花園與土地；而每年用以維持大廈的防火及防盜警報系統的費用，亦達六千八百四十美元之巨。

爲負這個愈來愈重的擔子，路斯貝里爵士曾向政府建議，把文特摩爾大廈以五百一十三萬美元的價錢，賣給政府，以代替遺產稅。但英國政府本身也頗窮，和不想再加重自身的財政負擔，對他的建議，並不發生興趣。路斯貝里爵士最後祇好去找著名的拍賣商蘇斯比來把大廈內的物品拍賣了。

當拍賣開始的那一天，文特摩爾的停車場那裡，擠滿着光閃閃的勞斯萊斯汽車，而這所大廈的廣闊的草坪上，也站滿着競投的買家。拍賣的物品，共有三千七百三十九件，爲了要壓倒其他競投的可能買家，一位美國醫生同他的妻子，乘坐一架噴射直昇機遲來，降落在執行拍賣的帳篷附近。

在競投人士開始出價後，成交價格之高，差不多即時便打破高價的紀錄。一個羅富齊賽馬比賽的獎品壺子的拍賣價，創下了維多利亞時代銀器單一件拍賣價的世界最高紀錄，它的成交價爲二萬二千二百三十美元。一具一呎高的十六世紀義大利象牙雕像，以五萬一千三百美元的高價成出，這是在任何一次的拍賣中，一件象牙雕像的最高成交紀錄。又有一件北日耳曼的琥珀賭具，賣了八萬八千九百二十美元——這是另一項世界紀錄。

有許多拍賣品的成交價之高，甚至連蘇斯比拍賣行的人員也感到意外的。有一張毫無特色的維多利亞時代的安樂椅，原來估價祇有五十一美元，卻以一千零六十美元賣出。又有一件[illegible]器，估價最多祇值一百二十六美元，卻又以這個價錢的三十倍賣出。有一對馬鐙，[illegible]劇中扮演擠牛奶的女工的角色時使用道具的這桶，原來估計最多祇能賣得四萬六千一百七十美元，結果卻被人以十七萬九千五百五十美元的高價投得。

在拍賣進行了一星期之後，人們變得更爲狂熱了。他們連最普通的日常家庭用品諸如[illegible]、鍋等大廈內的廚房用品，也爭相落價競投。一個盛煤的斗子也賣了一千五百三十九美元，甚至五盒拍賣品目錄，也有人出價要投買。原來的定價祇有五十一美元，但卻在拍賣時被搶高至五百一十三美元。

使到今次拍賣吸引的，不單是更奇特的是，有許多種東西，專家們認爲祇容有藝術品價值的，人們都搶着用高價要投到手。有幾種文特摩爾遺產中的珍品——包括一幅被認爲[illegible]——早已由路斯貝里爵士事先留起，供他私人保留或博物院之用。國際知名的藝術批評家不客氣地批評說，將文特摩爾的拍賣，將成爲歷史上奇特的屋宇，在那裡有許多若無重要性的和並不完美的藝術品，以通常是使人難忘的傑作才能得到的高價賣出。」

但路斯貝里爵士對此並不以爲許。在拍賣完畢的時候，他祇穿着被汗水濕透了的襯衣。他說：「多年來，我都認爲這所大廈簡直是一頭大象。事實上，我並不大喜歡這個地方。我已在北方有了一所很好的房子，這間大廈的維修經費太貴，我不能不把它賣掉。」（右公伙）

想做富翁一樣困難
贏得百萬免費投注

當馬斯克羅夫特聽到他贏了一百萬的免費足球彩池投注，他感覺他一定的很快的變成富翁。

他的幸運開始於他參加一個足球隊的徵求名稱的比賽。他所擬的球隊名，「受賭者」，獲得勝利，而他的獎品是足球彩池投注者的美夢：價值一千二百五十鎊的免費投注。

他的獎品給他一十二萬五千次的機會。如果他每星期投注一次，今後二千五百年內，他投注足球彩池都是免費的。

馬斯克羅夫特，約克郡卡素堡的一個三十九歲的文員，投注於足球彩池已十年，都沒有運氣，因此他很注意他現在有比較他夢想的更多的機會。

但要填寫一百萬張投注表格，他遭遇到一個兩難問題。他以前根據胡亂抽出的號碼或家人生日的號碼等來投注。現在他感覺該有較精密的投注系統。

他決定請教一位足球彩池專家，依照他的意見填寫投注表格。他每星期投注數以百計的表格，坐下來等待財富滾進來。

但是，許多個星期過去了，他愈來愈灰心。不是他贏不到錢——一封信寄給他一張一點四零鎊的支票；另一封使他多了一點六零鎊的財產。祇此而已。他的一百萬次機會祇使他贏得十三鎊。他目前仍然做他的文員工作。

一九四五年開始放下
分隔歐陸鐵幕更高

東德境內的農舍的主人早已被迫他遷，屋前已建起了新瞭望塔。

許多年來，太多人從東德逃往西德了，因此共黨要做一些事對付，而完成了今日兩個德國之間的分界，可怕地用鐵絲網、牛車網及地雷來分隔，使它成爲世界上最險惡的分界。

古彥貝克附近有一道雙重的圍牆：一道是「死圈」，使人無法逾越的；另一道是敏感的重合設施，若有人接觸，即發出警報，該處的森林夜間通宵照明，逃走的可能性是微乎其微。

故鄉吉爾滑士在一九四五年大戰末期美國撤退了任務門，由於中部的美軍撤退，蘇軍已在東西德之間投下鐵幕。

今日，仍有一度鐵幕，横隔着歐洲。它是鐵絲網、磚塊、灰泥、泥土做成，現在又再加上了有刺的欄柵，高至四公尺，它的網孔極密，使人無法穿越。

現在有伸展一百七十五公里的新建欄柵，增加舊有的鐵絲網與地雷陣，以阻止太多人逃亡。一九六一年有五萬一千六百名東德人逃抵西德，今年則祇有五千人成功。

今日，頗公開地，鐵幕的兩邊，互相偵察。邊界巡邏直升機，日常沿着一千三百九十三公里的邊界，由波羅的海的北里窩爾，至巴伐利亞的賀夫飛行。間諜飛機一般飛得太高，不能發現人蹤，但是巡邏直升機則低飛至僅高卅公尺。

卅九歲機師布倫克，用無綫電向地面控制站通訊他的報告。據說：「地面上，那些『同志』在觀察中，他們在赫性斯里資建新的瞭望塔，是管通塑式，先架設公寓，再加上三合土的支撐。」

布倫克在該瞭望塔上盤飛，他說：「此瞭望台配備大口徑的自動武器，在完成時可以看見遠至另一個瞭望台，沒有人再能穿過這一處地方。」

從東德的瞭望塔，手指扣着槍機，警衛虎視眈眈，再無逃走的機會。（大文）

猶太主婦也競選紐約市長
爭爲民主黨的候選人

據多數專家說，這市的醫院必須恢復與私立醫院相等的水準。阿布蘇格說，她不知道是否必要大事削減醫院病床。

她暗示她將設法選款以僱用更多的消防員，改良刑事司法制度，以及「改良生活的質素」。她屢次强調必要使快速運輸系統現代化。

那樣做，她將放棄那十億美元的西路計劃，那是一個引起爭辯的計劃，商計和許多政治領袖贊成它，因爲它促進下曼克頓的發展。多數的錢來自華盛頓，但在阿布蘇格在國會時所促成的法律下，那公路的建築費可移作建築地下鐵路。

凡此種種了商人、專業分子、州官員和政治的中間路線者。他們非常緊張，當她强調要恢復紐約市的壯觀，作爲給那些貧窮的人以機會的地方。美國非屬利士的提歐高斯密斯說：「我認爲她的優先急務是不相稱的。你要有一個健全的局勢，才能夠保證一種優良的生活質素。」州緊急財政委員會執行總幹事柏傑說，「談論恢復免費大學教育是極不符合時宜的，因爲它引起虛僞的期望。」

在這市的人物中，阿布蘇格仍然被視作一個凌亂無章的急激分子。在她於一九七一年進入國會之前，她反對越戰，而在拋棄釐森及婦女主義的兩個運動中成名。保衛同性戀者的權益，參加街頭示威，她許多年來與左翼分子混雜一起。但許多她的主張都是看風駛帆的。阿布蘇格的擁護者們感覺不同的標準被應用了，當這個煽動者是來自布朗克斯的一個不肯表現成貴婦的猶太母親（她有兩個已長成的女兒）。

雖然與其他的政治家合不來，她在衆院的三屆任內是一個受敬重的高效率的議員，而且是黨的高層人物的一個盟友。現任衆院議長奧尼爾去年訪問紐約，祝福她與摩因尼漢競選參議員，爲她打氣。

在初選中，阿布蘇格初時領先，但結果輸了百分之一的選票。她的失敗的一個大因素是她在公開場合大發脾氣。這回她設法控制她的情緒。本月，她已是五十七歲，他的醫生企圖以高蛋白質的膳食以支持她。不過，她在接見記者時仍能咀嚼一些花生米，雖然她責問一個助手：「誰把這些花生米放在我的桌上？」

她以她的特種的幽默應付對她的批評。她時常苛責她的助手們，時常牽擺他們，甚至在公共場所。

她的有些時間的粗魯的行爲態度，最近已經困擾了許多。作爲她懂得怎樣討價還價的證據，她對她的股份經紀的丈夫作出姿勢，並說：「瞧瞧馬丁，他是我優秀的談判者和妥協者的一個實例。」

在過去六個月內，民意測驗揭示她在競選運動中領先。最近，她要得百分之三十的民主黨員擁護，而貝美（祇獲百分之十五）已經節節敗退，古奧摩所獲的擁護增加。但是，在九月八日的初選之前可能有重要的轉變。如果沒有候選人獲得百分之四十，祇在十一天後便要作出決定。十一月，這個勝利者將要應戰共和黨的古德曼，一個權能辯的州參議員。

雖然似乎阿布蘇格將於九月八日獲得第一，她或許不能獲得百分之四十的選票，而復選是不可能障阻的。不依賴機會，阿布蘇格刻正準備一個電視突擊片集，以備夏季之用。通過一批能幹的競選職員，她已擬訂一個詳細的地區目標系統，以在她較弱的地區爭取選票。競選的敵人們希望她傷害她自己；國會議員高治及葛克頓郡總裁蘇特頓企圖將那些關於她的自律和欠缺行政能力的話來打擊她。（下）

泰婦食生草葯 意外多長雙乳

越來越大舉步維艱迫於割除

【曼谷廿日路透社電】醫生們今天爲一名婦人施行割掉兩個多出來的乳房的手術，這兩個多出來的乳房，是因爲她想有更多的乳汁，服食本地的生草藥而出來的。

一名三十七歲的已有七個孩子的婦人，於服食了十劑生草藥後，使在她的天然雙乳上，再多長出兩個乳房來。

由於這四個乳房越大越難講，致使站起來和走路時都不安穩。這個痛苦的婦人，於割去兩個多餘的乳房後，正在醫院內康復中。醫生們說，稍後他們將爲他施手術，使她的兩個天然乳房，恢復正常尺碼。

酷熱煎熬八天 美熱浪已消退

炎熱天氣·工廠減產降低汚染 百幾度熱·浮游碧波驅熱被溺

【紐約二十日美聯社電】侵襲美國大部分地區的熱浪已消失，但已使到該等地區出感到不舒適而至受破壞及引致死亡事件。

在愛阿華之達芬波特一名年青母親，於星期二日爲了避暑而携同四名兩至十歲的子女前往衛西西比河岸，結果這名二十七歲名叫美·戴比力特的母親因不諳泳術而遇溺。

炎熱氣候在過去八日內籠罩由大西洋海岸以至洛磯山長二千哩的地帶，而有些地區甚至超過八天。該熱浪似乎不會停止，而直至上週末才開始消失。

紐約市曾紀錄下來的最高氣溫爲一百零二度。科羅拉多之拉那據稱最高氣溫達至一百零五度，巴爾的摩華盛頓國際機場在一日內之最高溫度爲九十七度。

在巴爾的摩一次空氣汚染警告於星期三日已持續了五天之久，因而令到一些工廠要減低生產以令染汚程度降低。至於在肯塔基、科羅拉多、愛阿華、紐約和麻薩諸塞州等地亦曾發出空氣汚染警告。

電力消耗量之水平亦不斷升高，因爲在商店、辦公室、工廠及家庭中之冷氣機均開放。在明尼蘇達州，一些用戶被要求停止使用電力之器具。在科羅拉多、愛阿華，紐約和麻薩諸塞州等地曾局部停止電力供應。

炎熱天氣曾導致內陸城市的居民要排開減火水喉。在費城、紐約及其他東海岸地區的警方，正嘗試勸導市民使用水喉蓋來減低水流速度。至於紐約則已經宣佈二級制水，這表示禁止淋花、洗車及沖洗行人路。

近百五萬美元大麻 冲上荷比海岸沙灘

相信毒販聯絡失誤所致

【海牙二十日美聯社電】警方於星期三稱：在荷蘭及比利時海岸，發現有市值三百五十萬盾(約一百四十萬美元)的大麻被海浪冲到沙灘上面。

據警方謂：該批大麻乃黎巴嫩出產，並很精細地裝入很細小的袋內。他們稱：其總重量約爲二千二百公斤。

荷蘭警方說：他們相信這批大麻是由一艘來自中東之船隻所投下，並計劃由一隻停泊在荷蘭海岸的小型運泥船接載。據警方稱：在北海之相會很可能不成功，但船員却不希望於泊岸時携帶這些大麻。

有部份袋是由一名西德遊客於星期一在丹漠發現。該地乃是比利時接近荷蘭邊界的旅遊區，其他有更多袋是被渡假人士及警方在荷蘭南部澤蘭倫和維利斯根等地的海灘內發現。

警方稱：他們仍繼續搜索，以期找到更多冲到岸邊的大麻。

秘魯全國罷工 演成流血暴動

【利馬十九日美聯社電】星期二日在秘魯發生的廿六小時全國大罷工當中，有二人被槍傷和一輛巴士被人放火燒燬。

利馬人口有四百萬，據報工業區發生騷亂，公共交通受到限制，估計該市百分之八十的店舖停止營業。

警方稱，一輛汽車在駛經巴士站時向一名候車乘客開火，導致二名男子受傷，在市中心附近的廣場，警察施放催淚彈和向空中開槍，以驅散罷工者。

是次罷工是由主要的工會號召，包括有共產黨和其他左翼團體，目的是抗議軍政府爲努力支持秘魯搖搖欲墜的經濟而作出之緊縮政策。

巴國軍政府調查 前政府官員 貪污及濫權

【喀拉蚩廿日法新社電】消息靈通人士今天說，軍政府當局已開始調查被推翻的布托政府的前部長、國會議員及高級官員被指貪污舞弊及濫用權力的事件。

由陸軍官員組成的特別小組，正從事調查「各式人等」和預料於六到八個星期內，將可完成調查工作。

據該方面人士說，調查報告，將不會公開發表，但將交與下一屆當選的政府，如果有什麼行動要採取的話，則由新政府採取。

他們不肯證實或否認保安首長阿默德汗已因調查此等事件而被羈押的消息。

軍政府首腦施亞將軍最近曾經說過，他不會對前巴基斯坦人民黨的部長們採取行動，但他將會把官方的檔案紀錄，交給於十月選出的國民議會。

推銷美國蔬菜 泳池裝載沙律 萬人口福不淺

【紐約美國巴尼二十日美聯社電】一個泳池將會被用作爲盛載沙律的「碗」，它是作爲推銷美國蔬菜的陳列品。

這些沙律將包括最少有四千五百個切碎的萵苣、三萬六千個鮮紅番茄和七百五十磅紅洋葱，它們均是美國出產的。此外還提調有六百品脫採用美國製法的沙律醬。

「國家農業及市場部」一名參與該次推銷運動的發言人稱：倘若該「碗」內的沙律太少，可能會再增加其份量。

該個能移動之泳池的直徑有二十四吋，而深度有四呎。

「堅尼斯世界紀錄」什表示：此等沙律已報名參加「美國萵苣種植組織」推銷運動，將會被列入候選紀錄之欄。該會最新版內並無列出沙律數量的紀錄。

這些沙律將會於星期四在帝國大廈的廣場免費招待市民，預料它可以分成一萬二千份。一名發言人稱：這會有一塊帳幕蓋在沙律上面，以防在上面加上雀鳥。

鍾歌羅福與奇勒基寶

相戀多年僅幽會一次 三項原因怕怕不結合

【紐約二十日路透社電】今日刊登的專文稱，電影女星鍾歌羅福曾說過她與奇勒基寶有過戀情，但他們對於再次結婚都懷有戒心。

她出身舞蹈藝員，本年五月十日在寓所去世時年六十九，在她接受月刊「麥哥氏雜誌」時這樣說。

鍾歌羅福曾結婚四次，她說：「我與奇勒曾經幽會，非常愉快的一次，但我們基於三個原因而沒有結婚。」

「不管快活與否，我們已經有過一次，而我們對於說『我願』(意指結婚誓言)均感到害怕，於是我們便成爲好朋友，友情真的能變爲愛情。」

她說她與奇勒基寶(死于一九六〇年)的關係是因同病相憐而展開的。

他們都是來自中美洲的農人而成爲大衆的偶像，他們又不懂得偽裝，故可能爲對方所背棄。她說：「我們互相鼓勵，又教曉對方能夠自嘲。」

她說，美高梅公司在好萊塢有太多的明星，因此造成明星多過角色的問題。

她說，這樣引起了劇烈的競爭。

「我想可憐的露莎蓮羅素要經過十年才能夠演到一個真正好的角色，因爲我們其中一人都會搶了非常適合她的角色。」

她說，因爲路易士梅爾有道學主義思想，他使品爲他的演員應該能抗拒性愛、醇酒及賭博的引誘，「婚外戀情和離婚是大災害，甚至婚前幽會亦是可怕的」。

鍾小姐說她對於老去感到怕恨，她記憶起在一九七四年當她花了兩小時去化粧掩蓋自己的老態後，在等候升降機時的情形。

「我真的聽到在我旁邊的一個婦人對別人說，『看看她吧！她就是以前那個鍾歌羅福。』」

卡特有意實施 加汽油稅半成

【華盛頓廿日美聯社電】據政府人士消息，卡特總統有意批准提高汽油稅百分之五，以供實施運輸及其他與能源有關的計劃之用。該方面人士說：該項汽油稅的建議，將使駕車人士，在油站加油士，要多付油稅三分、四分或五分。目前的油稅是每加侖四分。

在給予該建議以一般性的認許之際，卡特仍必須予最後的批准，然後才能送交國會作最後通過。他說，政府現正「迅速地」擬訂各項建議。

大兵到處留孽種 菲島賣嬰風氣濃

每名售價低至廿美元

【馬尼剌二十日法新社電】今日此間報導稱：菲籍母親與美國軍人的私生子的買賣相當興旺。一分「今日新聞簡報」報紙稱：美國龐大的克拉克空軍基地所在的天使城有美軍棄嬰出售給無子女的夫婦，其價有低至每名嬰兒只售一百五十比索(即二十美元)。

此間社會福利部稱：爲金錢理由而把兒童出售或遺棄給他人者可最高被判監禁一個月或罰款二百比索(二十六點七美元)，或可由法庭判決，同時監禁兼罰款。

社會福利部在天使城的官員稱：他們已成立了一個收容及研究中心於該有美軍基地的市鎮，以便收養那些被遺棄，遺忘或無依無靠的兒童。又進行深度的個案研究，以便爲每種情形作出適當的處理。

究竟有多少該類嬰兒在街上出賣，並無統計數字可稽查。但一大數目的美國空軍及海軍人員與任職夜總會女招待的菲律賓人同居，是此間人所共知的。

爭看民族英雄週年祭 緬人推擁亂作一團

三人魂斷四十八傷

【仰光廿日美聯社電】星期二日，在一次國家紀念儀式中，因數千群衆互相擠迫踐踏，最低限度有三人死亡，另外四十八人受傷。民衆於紀念緬甸民族英雄安山將軍的三十週年祭中，衝前到他的靈柩觀禮，引起混亂，以致造成此次死傷事件。

群衆們，站在遠處，突然衝過鐵閘，有許多人在你推我擁中倒地被踐踏。

名駒拍賣：羅拔·山斯特替愛爾蘭的英國純種馬代理公司於一年一度肯塔基的夏季拍賣中，以七十二萬五千美元的高價，投得這頭栗色的雄駒。

時間就是金錢，特別是對經商人仕而言，所以
旅程時間，如能處理業務事宜，自然獲益良多。
馬航的 DC-10-30 客機，特爲經商人仕設立
行政人員廂座，除具備大小適中的枱面外，並沿途供應
各式精美茶點，男女空中侍應人員，慇懃侍奉，
乘客可以在舒適安逸的氣氛中，爭取
寶貴時間，策定業務大計。
閣下往外地洽商業務，請乘搭馬航的 DC-10-30 客機，
親自體驗豪華舒適、省時安逸之金光閃耀的服務。

馬來西亞航空系統，爲香港往外地經商人仕提供最佳服務。

mas 馬來西亞航空系統

詳情請洽各大旅行社或馬航。電話5-262281、5-252321

今天五場獻映
無線「大報復」劇本
本片參照原著小說改編！
惡人有惡報，好片觀衆多！
精彩情節，一場映完！
汎亞公司榮譽發行 世界大文豪大仲馬名著·本港英文中學輔助讀本！
規模最大，陣容最強，攝製最美！
全部特藝七彩

李察·張伯倫（雄心留·仇深似海）
東尼·寇蒂斯（橫刀奪愛·以卵入罪）
路易·佐丹（老謀深算·居心叵測）
姬妮·烈瑾（紅顏薄命·抱恨終天）

THE COUNT OF MONTE-CRISTO

存倉棉花廿五萬包 足夠供四個月需用

目前棉紡業開工率為六成半 預料今後數月間尚難望好轉

【本報訊】國際棉花價格已降至一年前的低水平，現在本港棉紡業生產成本雖未能迅即減輕，但照現在棉花價格計算，紗廠應該將紗價降低，方能爭取買家入手，故此一部分紗廠傳出空氣，棉紗亦不得不跟棉價而降低。

昨據棉紡業業內人士指稱：現在適合於空氣紡棉紡所用的棉花，每磅成本已降至六毫美金，每包棉紗用棉成本只為一千三百港元，加三百元工繳費用，出廠成本亦不過一千六百元，倘若配搭價格更低的棉花，則每包出廠成本在一千五百五十元左右。故此近日紗廠傳出品質最好的空氣紡棉紗，每包一千六百三十元，品質稍次的空氣紡棉紗，每包一千六百一十元。若非如此，不能與外來棉紗競爭，因為台灣空氣紡棉紗每包售價一千五百九十元至一千六百而已。

關於本港存倉棉花，原則上已經減少，估計存倉總量廿五萬包，若在棉紡業正常開工計算，只可供給兩個多月需用，但現在棉紡業平均只開六成半工，存倉廿五萬包棉花，足夠供應四個月需用。

棉紡業人士表示：今年下半年本港棉紡業尚難恢復正常生產，因為世界性紡織品貿易衰落影響，以本港棉紡業需用棉花而言，倘若八十餘萬紗錠全部正常開工，每月需用棉花可達九萬包，但現在平均生產降至六成半，每月需用棉花亦減至六萬包左右。

從目前情形觀察，九月後本港棉紡業生產尚未易有明顯好轉，能夠開七成工亦算是滿意了，況且已訂下棉花陸續有運來，紗廠不敢多存棉花。

每日股市

新揸家乘低吸入 股市回昇三點多

和記漲幅較大置地滙豐企穩 成交總值為一千七百餘萬元

【本報訊】經過連市疲淡之股市，在新揸家乘低吸入下，市價止跌回揚，但交投未見活躍，成交總值為一千七百六十六萬元而已。有力的利好消息缺如，較有支持買家心理者，是美股的昇幅較大而已。

昨市走勢，開市後，即見散戶買盤較為積極，價徐徐報穩，上午恒生香港指數報四二四・〇八，升一・三〇，午後升勢持穩，恒生香港指數下午報四二六・三二，全日指數與前市比較，昇三・五四。較活躍股票以怡和同昇幅較大，收一四・五元，昇三角。滙豐、黃埔、置地站穩，和記同昇一個價位。

倫敦金價跌六角

【最後消息】倫敦金價頭盤一四四點一零美元，尾盤一四四・九零美元，與前市尾盤價比較跌六角美元。

(尚有英、瑞、美、加各地最後金價刊第八頁港聞版)

倫敦股市驟降五點

倫敦股市，星期三日近收市時，金融時報指數下跌五點報四四一點三。

中午美股微降一點

紐約股市星期三日開市三小時五十分杜瓊斯指數微降一點五二，報九〇八點七五。

本港股票市昨日成交報價表

(本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據)

(恒生指數)	(遠東指數)	(金銀綜合指數)	(金指數)	(銀指數)
上午 424・08	上午 2050・59	上午 365・06	上午 377・23	上午 367・35
下午 426・32	下午 2059・83	下午 365・97	下午 378・16	下午 368・28
升3・54	升17・75	升2・46	升3・24	升1・03

四會總成交額：一千七百七十六萬元。(香港交易所佔三百八十六萬元，遠東交易所佔九百三十五萬元，金銀交易所佔四百四十六萬元，九龍交易所佔九萬元。)

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
(銀行類)						
滙豐銀行	17.70	17.80	17.90	17.70	—	143,448
恒生銀行	121.00	121.00	122.00	121.00	-1.00	491
海外信託銀行	2.525	2.50	2.525	2.50	—	64,000
友聯銀行	6.65	6.70	6.70	6.65	+0.10	16,000
(公用類)						
香港電燈	5.00	5.10	5.10	4.975	+0.10	141,760
九龍電燈	20.70	21.00	21.00	20.70	+0.30	12,400
中華煤氣	20.50	20.50	20.50	20.50	+0.30	4,300
電話公司	32.00	32.25	32.25	32.00	+0.25	73,788
九龍巴士	4.50	4.55	4.575	4.50	+0.05	10,400
油麻地小輪	19.30	19.40	19.40	19.20	+0.10	1,600
香港隧道	11.30	11.20	11.40	11.20	+0.10	12,000
(倉塢類)						
九龍倉	14.60	14.70	14.70	14.60	+0.10	20,400
九倉債券	118.00	118.00	118.00	118.00	—	14
均益倉	12.70	12.70	12.70	12.70	—	2,000
安全貨倉	1.59	1.59	1.63	1.59	—	6,000
黃埔船塢	10.50	10.50	10.50	10.20	—	121,405
(航業類)						
亞洲航業	6.15	6.10	6.15	6.10	—	19,000
會德豐船務(A)	4.15	4.15	4.15	4.15	—	2,200
會德豐船務(B)	0.415	0.415	0.42	0.415	+0.015	32,000
萬邦航業	5.00	5.00	5.00	5.00	—	2,000
聯運航業	4.95	4.95	4.95	4.875	+0.025	7,000
華光航業	3.625	3.60	3.625	3.60	-0.025	11,000
信德船務	0.85	0.86	0.86	0.85	—	17,000
東方貨櫃	3.725	3.75	3.75	3.725	—	30,815
(建築類)						
保華	3.20	3.15	3.20	3.15	-0.05	102,264
新昌	2.475	2.50	2.50	2.475	+0.025	10,000
大新(公和)	2.175	2.175	2.175	2.175	+0.025	43,000
青洲英坭	18.00	18.00	18.00	17.80	+0.10	6,480
大亞石業	1.74	1.83	1.83	1.74	+0.07	198,000
安達臣集團	3.00	3.05	3.05	3.00	-0.125	40,000
(投資類)						
地鐵債券	5440.00	5440.00	5440.00	5425.00	+5.00	1,910
聯合企業	6.60	6.60	6.60	6.60	+0.05	2,000
怡和証券	6.60	6.60	6.60	6.55	+0.10	26,750
太平洋証券	6.50	6.50	6.50	6.50	—	8,000
新鴻基証券	1.55	1.57	1.57	1.55	+0.02	164,000
隆豐投資(股權)	0.10	0.10	0.10	0.10	-0.10	1,000
香港財務	0.64	0.64	0.65	0.64	-0.02	14,000
(地產類)						
置地公司	6.85	6.85	6.95	6.85	-0.10	121,140
置地債券	404.00	404.00	404.00	404.00	—	5
橫濱置地	0.26	0.28	0.28	0.26	—	28,000
宏正國際	1.23	1.23	1.23	1.23	—	2,000
昌生興業	0.80	0.80	0.80	0.80	+0.02	2,000
永泰建業	2.825	2.85	2.85	2.825	+0.05	24,000
廣聯企業	0.40	0.40	0.40	0.40	+0.02	2,000
偉泰企業	0.81	0.81	0.81	0.81	+0.01	12,000
恆聯企業	1.41	1.41	1.41	1.40	-0.01	34,000
美漢企業	0.73	0.75	0.73	0.73	-0.02	22,940
港九工商企業	0.90	0.90	0.90	0.90	-0.01	50,000
長江實業	5.30	5.30	5.30	5.30	—	6,200
麗君地產	3.30	3.30	3.30	3.30	+0.025	18,000
華大地產	0.62	0.62	0.62	0.62	—	4,000
大昌地產	1.23	1.24	1.24	1.23	—	159,000
兆安地產	1.11	1.11	1.11	1.11	+0.01	5,000
嘉年地產	4.20	4.20	4.20	4.20	—	3,000
聯邦地產(A)	1.94	1.94	1.94	1.94	-0.01	11,000
城都地產	1.09	1.09	1.09	1.08	+0.01	14,000
亨隆地產	1.10	1.11	1.11	1.10	+0.01	15,000
大生地產	1.39	1.40	1.40	1.38	-0.02	64,000
華光地產	0.76	0.76	0.76	0.76	—	118,000
利豐地產	0.60	0.60	0.60	0.60	—	8,000
太古地產	2.675	2.70	2.70	2.675	-0.025	56,000
合和地產	2.65	2.65	2.65	2.65	—	29,200
新鴻基地產	4.625	4.60	4.625	4.60	-0.025	46,000
恒隆地產	3.65	3.65	3.65	3.65	—	1,000
建煌新記	0.74	0.74	0.74	0.74	+0.01	64,525
南太平洋	0.50	0.51	0.51	0.50	+0.01	23,000
信託公司(A)	2.85	2.875	2.875	2.85	—	30,000
兆景祥	0.96	0.97	0.97	0.95	+0.04	67,000
廖創興	0.99	0.99	0.99	0.99	+0.01	26,000
萬生	0.21	0.21	0.22	0.21	—	180,000
濱圖	0.96	0.96	0.96	0.96	+0.02	32,000
明輝發展	0.55	0.55	0.55	0.55	-0.01	12,000
利興發展	0.85	0.85	0.85	0.85	+0.02	10,000
泰盛發展	0.93	0.93	0.93	0.93	—	14,000
遠東發展	1.30	1.30	1.30	1.30	—	6,000
新世界發展	1.34	1.35	1.35	1.34	+0.01	108,400
(工商類)						
怡和公司	14.20	14.50	14.50	14.20	+0.30	110,041
怡和七厘半債券	92.00	92.00	92.00	92.00	—	2,322
和記企業	3.35	3.35	3.375	3.35	+0.025	578,400
太古洋行(A)	6.50	6.60	6.60	6.50	+0.05	70,000
太古洋行(B)	1.22	1.22	1.22	1.22	+0.02	68,000
會德豐(A)	2.625	2.65	2.65	2.625	+0.05	101,436
莊士集團	1.70	1.70	1.70	1.70	—	1,000
莊士集團債券	57.90	57.90	57.90	57.90	-0.10	40
容文企業	0.35	0.35	0.35	0.35	+0.01	100,000
怡和實業	3.25	3.25	3.25	3.25	—	18,000
邵氏公司	3.70	3.70	3.70	3.70	—	10,000
星島報業	6.25	6.25	6.30	6.25	—	1,000
夏蕙集團	0.45	0.45	0.45	0.45	—	2,000
紅寶石	0.58	0.58	0.58	0.58	—	2,000
菲立斯	0.1475	0.1475	0.15	0.1475	-0.0025	7,000
周生生	0.96	0.96	0.96	0.96	-0.01	6,000
屈臣氏	6.20	6.20	6.20	6.20	+0.10	10,000
生力啤	17.80	17.80	18.00	17.80	+0.10	7,700
英之傑企業	3.30	3.30	3.35	3.30	—	6,000
信昌	2.30	2.30	2.30	2.30	—	229,000
和寶	2.625	2.625	2.625	2.625	+0.025	4,000
寶光	2.625	2.625	2.625	2.625	+0.025	34,000
仁孚	0.98	0.98	0.98	0.98	-0.02	4,000
茂昌	1.00	1.00	1.00	1.00	-0.01	4,000
(百貨類)						
永安公司	3.20	3.20	3.20	3.20	—	5,000
(紡織類)						
美麗纖維	0.60	0.60	0.60	0.60	—	12,000
裕泰針織	7.10	7.10	7.10	7.10	—	18,000
南聯實業	1.90	1.90	1.90	1.90	—	8,000
長江製衣	5.30	5.30	5.30	5.30	—	1,000
依時製衣	3.30	3.30	3.30	3.30	—	3,000
麗新製衣	2.30	2.30	2.30	2.30	—	2,000
新馬製衣	12.10	12.10	12.10	12.10	—	1,000
(酒店類)						
大酒店	13.40	13.40	13.40	13.30	+0.10	35,800
海港公司	13.80	13.80	13.80	13.80	—	3,000
永高酒店	12.10	12.10	12.10	12.10	—	1,596
凱聯酒店	2.55	2.525	2.55	2.525	—	74,000
百樂酒店	0.69	0.70	0.70	0.69	+0.01	24,000
山帝國酒店	0.60	0.60	0.60	0.60	—	1,000
美麗華酒店	14.70	14.70	14.70	14.60	+0.10	7,000
(日本上市股票)						
三井	5.90	5.90	5.90	5.90	—	2,000

工商界

本港股票週二在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七・五五元，怡和一三・九九五元，和記三・三二五元，會德豐二・五九元，置地六・八元。

股市分類指數，據遠東交易所公布如下：銀行類二四九四・四〇升〇・〇九，公用類一八六五・二五升二六・五五，地產建築類二一七八・六四升二七・二三，工商企業類一七六八・五二升二五・七九，倉塢類三五六〇・二七升一七・一二，酒店類一六九四・〇七升七・四四，投資類二四七一・九〇升三五・六三，航業類一〇二一・八八跌一・三九，紡織類一〇四九・一五無起跌，橡膠類七六〇・七四無起跌。

金市去息續增大 獲利回吐價微挫

美電美鈔市止跌步穩

【本報訊】外圍行情榮多寡少，除美國市場行情稍回跌外，其他市場均告上昇，但港市人心，卻跟美國行情走，由於美元轉穩，同時，港市又去息增大，在隔市多頭獲利回吐下，市價回落。週二外圍行情，金價方面：倫敦報一四五・五〇美元(升一元九角半)，瑞士入價報一四五・二五美元，出價報一四六・〇美元(升兩元二角半)，巴黎報一五一・〇五美元(升五角四仙)。加拿大期貨報一四六・八〇美元(升三角)，美國紐約報一四五・二〇美元(跌六角)。英鎊方面：倫敦報一・七一二美元(漲一厘)，美國芝老士報一・七一九九美元(乙武)。

本港金市，前市尾盤為八零五・一，昨日上午開市報八零二・零，最高報八零二・八，最低報八零零・七，收市價八零二・四。息價八角，上牌現貨交收共一萬六千両，公價定八零二・五。

下午開市八〇二・四，最高八〇三・二，最低八〇〇・二，收市八〇二・八。整日波幅二・五元，收市價與前市比較，跌幅為二・三元，上落波幅雖窄，但走勢相當閃縮，這是人心飄搖不定所致。

美鈔市況止跌步穩，大鈔報四・六四八，背鈔報四・六四一。美電最高報四・六五五，最低報四・六四八。日元報昇，大紙報一七五・二，細紙報一七四・二，台幣報一一九・〇，西德馬克報二〇四・五，法國法郎報九五・〇。瑞士法郎報一九二・五。

財務公司需求稍增 銀行同業拆息扳硬

【本報訊】昨日銀行同業拆息扳硬，活期拆息二厘至二厘一二五，隔夜錢一厘六二五。由於隔夜錢拆息便宜一些，財務公司較多借入。據銀行界人士指稱：現在銀行頭寸大致仍然鬆弛，但除了同業拆借之外，對部分行業放款審慎，且因英國銀行吸入美元，短期資金放出較少。

昨日美滙價格寥為回挺，銀行業內成交每美元兌四・六五二港元至四・六五四港元，賣單每美元兌四・六七七五港元，買單每美元兌四・六〇七五港元。

英鎊價格無甚變動，賣單每鎊兌八・〇六〇港元，買單每鎊兌七・八九五港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期五厘半，兩個月期五厘六二五，三個月期五厘七五，六個月期六厘一二五。

本港金鈔外幣行情表

七月二十日(星期三)

(九九K金)	
開市	802・0
收市	802・8
最高	803・2
最低	800・7
(美鈔)	
大鈔	4・648
背鈔	4・641
(美電)	
最高	4・655
最低	4・648
(通天單)	
最高	4・647
最低	4・642
(日元)	
大紙(萬計)	175・20
細紙(萬計)	174・20

(雜幣)	
正鎊	8・13
澳洲元	5・18
加單	4・44
加元(大)	4・46
加元(小)	4・44
菲幣(大)	0・59
菲幣(小)	0・58
大坡紙	1・88
細坡紙	1・87
馬來西亞元	1・87
新勞庫(百計)	46・50
葡幣(每元)	0・94
西德馬克(百計)	204・50
法國新法郎(百計)	95・00
瑞士新法郎(百計)	192・50
泰幣(百計)	22・20
台幣(千計)	119・00
荷蘭(百計)	188・70
仰光(百計)	25・00

世界小麥產量略減 市場供應仍感充裕

本年度產量為四億二百萬噸

【本報訊】國際糧食商表示：世界谷物收成情況，雖比去年度寥減，但由於有貨的累積相當，預料谷物走勢升勢較呈緩慢，但現時谷物價位卻是處於低的水平。

糧食商資料顯示：一九七七至七八年度，世界小麥產量有四億〇二百九十萬公噸，比一九七六至七七年度四億一千三百六十七萬公噸，減少百分之二・六，但小麥累積則由七六至七七年的一億〇三百二十萬噸增至七七至七八年度的一億一千七百七十八萬噸，增幅百分之十八。

據指稱：儘管世界小麥新收成年度的估計、會比去年度為少，但累積數量再加上起來，小麥供應仍是異常充裕，除非世界市場對谷物方面出現新變化，否則，小麥近勢在近月來這水平，是可以企穩。

最近收到芝加哥小麥期貨行情，比目前輕微回扳，每蒲式耳為二・三一七五美元，至於粟米價格，為二・一一美元，大豆六・四七美元。

糧食商又表示：月來產區天氣對谷物種植有較大影響，例如美國部份氣候炎熱，這方亦會對谷物市場起些波動，但整個收成估計尚無多大變化，谷物價升勢未到時機。

美股再昇八點多

投資者續有吸入

【紐約十九日美聯社電】星期二紐約股市大幅度上揚，成交活躍。熱門股及大價股較突出。

杜瓊斯卅種工業股平均指數在過去兩日來升了七點六一，而收市前半小時又升近七點，紐約証券交易所的上升股票與下跌股票是八比五。

大價股與藍籌股成為領導性的股票，據分析家指出，較早時投資者忽略了大價股，而轉向中價股投資，但，近日這些大價股盈利顯示大增，比方萬國商業機器和杜邦的盈利數字，均比預期的大為增加，因此投資者再度向大價股吸入。

杜瓊斯卅種工業股平均指數升八點六七，收九一九點二七。成交總額三千一百九十萬股比週二二千六百八十九萬股為增加。紐約証券交易所普通股指數收三一四點二，升二點六七。

海味雜貨局部降低 本銷市況仍感疲滯

業內人認為今年前景難樂觀

【本報訊】最近本港海味雜貨市銷稍慢，雖然訂貨價已較前下跌，但對市情仍無若何刺激，業內認為：海味雜貨目前係淡銷季節，但由於本港經濟情勢遲度緩慢，對今年第四季旺季銷售，尚無多大信心。

海味商表示：今年來海味雜貨價格仍是站於一個高水平，即使個別已經下跌，但幅度有限。例如，最近熱門的冬菇，比「端午節」時候，每担跌二、三百元，而仍沒有對銷情有所幫助，這方面來看，一方面是炎夏季節是淡銷時期，而另一方面則是市場消費力較弱所引致。

日本上井冬菇新近報盤，每担為一千四百五十美元C・I・F，香港，這新盤仍比目前出價略高，現在上井菇大盤每担祇售六千八百元，較早時成過七千一百元，普通井菇亦由六千一百元跌為五千六百元至五千八百元，來銷無划算。

鮑魚呈有價無市，日本吉品鮑每担卅頭，成三萬三千元，普通貨成三萬一千元。

魚翅，精疏扳升，洗淨的細勾翅，大盤每担一萬一千元提升至一萬二千元，不過，流銷有限。

台韓衣料來價跌 港製恤衫成本降

港製中下價女裝恤衫價格低跌，銷路尚稱不錯，但因旺銷季節逐漸過去，本地製衣廠(指專營本地批銷生意的)近期亦多將產量減少。

據商人說，最近由於台灣、南朝鮮和日本等中下價衣料紛紛降價拋售，本地廠家吸進這些面料生的女裝恤衫，成本比前減輕，故近日來不少中下價女裝恤衫的批發價和零售價均告下低兩成多，每件售價約為十二元多至十五元之間，比較適合現下市場的購買力，故該類貨色銷售仍算不錯的。

近日來，各種港製中下價女裝恤衫銷路雖然不弱，何因旺銷季節逐漸過去，目前一些製衣廠已將產量減少，估計能銷多少，才生產多少，這樣做法主要是盡量避免資金被積壓。

市場漫步

麥美倫怡和與英國公司達成協議

【本報訊】麥美倫怡和有限公司與居英國木材業領導地位之毅特美亞MONTAGUE L. MEYER有限公司達成協議。

在協議指定下，毅特美亞已收購麥美倫怡和國際有限公司(麥美倫怡和有限公司之全東附屬公司)百分之四十股權。而麥美倫怡和則已按協議收購CANUSA (HARDWOOD)有限公司(毅特美亞之全東附屬公司)百分之四十股權。CANUSA(HARDWOOD)有限公司之辦事處設在倫敦，專向英國、歐洲及中東銷售毅特美亞集團及麥美倫怡和之東南亞附屬公司及聯營公司所供應之硬木、三夾板及木材。

麥美倫怡和國際有限公司之木材業務經由兩間附屬公司處理。其一是洛杉磯歷史悠久之硬木及三夾板入口商兼代理ROBERT S. OSGOOD INC.。其二是在加拿大推銷東南亞木材之麥美倫怡和(北美)有限公司。

毅特美亞預期是項換股協議會增加該公司從與麥美倫怡和有聯繫之菲律賓公司處、獲取木材供應之機會。

毅特美亞與麥美倫怡和均希望藉該協議，在東南亞主要市場大力拓展兩公司之木材貿易業務。

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每磅美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	62.00/61.70	—		62.20/61.50
十二月	60.00/59.20	60.10	59.45	60.10/60.00
明年三月	58.40/58.10	58.80	58.50	58.50/58.40
明年五月	59.20/58.00	—		59.20/58.60
明年七月	59.50/58.25	—		59.30/59.00

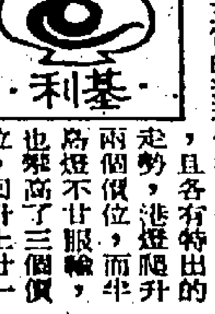
全日共成交五十八張

消息派有機可乘

柳暗花明又一村，股市市情又不往絕路上走去了。幾項消息一宣佈，市道成反彈式上市，一躍就是三點半指數，為四二六・三二。某君謂，又衝返四二五的防線，預料大市尚有可為。

×

由於中共的鄧小平復出，對炒消息派而言，自然有機可乘。股友對股市信心似乎又告恢復，加上美元在國際市場中又告下跌，自然令人對股票又再興保值的念頭。



×

石仔股皆大歡喜

地鐵的興建路綫又再延長至荃灣。增加工程，自然要增加原料，大亞與安達臣此兩隻石仔，當然再次扮演主角，即刻股價濕升，拋棄低價，向上衝高。大亞石回升至一皮八三收市而安達臣自然同至三皮關以上，成三皮零五仙收市。英坭亦不執輸，重升上至十八皮，此番正是「皆大歡喜」也。

×

今番四二〇關，非但不破，且有升勢，令公用股在平靜中更加安定，股價同樣未能受大市所左右，三電的表現保持住一貫水準，且各有特出的走勢，港燈爬升兩個價位，而半為燈不甘服輸，也架高了三個價位，回升上廿一皮關，電話則保持住實勢。

×

風球未落，半新會的地牢電視房，更是名正言順的成為「避難所」，不但避風又避雨，且有「呀隨」，何況看到大市上升，樂的那班股友，更捨不得走。

昨日外滙牌價

(一律電滙計)

幣別		牌價	升跌
英鎊	出	八・〇六〇	升〇・〇〇五
	入	七・九二五	升〇・〇〇五
美元	出	四・六七七五	升〇・〇二五
	入	四・六一七五	升〇・〇二五
加拿大	出	四・四五八〇	跌〇・〇二五
	入	四・三四五〇	跌〇・〇三〇
西德馬克	出	二〇八・六〇	跌〇・〇二〇
	入	二〇三・二五	跌〇・〇二〇
法國法郎	出	九七・七〇	升〇・〇二〇
	入	九五・一五	升〇・〇二〇
瑞士法郎	出	一九七・〇〇	跌〇・〇〇五
	入	一九一・九五	無起跌
日元	出	一・七五五	升〇・〇〇二五
	入	一・七四五	升〇・〇〇二〇
人民幣	出	四〇・〇二	無起跌
	入	四〇・二三	無起跌

投資者續有吸入 美股再昇八點多（見上）

亞比林哥 無綫電學校
暑期原子粒機工程科
學費25元包括書籍器材發送回家實習每週週時同校上課三天
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月廿九日開課
無綫電及電視全科日夜深造班 中學程度 七月廿九日開課
船舶電台電訊科九月五日開學 保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章 請電K862483 K789115即免費寄上

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及訃聞除外

屯門 德門中學招生
校址：新界屯門新市杯渡路 電話：⑫八壹壹六二六
班級：F.1至F.3 中一至中三 按年至大學預科
開學：九月一日
特點：管教嚴謹・代辦寄宿
校董會主席黃麟書 校監鄧同光

泳裝・泳具大減價
沙灘拖鞋 氣泵 船槳 蛙鞋 浮床 草帽 橡皮艇 救生衣 沙灘巾 沙灘褸
全部四折至九折
台灣民生實業有限公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

尖沙咀寫字樓
遊客區彌敦道100號東英大廈三個單位實用面積由860呎至3000呎
1 旺盛地區租金廉宜
2 日夜看更安全穩妥
3 中央冷氣寧靜舒適
4 統一管理不收雜費
請即洽東英大廈201室生記租務處 或電③六七三弍九一或③六七三弍九三

天主教 培華英文中學招生(男女)
自建園林校舍管教嚴格
F1至F5(中五學生全部參加會考)持有升中准考證免筆試
2D 2C 4A 6D 40 104 巴士至大坑東華人銀行經南山邨救世軍直上
校址：九龍大坑東桃源街38號
電話：③八〇〇〇五一

善基英文中小學 招寄宿及走讀生
班級：小一至小六 F.1至F.5
詳情請電：⑫七六〇三三四 ⑫七六八六九七
地址：元朗洪水橋丹桂路12號

高尚住宅旺中(帶靜)
灣仔莊士敦道26號東生大廈約700呎
☆最近中環 門口電車
☆面積實在 兩個浴室
☆鄰近銀行 郵局街市
☆已裝煤氣 公共天線
☆日夜看更 安全穩妥
請電生記租務處③六七三二九一 或六七三二九三・或電承業公司⑤二七二二七三約時看樓・

住宅或寫字樓(獨立)
灣仔海傍分域街18號實用面積約仟二呎
☆門前巴士三分鐘抵中環
☆隔鄰銀行停車場
☆日夜看更安全穩妥
☆價錢公道雜費全免
請電生記租務處③六七三弍九一或③673293 或請電承業公司⑤二七二二七三

中環旺樓商住(兩用)
利源東街八號實用面積500呎 祇餘一層
△中區最旺
△前舖後居
△租金廉宜
△雜費全免
請即洽承業有限公司⑤二七二二七三 或生記租務處③六七三弍九一 ③六七三弍九三

如蒙惠刊本報廣告請電 H二七九三〇七或二二五四九五洽

旅協總幹事潘恩指出
旅遊事業競爭激烈 亟需興建第二機場

【本報訊】香港旅遊協會總幹事潘恩昨日表示：第二個飛機場的建立，會對香港旅遊事業有助益。

潘恩昨午在香島獅子會午餐會演講稱：啓德機場的飽和乃「旅遊事業的一個限制」。他預料大約是一九八五年，啓德機場工作的擴展將接近尾聲。

他强調旅遊協會並無權力決定第二個機場的建立與否，因爲這將牽涉其他很多問題，而事實上，他們只能就當局所現有設施而制定工作計劃而已。

不過，他同時表示：基本設施的存在，乃促進將來旅遊業發展的第二大因素。

潘恩又提及：鄰近的一些國家如新加坡、泰國對旅遊業發展愈來愈有興趣，而當地政府甚至對這方發展加以援助，因此，香港所遇到競爭愈來愈强。

他以爲克服這困難的首要因素是有更佳的調查工作，其次是就所需而建立基本設施。

他解釋：據調查工作顯示，愈來愈多青年旅客訪港，他們需更多渡假勝地和運動設備，而前來本港出席研討會的團體，則需更好的開會設施，至於佔全部旅客四分之一的華籍或僑居遊客，則對有傳統氣味的中國藝術十分嚮往。

他同時提出警告謂：香港再不是廉價購物中心，而事實上，很多來自生活水準高地區的遊客，亦隨時預備以較昂高價錢在港購物，故本港人士須以更多稀類的產品，和良好的服務態度以饗客，如此才可吸引更多的旅客，同時不至將遊客趕至香港競爭國家的境內。

寓娛樂於勵孝 行迷信於濟貧
廖烈文在潮僑聯誼會 强調目前盂蘭節意義

【本報訊】九龍牛頭角區潮僑聯誼會有限公司，昨假敦梅酒樓舉行第二屆理監事就職典禮，由觀塘民政主任梁展文太平紳士主持監誓，潮州會館主席廖烈文太平紳士頒發委任證書，牛頭角警署蘇合盛署長頒發錦旗，牛頭角房屋司署潘活新經理頒發紀念品，場面隆重。

大會由該會理事長陳史鍵致開會詞，陳氏對未來會務之發展，提綱分述，梁展文主任，蘇合盛署長，潘活新經理等，均先後致詞，僉以潮人在港，極具團結，克勤克儉，有極大經濟潛力，對本港經濟的繁榮，貢獻甚大，末由監事長致謝詞，大會司儀由葉玉儀小姐担任，同時牛頭角警署蘇合盛署長送來少年警訊一元獎券二千張，即席由該會理監事全數認購。

潮州會館主席廖烈文太平紳士，爲闡揚盂蘭節之意義，在大會上致詞，大意謂：盂蘭節的由來，乃爲闡揚佛門弟子「目犍連尊者」救母的孝行，這是各位所共知的，就本人的見解，盂蘭節不但可以闡揚孝道，還可以提倡民間娛樂，促進文娛活動，比年以來，香港有藝術節之舉辦，目的不外在提倡娛樂，宏揚藝術使東西文化交流，所以藝術節與盂蘭節，就提倡娛樂道方面而言，可以說是目標相同，至於各區盂蘭會的派送糧包，實有利於各區的貧民，是一種極有實惠的濟貧運動，也可以說是社會福利事業之一部，如所週知，每年盂蘭會的舉行，常在暑假期間，學校休假，而公演戲劇，可以說是老幼咸宜，正好增加青少年與老年人的娛樂機會，根據調查所得，港九與新界的潮州同鄉，每年舉辦盂蘭會者約有五十個地區，每地區須支出十餘萬元至二十餘萬元，全數支出約在一千萬元之譜，來源都是由較爲富裕的人家捐出者，但仍消費在本港，對於本港經濟的繁榮，與乎鄉誼的團結，都有裨益，並不是完全屬於「迷信」的，就本人所知，多年以來，本港各區盂蘭會的舉辦，主持人皆甚負責，秩序均屬良好，希望有關當局，今後對於各區場地的申請，多予方便，更希望主辦單位能與政府當局衷誠合作，才能獲致美滿的效果。

港督昨巡視勞工處

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日上午在勞工處長衛理欽陪同下，巡視勞工處九龍及港島兩區的總分處。

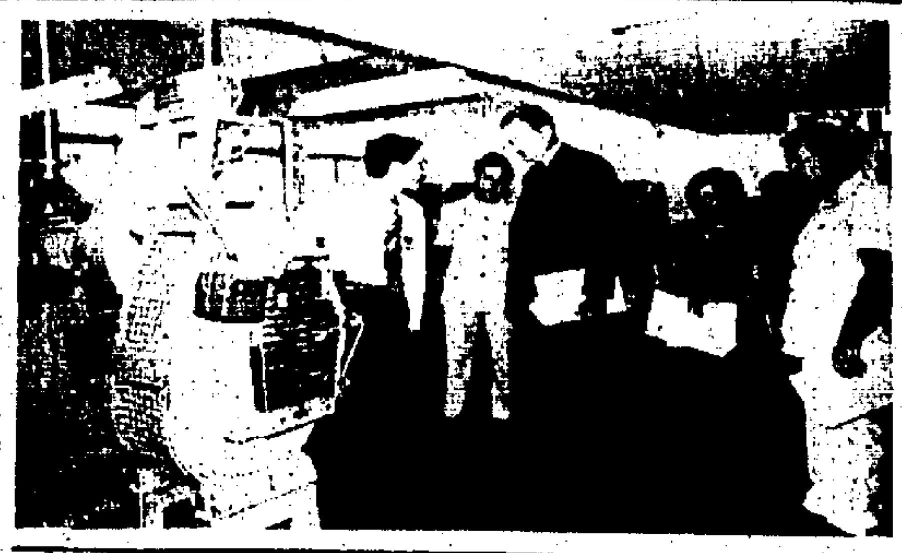
港督在上述兩處視察時，獲勞工處人員向其講述各部門工作情形。

麥理浩爵士首先參觀設於廣東道政府合署的礦務部，並在其中觀看在本港採得的礦產樣本。離開礦務部後，港督前往勞工賠償組及工業衛生組，在其中觀看處理工傷賠償申請書情形及受傷工人到來接受工業衛生組人員檢驗情形。港督並在工業衛生組的化驗室觀察分析空氣中污染物過程。

在婦女及青年組時，港督於會晤若干位職員，及數位受訓中的勞工督察後，便轉往工業安全訓練中心視察。

稍後，麥理浩爵士前往港島金鐘道樂禮大廈勞工處香港區總分處，巡視學徒訓練組、海外及本地就業輔導組、青年就業指導組及勞工關係組等。

港督在海外及本地就業輔導組時，除觀看尋找職業的人士由該組人員會見的情形外，並覽閱一批職業空缺咭。港督其後轉往青年就業指導組，參觀該組的就業資料，輔助指導器材，及觀看一套爲求職青年而拍攝的幻燈片，名爲「如何接受面試」。最後港督在勞工關係組中更目睹勞工處人員對索薪要求的處理情形，並細視一面銀盾，該銀盾係於一九四〇年代後期由十個工會致送給已故前勞工處長鶴健士的。



港督麥理浩爵士在廣東道九龍區總部勞工處工業安全訓練中心內，與工廠督察總監陳潤祺(左)交談時之情形。

圖片由右至左：恒生銀行董事梁銶琚、董事長何善衡、人事處協理顧恩賢、大埔分行經理何其昌、執行董事何子煒、分行管理處協理梁熾昌、董事兼副總經理文國鑾。

恒生大埔分行 昨日正式開業

恒生銀行大埔分行，經於昨日開業，由該行人事處協理顧恩賢主持儀式，並設有酒會招待嘉賓。該行董事長何善衡、副董事長何添、梁植偉，董事梁銶琚，執行董事何子煒、副董事長兼總經理利國偉、董事兼副總經理文國鑾、分行管理處協理梁熾昌及該大埔分行經理何其昌等均在場迎迓。紳商名流、同業友好、客戶坊眾、鄉親父老等前往道賀及開戶者甚多，賓主一堂，情況熱鬧異常。

該大埔分行爲恒生銀行第卅二間行所，位於大埔廣福道卅五號，面積寬敞，佔地約二千餘呎，爲該區坊眾商戶提供更週全的銀行服務。該分行經營多種銀行業務，包括往來存款、儲蓄存款、定期存款、放款、滙兌、找換、禮券等。附設新型保管箱，防火防盜，安全堅固。據悉開業初期更訂有優待辦法，租用手續簡便，營業時間爲星期一至星期五由上午九時至下午五時，星期六由上午九時至下午一時。電話號碼一二一六六五五二。

田記製麵廠宴華埠小姐

田記製麵廠有限公司於昨晚在瓊華酒樓貴賓廳，歡宴訪港三藩市華埠小姐黃撒拉，同時並邀今年華埠小姐遠東訪問團團長，美國聯富貿易有限公司總經理黃啓權作陪，該廠董事長黃丁田，總經理黃天球，黃天生及高級職員數十名參加歡宴。

昨日下午由黃天球、黃天生昆仲陪同華埠小姐黃撒拉參觀田記之粉絲總廠全新機械化生產設備，並遊覽港九新界各處名勝。

日航總裁來港主持亞太區經理人會議

日本航空公司總裁朝田靜夫本日到港，主持亞洲及大洋洲區經理人會議，檢討日本航空公司在該區之營業及服務，以及將來計劃。

並將在華都大酒店金鑾廳，舉行雞尾酒會招待本港名流、各大航空公司、各大酒店、旅行社及商業團體等代表，並爲日本航空公司東南亞及大洋洲區總裁香港及澳門區總經理利光松男先生舉行惜別會，同時歡迎其繼任人曾原恆先生。

荔枝角大橋下道路將禁止客貨上落

【本報訊】運輸署昨日宣佈：由下星期一(二十五日)上午十時起，美孚新邨附近荔枝角大橋下之道路，將劃爲二十四小時禁止客貨上落區。

被劃爲禁止客貨上落區的道路，包括荔枝角大橋巴士總站以北之東行無名路，自目前已屬禁止客貨上落區，即由荔枝角大橋往下通之支路東端起，向東延展至美荔道以東一六點一公尺(五十三呎)之燈柱七〇二四號處。此外，巴士總站以南之西行無名路，自編號K六四三六燈柱以西約三點三五公尺(十一呎)之現有禁止客貨上落區起，向東延展，直至該無名路與百老滙街交界路口以東五點一八公尺(十七呎)處，與及緊接巴士總站以東，供北行車輛開往美荔道之整段支路，亦屬禁區範圍。除專利巴士外，所有摩托車輛，在任何時間均不准停於上述各路上落客貨。屆時，運輸署將在有關道路設置交通標誌，指示駕車人士。

「蘋果樂」蘋果汁在港上市

圖爲香港小姐朱玲玲小姐試飲「蘋果樂」之情形。

太古貿易有限公司代理的「蘋果樂」是最新到港的百分之百純正蘋果汁，每瓶都由六種不同的新鮮蘋果製成，所以營養特別豐富。清涼解渴，適合香港炎熱天氣。

「蘋果樂」更有罐裝、樽裝兩種，各大士多，超級市場均有代售。

四年前一宗車禍 被車撞至耳聾眼花 村民獲判賠償萬元

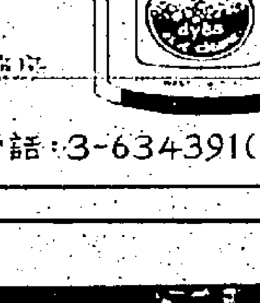
【本報訊】四年前元朗一村民駕單車沿粉錦公路行駛，突被一輛軍車從後撞來，當堂受傷倒地，愈後耳聾眼花，無法工作，乃由法援處派出大律師循民事控訴程序向高院控訴該軍車司機，結果雙方同意，該傷者村民獲取賠償一萬元。

此案原訴人羅汝先，乃新界元朗八鄉竹坑村民，由法援處派出余曾朗律師樓轉聘陳宜活(譯音)大律師提出控訴，指當時與訟人軍車司機駕駛軍車超速，且不小心，致將原訴人撞傷，要求賠償醫藥等損失二萬三千五百九十五元，與訟人軍車司機駐石崗英兵鐵拔士，由希士廷律師樓轉聘比利大律師代表，案由高院按察司丁禮廉聆訊。

前所未聞 現已發明！洗衣機內洗染衣服

科學上最新貢献，經專家多年研究實驗証明，「大龍」洗染粉可在任何類型洗衣機從事洗染。

大龍洗染粉是唯一具備這種長處，用法簡便，即洗即染，可染相等洗衣時之數量，有廿四種顏色，祇需選好要染顏色，即可由洗衣機代勞，省時省力，英國大龍廠榮譽出品



永安公司、香港大丸公司…及各大公司均售

總代理：友利洋行有限公司 電話：3-634391(回線)

OBERLIN COLLEGE

萃華英文書院 擴增銅鑼灣女校招生

招生班級：中一—中五(F.1—F.5)
報名時間：上午九時至下午五時
考試日期：七月廿八日(星期四)上午九時

校址
1 銅鑼灣女校：電器道36號(裁判司署斜對面) 電話H719832
2 筲箕灣校：東大街2G—2H號(筲箕灣官立小學對面) 電話：H696211 H696212
3 旺角校：運動場道15號 電話：K817269 K807739
4 土瓜灣校：北帝街141至143號 電話：K020281 K020282
5 油蔴地校：砵蘭街109至113號 電話：K 846795 K846780

聖培爾英文書院招生

F6 中大文班(每週英文史地經濟中史生物暨數各四堂，中文八堂)
F5 F4 文理班(新舊數分班另設附加數及中國文學)
F3 文理班及F2 F1(自F1起化學物理生物歷史地理分科)

一、本校新生憑原校證件個別面試。以操行良好爲取錄先決條件
二、本校不收長髮學生
三、本校最近五年會考及格百分率爲
一九七二年七〇·三 一九七三年七〇·九 一九七四年七二·〇 一九七五年六七·九 一九七六年六八·五

校址：九龍勝利道近亞皆老街窩打老道火車橋電話三一〇四一五八一

諾貝爾書院 英文中小學 中文中小學 英文夜中學 招男女生

簡介：創校十六載，校風純樸，管教嚴謹，已歷十一屆中學會考，成績優良.明年奉准會考額569名，歷屆F.5全部保送會考.F.3以上文理分班，各級免費補課.F.5新生，取錄後立即免費補習。新舊數附加數文學分班
班級：中英文部日夜校P.6(小六)F.1(中一)至F.5(中五) F.6(中六)保送中大、倫大、台大、美加等升大。
試期：7月25日(F.1中一新生，憑升中證免考筆試。)
校址：正校——九龍塘界限街107號全座(火車橋附近)
電話：K 370815 K 371904 校監兼校長：梁德參

徵聘校對

本報現擬徵聘夜班校對(男性)若干名以具有中學畢業或大專程度年齡不超過四十歲身體健康能刻苦耐勞者爲合有意應徵者請詳具履歷書逕寄本報社長室收如初步甄選合格另函約見

刊廣告電話：二一八零七零八

九龍 壽山英文中學 擴班招生

歷史悠久，校風淳樸，管教認眞，品學並重
英文部：P.5—P.6 F.1—F.5
中文部：幼稚園小學至中五 (文理科均保送會考)
深水埗順寧道三〇〇——三〇六 電話K八六九四六三 校長 甄健石

長洲 華僑英文中學 增招宿生

班級：F.1—F.3(按年遞升至F.5會考班)
園林宿舍專人管理，膳宿學費從廉，額滿即止。
名譽董事長：楊永庥 校監：王淑陶 校長：譚偉剛 副校監：張金池 校主任：李超人
長洲山頂花坪路二五二 電話五——九八一——七九七二

嶺東中學 愛丁堡書院 招生

班級：中文中學：中一至中六(大學預科)
英文中學：F.1至F.6
小學：小一至小六
幼稚園：高、低班
本校爲政府三年受助學位學校，凡參加升中試者優先取錄
夜校部即招下列各級新生
△中文中學：中一至中六、小四至小六(中五全部保送會考)
△英文中學：F.1至F.5
△英專：初學班P.4——F.5(F.5全部保送會考)
考試日期：七月廿二日上午十時
校址：九龍深水埗基隆街184至190號(近南昌街)
電話：K八〇七八九五 K八一二五五五

深水埗 香港 培新英文書院 招生

日校：(一)F.6商科班 (二)F.1至F.5會考班
夜校：(一)F.1至F.5會考班 (二)英專P.4至F.5會考班
考試日期：校內公佈(夜校隨到隨考)
校址：深水埗界限街2K 電話③—931220 ③—935228
香港(一)西灣河大石街19—23A 電話⑤—605722
(二)筲箕灣道72—74號 電話⑤—605792
本校爲政府指定三年及五年津位補助學校凡投考本校F.1可代申請政府三年補助學位，曾參加升中試者優先取錄，如須申請半費或全免學位本校可代爲辦理

ST. AUGUSTINE COLLEGE

聖思定英文中學

招考班級：(正校)英小P.1—P.6，幼稚園高低班
英中F.1—F.5，F.6大學預科班
(分校)英中F.1—F.5(參加1978年會考)
校址：正校：九龍佐敦道碼頭文英樓
分校：牛頭角定業街44—54號
通告：凡考獲政府補助學位升中生，希於下列日期辦理註冊手續：
1. 八月二日至四日(由政府指派來本校之F.1升中生)
2. 八月五日至九日(今年考獲政府補助升中學位，擬轉讀本校之升中生)
3. 即日起至八月九日(75或76年考獲升中學位，擬轉來本校就讀者，同樣可獲政府減免補助)
詢問電話：3—457744

珠海中英文中學招生

級別：中文部：中一至中六(會考班，中大班及台大班。)
英文部：F.1至F.6
報名：即日起至七月二十五日上午止
考試：七月二十六日(星期二)上午九時
校址：九龍亞皆老街一一五號
電話：三——〇一六〇一五
報考中一及F.1年級而持有升中試成績呈驗者可免筆試

一切花果樹木，無水不活。樂聲牌BH-551型自動噴霧器，爲愛好園藝人士，提供最理想噴洒花木工具，節約用水，絕不浪費。
樂聲牌BH-551型自動噴霧器，容量二公升，以電池操作，自動噴洒最適量水源以潤澤盆栽花木。更可用以噴射養料及防蟲藥劑，多才多藝。附設膠喉可供噴洒較高花木，靈活方便，倍見特效。

National 樂聲牌

九龍彌敦道625號聯助大廈二/三樓 電話：3-315111
香港中環聯邦大廈1401室 電話：5-256161-8
信興電器貿易有限公司
九龍官塘創業街38號 工業大廈 電話：3-410321-8
香港軒尼詩道4號 陳列中心 電話：5-271809
修理部電話：3-430161

棄保潛逃緝捕歸案
被控非法收欵 探員無罪獲釋

【本報訊】一名現役探員，涉嫌非法收受他人五千元，爲廉政署揭發拘控，昨解中央裁判署審訊，被告否認控罪，並延聘律師代表辯護，法官聆畢全案證供後，裁定被告罪名不成立，將其當庭釋放。

但由於被告於去年十一月八日因涉嫌與本案有關而被廉政署拘捕，經調查後次日被落案檢控，廉署准其自簽一萬元保釋外出，至十一月十日到中央裁判署應訊，但被告當日棄保潛逃，匿不到庭應訊，爲高寓法官下令將其自簽之一萬元保款充公，並頒發拘捕令通緝被告歸案。直至本月六日被告爲廉署緝捕歸案，仰解上中央裁判署提訊，被告否認控罪，法官諭將案押候至昨日聆訊。

昨日控方開法官判被告無罪後，卽要求法官下令被告繳付其已被充公之一萬元，但法官於審閱例書後，宣至下週二，才聆訊此問題，暫准被告自簽五百元保釋外出候訊。

紀律士法官於判案時稱：控方未有足夠之證供指證被告，而控方之唯一證物銀行支票，亦不是被告所簽發者，至於向廉署投訴而揭發本案之女子，與被告兩人間之男女私人恩怨問題根本與本案無關，故裁定被告無罪釋放。

被告凌少邦，廿八歲，現役警探，編號一××○○號被控罪名，一九七六年五月卅一日，在灣仔太平館餐廳，非法收受男子岑與方及女子王彩芬五千元，作爲指使其他警務人員，對岑王二人所犯之罪案，不予檢控之報酬。

九巴年會報告指出
去年業務蓬勃 繼續增加巴士

【本報訊】九龍汽車（一九三三）有限公司昨日（二十）舉行第三十八屆股東週年大會，對論下列各項事宜：（一）省覽截至一九七七年二月十四日止年度之帳項，董事會及核數師報告及公佈末期股息。（二）選舉董事及決定其酬金。（三）聘請核數師及決定其酬金。（四）批准分派末期息一角八分。

大會主席周錫年爵士報告中指出：九龍巴士公司本年度之純利除稅外爲三千七百八十一萬九千五百七十九元，上年度之純利則爲三千三百三十四萬五千六百零二元，本年度集團之盈利則爲四千四百五十六萬二千九百六十二元。

周錫年爵士又謂：由於經營成本繼續上漲，在一九七六年八月之新金調整，員工之新金全年增加約八百萬元，燃油、零件及其他物料之價格亦大幅上漲，上述各項增加，已大部份爲車費收入增加所抵消，因此九巴公司方能維持低價車費。

九巴車隊在本年度繼續擴張，以應乘客人數增加之需求，在一九七七年二月十四日九巴公司已領取牌照之巴士共爲一千六百零六輛。其他在訂購而仍未運到及在裝配中之巴士計共四百二十四輛，總計共有巴士二千零三十輛，運載量達一十九萬四千零五十五名。

在一九八零年初地下鐵路開始行走時，本公司將損失甚多乘客，其後因人口增長及新區與新界各處新城市之發展，在九龍方面之巴士服務需求將會增加，九巴公司準備調整其服務及若干現行路線修訂，以應付此項需求。

展望將來，九巴公司對實踐發展計劃與提供更佳服務表示信心。

昨在週年大會中改選下屆董事，除鄧肇堅爵士爲永遠董事，不必再選外，依章選舉周錫年爵士、伍超群、葉忠鴻、余謝泉、胡百全、安子介連任董事，雷覺華董事爲九巴公司現任總經理，雷福康董事爲九巴公司現任司庫均連任，不需再選。政府委任鄭司謝法新（按：替雲乘信），股票註冊及核數員爲羅馬域陸會計公司。

六合彩派彩

【本報訊】第五十六期六合彩頭獎無人中獎，頭獎獎金五十二萬二千七百卅八元四角二分，撥入下一期頭獎獎金內。

多寶彩獎金現已累積至九十五萬零一百六十四元。

二獎：六個單位數目中獎，每二元派彩八萬七千一百二十四元。

本期六合彩共攪出：二、八、十七、十九、廿一、卅四、特別號碼十四。

升中派學位多亂籠
家住蘇屋邨學生 派往港島半山區

【本報訊】小學升中放榜後，多很小學生家長昨日接踵而至，前往利園大廈教育司署請求協助重新轉派學校，據稱他們被派往的學校，與住所距離非常遙遠，上下課往返極感不便。

其中一名年甫十一歲的小學生，家住深水埗蘇屋邨，被指派學校竟是港島半山區必列啫士街威靈頓英文書院，據該家長指出：其子所填報之十個願望，並未填上該校者，如其子要被派往該校就讀，則每月要付出往返之隧道巴士費約五十元，則所獲之補助學費，簡直無補於事，反使他負擔增重。

爲此一問題，記者昨往教育司署私立小學組查詢有關此情形應如何處理，據該署負責人說：各及格的小學生，已分別編排派往各補助的中學，如學生認爲派往之學校距離住所過遠，往返不便，暫可不必前往被指派之學校報名，而自行另選就近之學校，但此等學校又必須是教育司署所指定爲獲得補助之學校，則該學生仍可獲得補助。

教育司署事前已有一份各中學的詳細名單，列明各補助學校之校名及地址，分爲三年及五年補助兩種，如該小學生考取三年補助者，則必須選擇那些是三年補助之學校而往接洽學位，如該校有多餘之學位願意收納，便可將派出證交該校登記，學校方面自會代爲辦理，換言之同樣可獲得三年補助之權利。

該負責人續指出：由於被指派往各校繼續升中的學生中，可能有很多長因住所與學校距離過遠而不願就讀的，因此每一間中學可能若干學位空出，各學生可自行就近到各學校獲商填補。

重建柴灣西邨 改名環翠邨

【本報訊】柴灣西邨現在重建中之一部份，已重新命名爲環翠邨。整個屋邨重建完畢後，將完全使用此新名稱。

房屋委員會主要用重建辦法改爲現代化之十二個第一與第二型公共屋邨之中，柴灣西邨爲其中一個。

該屋邨有四座第一型大廈及八座第二型大廈，重建計劃第一期包括拆卸第廿四座及廿五座，在原址興建一座廿六層大廈及三座十七層大廈。

兩座舊樓宇之拆卸工程已完竣，沉箱工程現正順利進行，全部地基工程預算於明年初完成。四座新樓宇定於一九七九年三月落成，屆時九百多個獨立式居住單位約可容納五千五百人。

第一期重建工程供應之設備包括商店及遊樂場地等。重建整個屋邨分四期進行，定於一九八六年完工，全部居住單位將有四千七百個，約可容納二萬七千人。

圖示在環翠邨地盤進行沉箱工程。

浸會學院 增設新電腦

香港浸會學院，最近與東方電腦系統公司簽訂合約，裝置一部電腦，將於九月初使用，由電腦中心以連線註冊系統方式，進行學生註冊及學術記錄等工作。

新電腦系統將會增進註册處及其他部門之工作效率，並給予該院學生更多機會認識電腦系統操作情形，加强現有電腦課程。

又東方電腦公司董事及船業鉅子董浩雲，爲支持該院教育，慨捐部份電腦設備，實屬難能可貴。

讀者續捐贈 張潤光遺屬

【本報訊】署名黃麗淑英的善心讀者，昨日交來本報一百元善款，指定捐贈予張潤光家屬，連前本報共收善款三百五十元。

張潤光，四十餘歲，因久病不癒，於去年十月八日，在黃大仙下邨卅三座的浴室自殺斃命，遺下留在大陸的妻兒，及相依爲命的老母親，苦無依靠。

龍子行

總行：香港大道中39號
分行：干諾道中康樂大廈
九龍支行：彌敦道134號

夏季大減價

是全面性的減價！ 是應時新貨的廉售！

每一部門均推出犧牲品！

男女服裝，泳裝，西鞋，西褲，內衣褲，

百貨，燈飾，傢俬，簾布，銀器，禮品……

存量豐·品種多·便選擇·

趁暑假來臨，請携同兒女輩惠顧！

大毒梟沙塵超胞弟
被控藏毒今日續訊

【本報訊】以「沙塵超」爲首之西九龍區龐大販毒集團，去年已爲警方破獲，爲首之男子陳文超（綽號「沙塵超」），已於五月廿五日在最高法院裁定罪名成立，入獄十八年，其弟亦因涉嫌與一宗巖毒案有關，爲警方拘控，昨解最高法院刑庭審訊，被告不認罪，案由施文按察司主審，陪審員由六男一女組成，協同聆訊，全案聆訊未畢，押候今日續訊。

案中被告陳文滙，四十一歲，控罪指其於去年八月十日，在油蔴地碧街一樓宇內，藏有一百六十六點二公分混合物，內含三十九點三公分嗎啡鹽酸，可作非法販賣用途，毒品價值一萬八千元。

案情透露：警方掃毒組人員，於案發日下午五時許，到上址推門入屋後，在被告所住房間一張藏依櫃桶內，找到一包物品，內有九包毒品，乃將被告拘控。

港督參觀 錦綉花園

香港總督麥理浩爵士，本月十八日上午乘直升機飛抵新田大生圍，在「錦綉花園」廣場降落，參觀「錦綉花園」首期示範花園別墅式洋房，及工程進展情形，在場歡迎者有新界政務司鍾逸傑，元朗理民官簡倫，高級官員，及加拿大海外建設有限公司經理朱仁傑，工程師何世謙，孔慶餘及工地技術人員十餘人「錦綉花園」位於元朗大生圍，山明水秀，交通方便，佔地一千一百萬餘方呎，由加拿大皇家銀行附屬機構，ROYEAS INVESTMENTS LTD.與本港地產股商合組之加拿大海外建設有限公司經營，主旨爲配合香港政府實行的「十年建屋計劃」與「居者有其屋」之目標，務使市民除購得屋宇之居住權外，更享有園林之樂，負責設計之工程師與專家，參照美國、加拿大、澳洲花園別墅式之優點，再配合港九市民之生活習慣與新界特殊之地理情況，幾經研究改良方確立現在人人有目共睹之「錦綉花園」。

首期興建兩層複式花園住宅一千七百餘個單位（各界人士定購者超過一千六百餘單位），第二期建築工程即將開始，規模比較首期更爲龐大，「錦綉花園」落成之後，將成爲港九首創城市中之鄉村風味住宅區，足與歐美豪華住宅區媲美。

圖爲安樂旅運社暑假遊覽團部份團員出發時攝。

安樂首批暑假團
四百人領先出發

安樂旅運社暑假各地遊覽團，截至本月十六日止，參加人數已逾一千三百人，暑假一經開始，該社首批遊覽團共四百餘人領先出發，分飛美加、日本韓國、台灣、泰馬星、菲律賓及曼谷、馬星等地，美加第八第九兩團，團員八十人，由該社經理劉小姐及高級職員李君領隊，同於本月十八日分乘日本及西北兩航空公司珍寶七四七機出發，分遊全美加及美加西岸兩地，盛況空前。

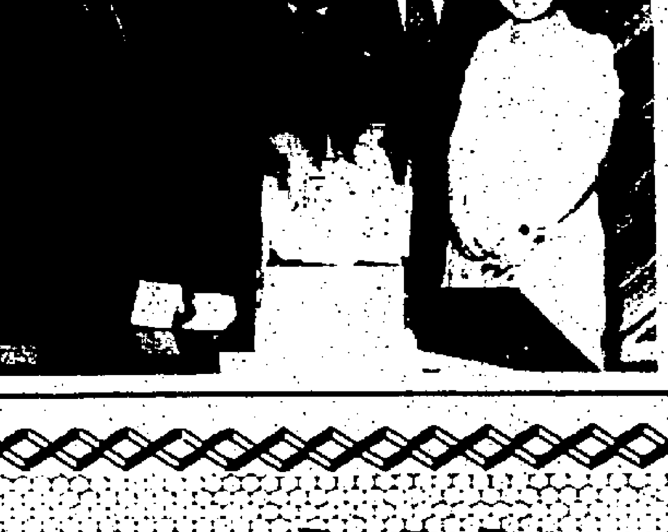
續將出發之七月三十日及八月八日兩美加團，報名仍有優待，其他各綫遊覽團大部已告滿額，倘餘少數空位，有意參加者，可先電話查詢，以免額滿，徒勞往返。該社地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈三樓，九龍東英大廈商場地下十一號，電話：五—二六六一七一—〇（十線），三—六七四〇〇一—三（三線）。

置富花園申請者衆
抽籤決定週內揭曉

置富花園洋房於上週公開接受申請預購，反應熱烈，申請者十分踴躍，超過數倍，結果需要抽籤決定。

抽籤儀式昨日（七月廿日）假中區公主行三樓置富花園有限公司舉行，並由置地公司董事何佐芝主持。中籤者將於週內獲書面通知，辦理預購手續。

七座置富花園洋房組合成半圓型，設計獨特，背山面海，環境幽雅，共有七十個單位，每單位售價由三十四萬元至三十五萬五千元，並將於明年六、七月間入伙。



圖示置地董事何佐芝主持抽籤時攝。（左起）置富董事韋達時，董事麥發駿及營業經理何柏貞。

聲討中共摧殘人權
自由團體舉辦座談

【本報訊】爲響應支援被奴役國家週活動，香錄社、華青社及光華健身協會定今（廿一）晚八時假座尖沙咀海防大廈中國文化協會廳堂，舉行「聲討中共摧殘人權座談會」，邀請僑團領袖及逃港難胞代表等出席，就中共長期摧殘人權的問題提出實證，並探討支援鐵幕人民反奴役，爭自由，爭人權的壯烈運動。

座談會會後並放映最新運到的珍貴彩色紀錄影片，參加來賓均獲贈權威刊物「中國雜誌」，歡迎各界自由人士參加。

HATA HONG KONG ASSOCIATION OF TRAVEL AGENTS 香港旅行社協會 SERVICE WITH DIGNITY

本港八大旅遊機構

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到 （排名不分先後）

安達 3-686231 5-248127

菲律賓：逢每週六出發		台灣	23/7 30/7 12/8 27/8 24/9
6天東京	25/7 22/8 19/9 17/10	日本本洲	25/7 22/8 19/9 17/10
星馬泰	5/8 19/8 21/9 19/10	7天馬星	5/8 19/8 21/9 19/10
16天歐洲	7/8 14/8 18/9	21天歐洲	23/7 30/7 6/8 13/8 10/9
28天歐洲	22/7 29/7 5/8	美加西岸	10/8 21/12
美加東西岸	3/8 10/8 14/9 21/12	黃石公園	3/8 17/8

九龍尖沙咀加拿分道 九龍中心大廈五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大廈四樓

鐵行 5-263181（4綫）

歐洲風光好·鐵行導君遊

十九天特選博覽團
·廿一天逍遙渡假團
廿四天豪華博覽團

三種行程 各異奇趣 全部於七月至九月間出發

餘額無多 報名從速

專人協辦各地簽証，代售世界各地機票

TA 世界 3-673121 5-225181

馬尼拉五日遊

馬尼拉·碧瑤五日遊

特級豪華享受祇需普通費用

乘國泰航空公司定期班機，早機去夜機返足五天住宿富麗堂皇馬尼拉半島大酒店貴賓式享受，名額有限，請從速報名，以免向隅

出發日期 4/8 11/8 25/8 9/9 23/9

南非豪華十四天遊 14/8 25/12

本社旅行團路線凡多，精美說明書備索查詢

海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室 電話：3 686147

九龍尖沙咀半島酒店大堂
香港大古大廈一一〇五室

康福 5-258131（4綫） 3-693271（2綫）

台灣	8月6,10,12日 9月3,10,17,24日	美加西岸十五天	7月30日 8月11日
日本本州日光七天	7月26日 8月20,23日	美加東西岸22天	7月30日 8月11日
日本南北九州韓國九天	8月18日	馬星泰十天聯遊	8月7,18日
鹿兒島南北九州	7月28日	馬星七天聯遊	8月7,18日
韓國日本本州東京日光	8月16,30日	菲律賓	7月29日 8月10,23

香港德輔道中萬宜大廈622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

安樂 5-266171（10綫） 3-674001（3綫）

美國加拿大	30/7 8/8 25/8 8/10 20/10	日本本州	30/7 13/8 28/8 10/9 24/9
台灣阿里山	23/7 6/8 13/8 27/8 10/9	鹿兒島東京	31/7 25/8 10/9 24/9 31/10
菲律賓碧瑤	6/8 12/8 25/8	本州韓國	31/7 13/8 28/8 10/9 24/9
曼谷芭提雅	24/7 31/7 14/8 27/8 11/9	九州韓國	31/7 25/8 10/9 24/9 31/10
泰馬星聯遊	24/7 31/7 14/8 28/8 11/9	韓國濟州島	31/7 14/8 28/8 11/9 25/9
馬星聯遊	27/7 3/8 17/8 24/8	非洲仙境遊	25/9 16/10
夏威夷羣島	31/7 8/8 25/9 8/10 21/10	澳洲紐西蘭	31/7 21/9 19/10 21/12

（九龍東英大廈商場分公司，假日下午照常）

香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓（2室）
九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11號

ATA 雅達 5-237171（4綫） 3-684411

澳洲·紐西蘭	十二天	8/11 22/12
鹿兒島南北九州	七天	20/8 24/9 20/10
鹿兒島南北九州東京	七天	25/7 19/11 24/12
名古屋·本州	六天	19/8
歐洲豪華團	二十天	6/8 13/8 17/9
曼谷·芭提雅	五天	29/7 26/8 16/9 4/11 23/12 28/12
菲律賓·碧瑤	六天	逢星期四出發
東京週末遊	五天	逢星期五出發

免費協辦各地簽証·安排世界各地旅遊

香港德輔道中歷山大廈2101室
九龍香港酒店大堂

GE 大地 5-233260 5-227471

五天東京	25/7 31/7 13/8 20/8	台灣	30/7 13/8 20/8 17/9 22/10
六天名古屋	22/7 5/8 19/8 17/9	菲島黃金六天	23/7 18/8 6/8 13/8
七天珍珠	23/7 30/7 3/8 6/8	馬星泰	25/7 10/8 22/8 23/9 21/10
八天九州本州	30/7 20/8 19/9 24/9	泰國明珠	28/7 30/7 7/8 17/8 27/8
九天韓日	23/7 6/8 20/8 17/9	美加	30/7 11/8 17/9 22/10 19/11

免費協辦各地簽証，代售世界各地機票

香港德輔道中萬宜大廈二樓
一二〇至一二四室

半島 3-694951（10綫） 5-249201（5綫）

台灣六天及九天遊	7月23,30	8月3,6,13,20,27
全日本鹿兒島富士	7月23,30	8月6,11,13,16,20
日本本州及北海道	7月23,30	8月6,13,20,27
日本韓國聯遊九天	7月23,30	8月6,13,20,27
泰馬星金馬崙高原	7月24,31	8月3,7,14,21
馬星七天雲升機遊	7月27	8月3,6,10,17,24
泰國芭堤雅及馬星	7月23,30	8月3,7,14,21,28
菲律賓碧瑤六天遊	7月23,30	8月6,13,20,27
馬星菲律賓十天遊	7月27	8月3,6,10,17,24
美加東西岸夏威夷	7月28	8月6,15,22
歐洲西班牙葡萄牙	7月29	8月8,18
澳洲紐西蘭十二天	7月27	8月3,10,17

本公司代理各大航空公司客票及總代理世界各地大酒店歡迎查詢定位。

九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中其昌人壽大廈七樓

東九龍高架公路
耗資逾四千萬 廿七個月完成

【本報訊】工務司署昨（星期三）日批出價值四千一百萬元的東九龍高架公路工程合約。該公路為一項三億元的道路計劃之一部份。此道路計劃之目的在於使觀塘與九龍市區間的來往車輛節省行車時間。東九龍路是在漆咸道與九龍城道之上建築的高架公路，全長約為一千二百米，連接紅磡及土瓜灣的兩座主要交滙處。

工務司署路政處顧問工程管理部總工程師伍德成今日表示，該項價值超過四千一百一十九萬元的工程合約，已批與迅捷運輸建築有限公司。該道路工程會在下月間動工，當時約二十七個月完成。東九龍路將設四條行車綫，使啓德機場與紅磡之間有一條更直接來往的通路。

工程合約的其中一部份，係改善及擴闊和宴街與鶴園街之間的一段漆咸道，以便容納東九龍路增設的行車綫。東九龍路是九龍第三號公路一主要部份。此全長六千米，連接觀塘與紅磡，及有多條行車綫的公路，有一段係在機場跑道下建築長約一千二百米的隧道。

該機場隧道的結構建築工程已告完成，而在紅磡之蕪湖街交滙處及在土瓜灣之新山交滙處的建築工程，亦在順利進行中，該兩座交滙處是機場隧道西面入口的一個主要部份。

東九龍路是西面入口的最後一環，除有四條行車綫供車輛使用外，並將設若干方便行人安全橫過馬路的設施。第三號高速公路全綫，可望於一九八〇年建成。

英泰航空當局達成臨時協議
引起爭論航綫今起恢復

【曼谷二十日美聯社電】航空公司發言人在星期三說：英泰航空當局已達成一「臨時協議」，以放寬加諸香港國泰航空公司（國泰）及泰國航空公司（泰航）的限制。

他又稱：兩間空航公司將於明日恢復過去曾引起爭論的航綫服務。他續稱，在星期一雙方官員在此間會談後，還些航綫使得以恢復，雙方就此事在上月舉行了多次私人性質及官員間的談判，而有關未解決的問題，可能會在十月在泰國再次商討。

發言人又稱：這次放寬限制，將使泰航能經營其每日一班曼谷—香港—台北大阪航綫，但其航機則不能在香港上客，泰政府所擁有的泰航同時亦有每星期兩班飛曼谷—香港—台北—東京的航機，而這兩班機是享有全部權利的。

發言人補稱：與此同時，國泰在每星期可有兩班客機來往香港—曼谷—巴林航綫，另外更有每日一次的香港至曼谷班機期。自從四月一日實施限制以來，兩間航空公司均感受害。在航綫及載客量問題引起爭執後，國泰每日一次的香港—曼谷—新加坡的客機受到阻碍，而每星期四次往新加坡的客機，每星期三次往巴林的班機亦被迫暫停，泰航則仍可經營其每星期五次的曼谷—香港，每星期七班的曼谷—香港—大阪航綫，但不准在台北及東京停留。

這些是泰國政府對國泰所施的報復行動，因國泰為英國人所經營，而英泰兩國官員在今年三月在倫敦進行會談時，因爭吵在較早時分配了給泰國私營的暹航問題而陷入僵局。

暹航在今年一月一日因負債累累及政府的不明確政策而停業，泰航辯稱因暹航已停辦，泰政府有權將暹航載客量轉給泰航，但英政府則認為不能照辦，而回報以制限加諸泰航身上。

滅門車禍
傳將開庭研究死因

【本報訊】據一項消息來源稱：在本月三日葵涌道造成一家四口滅門車禍的警車意外事件，當局可能召開死因研究法庭，以裁定該宗意外的責任問題。有關開庭日期，將視乎當局閱覽警方作出之意外報告書後始能決定。

有關該宗意外的報告書，據警察公共關係科一名發言人昨晚稱：警方目前仍就該宗意外的報告書進行整理工作，尚未能予以公佈。

又訊：滅門慘禍死者張榮輝的家人，昨日曾經前往行政立法兩局非官守議員辦事處及社會福利處求助，同時希望獲得該宗車禍的報告書，但未獲得答覆。

死者張榮輝的家人昨日透露：他們將於死者三七之日（即本星期五）前往車禍案事現場，分別往九咪半四死者墓地及清松觀拜祭，超渡亡魂。然後，繼續穿着孝服前往蔡斯交通部，索取車禍的調查報告書。

危險藥物修訂法案
律政司將提出兩項重要修改

【本報訊】一九七七年危險藥物（修訂）法案，於下星期三（廿七日）在立法局提出三讀時，律政司將會提議兩項重要修訂。

律政司係在考慮立法局非官守議員為研究該法案而組成的專案小組所提出的意見後，決定在立法局會議委員會程序中動議將修訂提出的。該專案小組係由非官守議員張奧偉任主席。

該法案的作用是在於使警方及緝私隊獲得權力，將涉及嚴重之危險藥物罪名而受調查的人士之旅行証件加以扣留。

律政司將提出的其中一項修訂，係規定旅行証件可以被扣留三個月，如裁判司認為調查工作不能在該段時間內完成時，則可將旅行証件再行扣留，但不得超過兩次，每次為期三個月。法案的原來規定係旅行証件最初可被拘留六個月，如需要時，得再行扣留三個月。

另一項修訂係一項新規定，以便已交出旅行証件之人士得向警方或緝私隊申請發還旅行証件，此項程序使申請人可以提出足以証明其實有離開本港之必要的任何私人急切理由。倘若申請被拒，則申請人可持同樣理由向裁判司提出申請。裁判司的決定將為最後決定。

外籍幫辦被控傷人

【本報訊】本月十五日晚上，灣仔洛克道華盛頓酒吧外，一名看更人突被人毆打受傷，警方據報到場調查，一名警察外籍幫辦涉嫌有關，被落案檢控。昨解往銅鑼灣裁判署提訊，被告不認罪，法官諭將案押候本月廿七日審訊，並准被告以五十元自保外出候審。

被告阿倫域陀（譯音）廿四歲，外籍警察幫辦，被控本月十五日，在洛克道一零二號華盛頓酒吧外，毆打男子吳寶輝，使其身體受傷。

崇正總會組團回國慶祝雙十

【本報訊】香港崇正總會，為組團回國慶祝十月慶典，經於昨日常務理事會中，通過成立籌備委員會，由該會永遠名譽副會長兼副理事長黃福祺任主任委員，並推定該會永遠名譽副會長鍾偉光任團長。由即日起接受報名參加，凡屬該會會員，及理監事或客屬社團介紹者，均歡迎參加，每人具照片十二張，身份證正背面影本各一張，親到跑馬地摩理臣山道八四至八六號四樓（帆船酒店後三字）該會辦理手續，或電H七四九七二二、H七四九八八二洽詢，往年參加者非常踴躍，尤以今年因時限關係，至八月十五日截止報名，逾期恕不辦理。

紅磡劫案起獲贓物
找尋物主

【本報訊】警方昨日呼籲三名最近在紅磡區遇劫的男事主，前往警署認領失物。被起回的贓物包括五個男裝手錶，其中兩個已被物主領回。

該批手錶係紅磡探員最近拘獲三名劫案疑匪後起出。事後探員發覺三人涉嫌與本月初在紅磡區發生的多宗劫案有關。

警方現呼籲該三名倘未領回手錶的事主，請隨時往紅磡警署領回手錶，或撥電話三—六四九三〇一內綫三八一。

製餅師傅被殺案
四人表証成立 轉解高院審判

【本報訊】今年四月間，旺角ABC餐廳製餅師傅被謀殺一案，四名疑兇，昨解北九龍裁判署循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，李安納法官聆訊全案証供完畢，裁定四被告表面証據成立，諭將轉解最高法院定讞，四名被告不准保釋，還押監房。

四名被告：（一）譚榮正，廿一歲，製餅工人；（二）黃友強，（又名譚進成），五十八歲，運輸工人；（三）黃沛榮，十七歲，紡織工人；（四）陳仲輝，十九歲，苦力。四名被告均被控於本年四月十日，在九龍地區，與其他在逃人等，謀殺男子黃華（又名黃健華）。

天氣‧潮水

吹清新至疾勁東南風，密雲，間中有驟雨，雨勢有時頗大。最高氣溫約為攝氏廿八度。昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度為百分之八十九。

高潮：凌晨零時四十五分。上午十一時五十八分。

低潮：晨早五時三十七分。下午六時五十八分。

昨晨本港存水統計

昨日上午九時，本港各水塘之存水量為三百二十六億九千二百萬加侖，即佔總貯量百分之四十八點五。

去年同日之存水量為五百零二億三千六百萬加侖，即佔總貯量百分之七十四點六。

港台公司入稟申請
下令啟明公司清盤
指其拖欠百五十多萬賠償費

【本報訊】港台貿易有限公司，入稟最高法院申請下令啟明貿易有限公司清盤。港台貿易有限公司在一宗民事訴訟中勝訴，獲賠償一百五十多萬元，但啟明貿易有限公司迄今未作任何賠償，該案今日開始聆訊。

原訴人港台貿易有限公司，地址尖沙咀彌敦道一百號東英大廈二二四室。與訟人啟明貿易有限公司，地址德輔道中東亞銀行大廈八〇五室。

案情起因是原訴人港台貿易有限公司於一九七零年一月十三日至九月廿一日，將一批價值一百四十餘萬元的鋼管存貯於運通貿易公司，並註明必須由具有雙方簽署之倉單始能提貨，該倉單由原訴人保管。

但在一九七二年十月八日原訴人前往提貨時，發現該批貨物失踪，因此原訴人於七四年一月三日曾控告運通公司，已獲勝訴。但由於運通有限公司將生意轉讓與啟明貿易有限公司，而沒有依正當手續通告週知，因此進一步控訴啟明公司，訟案亦於本年三月十六日判決，原訴人勝訴，獲賠償一百四十萬零五千四百七十四元九角七分，另加利息及堂費。

不過，啟明貿易有限公司迄今未作任何賠償予港台貿易有限公司，而且對賠償之方法至今亦未有答覆，因此港台貿易有限公司向最高法院申請，下令啟明貿易有限公司清盤。

巴拿馬輪遇險
南丫海面擱淺

【本報訊】巴拿馬輪船「托巴斯島號」昨晨由於機件發生故障，在南丫島東面的黃竹角擱淺，經海事處及該輪之本港代理公司派出船隻到場協助後，經拖往聯合船塢修理，日內將可復航。

該艘輪船毛重八千九百九十八噸，由西非來港，準備補充燃油後再去橫濱，昨晨八時半左右，由於機件突然發生故障，在南丫島東南面擱淺，第二號及第三號艙受輕微撞毀，幸而無人受傷，而且無漏油報告。

事發後，海事處及該輪的本港代理華英船務公司，均派出船隻到場瞭解情況。

據華英船務公司的發言人表示：該輪共有船員四十七人，全部是外籍船員，無香港船員在內。同時該輪準備經港前往日本修理，故此沒有裝載貨物，是一艘空船。

免費供妓公寓免被控
証據不足輔警判無罪
法官斥被告有損警察聲譽

【本報訊】一名輔警涉嫌接受一公寓老板提供三名妓女給予免費享受，作為不檢控該公寓老板開設不正當場所之報酬，為廉政公署揭發拘控。昨解上中央裁判署審訊，被告不認罪，經法官聆訊全案証供完畢，認為控方証供有疑點，利益歸於被告，裁定被告罪名不成立，當庭省釋。

鍾士法官於判案時指出，根據証供顯示，相信被告曾經打過電話與公寓老板，要求提供三名妓女作免費服務，但係由於公寓老板出庭作供時稱，他平時甚少處理公寓事務，因此証供不足；而另一出庭作供之伙計犯有案底甚多，當時正在監獄服刑期中，所作供詞，亦屬令人難以置信，故裁定被告罪名不成立。

鍾士法官最後强調指出，被告此次雖則罪名不成立，但被告與其兩名外籍上司此次行為，無疑嚴重影響本港警察之聲譽，故特將全案審訊過程，影印一份副本，送交警務處長參考。

被告劉廣雄，卅六歲，輔警，被控罪名去年十二月份期間，在本港地區接受男子張家帆提供三名妓女，免費供其服務，作為不執行其身為輔警之職責，對寶蓮公寓內可能性罪案及用作不規則場所而不採取行動之報酬。

被告自辯時否認有接受公寓老闆提供三名妓女免費服務，極力聲稱曾經給予老板三百元。

綜合公寓老板與伙計証供透露：去年十月至十二月期間，旺角大角咀寶蓮公寓曾遭警方不斷搜查，被告係其中警員之一，因此認得被告，一次被帶返警署問話，被告表示，其兩名外籍上司擬「攪幾個女嚟吓」，如果識趣，今後當不致再有麻煩，伙計表示難以作主，着其稍後打電話到公寓聯絡。不久，被告果打電話到公寓，老板當即答應，並着伙計立帶三名妓女，依照指定地點趕到廣華醫院門外一輛私家汽車上，交與被告及兩名外籍男子，但事後公寓仍不斷遭受警方搜查，老板心有不甘，乃向廉署投訴予以檢控。

彌敦道300—306號地下閣樓
（即佐敦道與彌敦道交界大舉邊位）
（即油蔴地裕華國貨公司舊址）

九龍商場

全東南亞最龐大‧設備最一流‧是最佳購物中心………

‧舖位招租‧

必發之地　餘位無多　欲租從速

本商場辦事處電話3—305315(假日晚間照常辦公)

接洽處：金安的士公司電話3—303116　3—317849

營業

北京菜到中區

歷山大厦

北京樓

中區歷山大厦低層大堂

營業時間：每日上午十一時半至午夜

訂座電話：5-255688，5-266456

美心機構經營

萬千慈母為小寶寶健康躭心
問題奶粉証實已運港 緊急檢驗可能要收回
澳專署與港府機構今會商善後

【坎培拉廿日合眾國際社電】澳洲初級工業部發言人昨日稱：受沙門氏桿菌染污的奶粉，可能已運往亞洲、歐洲、南美洲及非洲。

發言人表示：自從發現有四種牌子的奶粉含有上述細菌後，澳洲政府已禁止繼續輸出。

在澳洲，該四種牌子的奶粉已全部收回。

奶粉污染的來源，已尋查明來自墨爾砵以北一百廿哩外東加拉的一間奶品製造廠。在過去的兩個月，全澳洲曾經有八十名嬰兒由於食用污染的奶粉而受到嚴重的細菌侵害。

發言人又表示：澳洲政府於星期二已就此事向三十個國家發出緊急警告。

他說：澳洲政府有關方面已翻查紀錄，找尋在過去幾個月內，那些國家曾輸入澳洲出品的奶粉。

發言人指出：這些奶粉可能運往一個國家，但亦可能輸往所有國家。

澳洲在去年輸予發展中國家的四千噸共值兩百萬元的奶粉，其中大部份是運往亞洲。

【本報訊】本港各主要政府醫院育嬰房及嬰兒病房內的嬰孩，現今正受到從澳洲運港，懷疑含有「沙門氏菌」的「力多精」奶粉的威脅，據本報獲得消息：各政府醫院主要是採用「力多精」奶粉哺養在院嬰兒。

本港代理由澳洲運港「力多精」奶粉的雀巢公司總經理昨午向本報証實，該公司現時是供應「力多精」奶粉給全港各主要政府的醫院，及往醫院的奶粉乃是樣本，全部免費贈送。

醫務衞生處發言人昨晚向本報証實，政府醫院內所採用的奶粉，部份是由商業機構免費供應。發言人拒絕透露這些商業機構的名字及所供應的奶粉牌子。發言人補充說：政府醫院所採用的奶粉，各種牌子均有。

澳洲政府傳出消息謂有四種出口的奶粉，懷疑染上「沙門氏菌」，而嬰兒如飲用過含菌的奶粉後，會引致肚瀉，據悉：本港兩間政府醫院嬰兒病房及育嬰室，近來發現多宗嬰兒患上肚瀉事件，院方懷疑是與嬰兒飲料有關，並將日常主要飲料送交化驗。據醫務衞生處發言人昨午表示：各政府醫院未有打算暫時停止採用被懷疑可能含有「沙門氏菌」的奶粉來哺養院內嬰兒，發言人說：昨日接到由市政事務署送來幾種奶粉樣本，現已交由病理化驗部進行檢驗，待有結果後再作處理，發言人表示，化驗結果須要數天才可獲悉。

澳洲政府前日發佈消息，謂最近出口的四個牌子的嬰兒奶粉受到污染，該四種奶粉是：SOBEE（譯音蘇比）LACTOGEN（譯音力多精）SIMILAC（譯音心美力）和ENFAMIL（譯音安嬰兒）。

澳洲政府發現這四種部份存倉的奶粉染有「沙門氏菌」會令致嬰兒肚瀉後，即將市面的奶粉收回。

駐港澳洲商務專員公署商務專員克萊昨日表示：該署已接到澳洲政府通知，現已進行緊急檢驗，今日該署將會有結果，如果結論是含有細菌，將立即知會港府，可能會採取禁售措施。

據駐港澳洲商務專員公署商務專員克萊昨晚表示：他在昨午七時許接獲澳洲方面的長途電話通知，証實已有幾批由澳洲輸出的「力多精」奶粉運抵本港，其中一部份已在市面發售，另外還有一批「力多精」奶粉正在運港途中。

克萊並表示：今日該署將會同雀巢公司、市政局、醫務衞生處商談如何處理這批懷疑可能染有「沙門氏菌」的奶粉。他表示，假如化驗結果顯示這批奶粉確實染有細菌，將會全部收回，毀滅。

政府醫院尚未停用 嬰兒仍受肚瀉威脅

上述四種牌子的奶粉，本港均有出售，唯祇有「力多精」是由澳洲輸入，其他三種來源多來自歐洲。

本港代理「力多精」的雀巢公司總經理昨午表示：假如檢驗証實輸港的一批「力多精」奶粉確實含有「沙門氏菌」，該公司將收回市面全部的奶粉。

市政局食物專事傅彌遜說：市政局確曾接過有關澳產奶粉受污染的消息，但此消息的準確性却未爲澳洲專署所証實，此外，市政局目前亦未悉本港是否有受污染之奶粉出售，故市政局暫時只有等候進一步確實消息後，始會作出有關的相應行動。

傅氏又稱，爲安全計，市政局已派出衞生人員到市面各商店索取最近運港的澳產奶粉樣本，送往化驗，以檢定是否如消息所傳的受到污染，有關化驗一事，醫務衞生署亦証實已曾收到若干奶粉樣本，目前該署已將該等奶粉樣本送往病理化驗部進行詳細化驗，但化驗結果將需時數日始得獲知。

問及澳產奶粉倘証實受到污染，且已確實運入本港，市局將採何種應付行動時，傅彌遜謂，果如此，市局將找出該等奶粉的本港入口商，令其將輸港的所有受污染奶粉悉數收回予以毀滅。

又悉：本港各政府醫院嬰兒病房，均有採用「力多精」牌子奶粉，用來哺育入院診病的嬰兒，除「力多精」外，尚有採用其他牌子的奶粉。

澳洲運港的奶粉懷疑含有「沙門氏菌」能令嬰兒肚瀉的消息傳出後，有關單位現時正在檢驗求証之際，市面仍有出售這幾種牌子奶粉，萬一這些奶粉的確是含有細菌，全港現在用奶粉哺嬰時候，究竟要甚樣才能避免嬰兒不會患上肚瀉？據本港一間產科醫院的女主管認爲，祇要開奶粉的水溫達到沸點，就不怕細菌污染的影響。

她又表示，該醫院的開奶粉哺嬰的程序十分嚴謹，當一批新的奶粉運到該院時，院方爲確保嬰兒健康，在未採用奶粉前，先將之送往檢驗，如經檢驗無問題後才採用，首先將開奶粉的水煲至沸點，然後加入奶粉再焗二十分鐘，待其和暖後才哺嬰，這就能確保嬰兒的健康。

香港醫學會發言人李醫生表示，「沙門氏桿菌」是一種影響腸胃的細菌，並且易引起腸胃炎，如嬰兒一旦飲用了該等含有細菌的奶粉，就會引起肚瀉，此病症的影響可大可小，因爲嬰兒會因不斷肚瀉而失水份，這樣就會導致較嚴重的病症，故此開奶粉的水溫一定要達到攝氏一百度（即沸點），才可將細菌全部消滅。

沙田酒店前巴士大災難
兩車迎頭撞傷七十三人
兩醫院如倒瀉籮蟹

【本報訊】在風雨中新界沙田酒店對開馬路處昨晨發生一宗「巴士大災難」，造成七十三人受傷慘劇，其中二十人送院需要留醫，目前傷勢情況良好，其餘各人敷藥後離院，對于此宗交通意外的起因，目前警方正在調查中。

「巴士大災難」發生於昨晨八時許，兩輛滿載乘客的雙層巴士，在新界大埔道沙田酒店對開路面，風雨交加中，迎面猛力相撞，立即造成兩車二百多人的跌撞與驚恐，七十三人受傷，也包括兩名肇事司機。

這是近年來巴士失事受傷人數最多的一宗，倘幸未有人死亡。

相撞的兩輛大巴，編號分別是AR七五七三，AD七四八四，昨晨分別由佐敦道及沙田開出，至八時半，兩車在沙田酒店相遇時，可能是由於路面濕滑，加上當時又下雨，視線可能不清，結果兩車突然撞個滿懷。

兩車車頭嚴重損毀，擋風玻璃粉碎，兩名司機當場頭破血流，而及胸部均受重傷，而車上七十一名乘客亦在猛力的衝撞下受輕重傷，其他雖未受傷的乘客，也早已嚇得面無人色。

此時，一輛隨巴士尾行車的司機見狀，立即下車，走至沙田酒店撥電報警。而酒店內職工聽到車禍發生亦跑出門外，看到慘劇後，無不冒着風雨，衝前搶救。據加入救人的職工稱：當時車內呻吟聲、驚呼聲、再混合着血腥味，使人驚心動魄，慘不忍睹，車內的座位與乘客，全部東歪西倒亂成一片。

兩車相撞後，車門還是緊閉着，因此他們合力將門打開，幫助乘客從車內逃出，將數名傷勢較重的乘客，扶到路邊等救傷車到來。

約十分鐘後，六輛救護車先後抵達現場，立即將傷勢較重的乘客先送院救治，然後來回將數十名輕傷乘客送入醫院，由於傷者眾多，其中五十三名被送往瑪嘉烈醫院，二十名送往伊利沙伯醫院分別醫治。兩間醫院的醫護人員，一時忙得不可開交。

這宗「巴士大災難」的發生，使新界大埔道一段道路交通受阻，近一小時，後由九龍巴士公司工程車將雙層巴士拖走，該處交通才恢復正常。

兩部滿載乘客的雙層巴士相撞後，附近居民見狀奮勇搶救。圖爲其中一名沙田酒店的職工張先生向本報記者講述搶救情況。

據政府新聞處消息，昨晨的巴士大災難的七十三名傷者中，其中送入瑪嘉烈醫院有五十三人，包括三十九名男子及十四名女子，需要留院的爲男十九人，女一人，另外有二十名傷者送入伊利沙伯醫院，包括十四名男子及六名女子，而其中有二男一女需要留醫。

過去本港亦曾發生多宗罕見嚴重交通意外，但受傷人數以昨晨的一宗最多，近年來的大車禍計有：

一九六五年四月四日，兩輛巴士雨中在新界元朗博愛醫院門前相撞，有三十人受傷。

一九六六年十月四日深夜，港島英皇道發生巴士與貨車相撞意外，引致一死廿五傷。

一九六八年七月三日，一輛巴士雨中在九龍龍翔道失事撞山，釀成一死六十四人受傷。

一九六九年八月十日，一輛九座位小巴在大嶼山翻落二百呎山下，車上司機乘客共廿二人受傷，其中包括副按察司百里渠。

一九七○年八月廿一日，一架雙層巴士在機場對開失事翻倒，廿八名乘客受傷。

一九七一年十一月十一日晚上，一架雙層巴士在港島金鐘道死亡彎角翻倒，四十一名乘客受傷。

一九七三年七月廿二日，一架巴士在大嶼山墮下三百多呎懸崖，引致十七人死亡，卅三人受傷。

一九七三年七月十二日，九部馬頭涌道近消防局處，發生三車連環相撞意外，有三十四人受傷。

一九七三年十月廿八日，一架旅遊巴士在汀九麗海灣衝下斜坡，車上廿七名青年男女受傷。

一九七四年六月十七日，兩輛巴士在觀塘道近華僑紗廠門口相撞，引致廿五人受傷。

一九七四年九月廿八日，一輛旅遊車在清水灣斜坡失事，有三十八人受傷。

一九七四年十月六日，一架旅遊車在沙頭道翻落百呎山坡，卅九名男女受傷。

一九七六年十一月廿七日，兩輛巴士在灣仔軒尼詩道與菲林明道交界處相撞，有廿九名乘客受傷。

一九七七年二月廿五日，一架單層巴士在新界石崗衝入一間超級市場，引致六死廿二人傷。

一九七七年七月三日，一輛警車在葵涌道撞倒過路行人，釀成四人死亡。

兩部雙層巴士，昨晨在沙田大埔道迎頭相撞，造成七十三人受傷。圖中所見，爲事發後現場的交通受阻塞情況。

（上）其中一輛肇事的雙層巴士，車頭已毀爛不堪。（下）另一輛失事巴士亦受到同樣的毀壞，右前輪亦已爆呔阻塞路面，使交通嚴重受阻塞。（本報記者呂國榮攝）

沙田肇事巴士之輕傷及重傷乘客，分別送抵醫院救治。

風姐莎娜過門不入 水塘區得雨甚豐
預測三日內仍有大雨

【本報訊】爲本港帶來豪雨，行踪詭秘的風姐「莎娜」，經一度在本港二百海里外徘徊後，已直趨海南島東北部，風姐爲本港帶來的災害甚少，郤替水塘增加不少存水，爲本港市民最受歡迎者。

截至昨晚九時止，「莎娜」共替本港帶來一百一十四點五吋，約二十四點六公厘雨量。天文台預料未來三日內，本港將可繼續獲得二百一十一公厘的雨量，約爲八吋。

此次之雨水使本港的存水量大有增加，由一號風球至昨晨九時爲止，全港各水塘約共獲得十億九千四百萬加侖，而其中船灣淡水湖所獲之雨量最爲豐富，較天文台之記錄稍高。預料日內本港水塘仍可獲得巨額的收益。

截至昨晨九時止：本港各水塘之存水量爲三百二十六億九千二百萬加侖，佔總存量百分之四十八點五。

熱帶風暴「莎娜」昨日竟日均在本港二百海里外徘徊，直趨海南島。

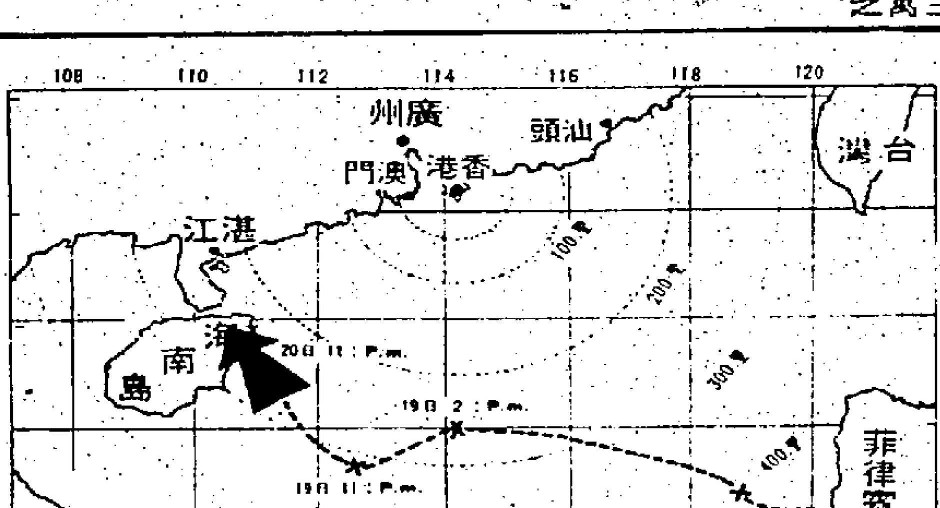
昨晚九時，「莎娜」集結在北緯一十九點二度，東經一一一點二度，即在本港西南約二百五十海里，向西北偏北移動，直趨海南島東北部。

截至昨晚十一時許，三號風球已懸掛歷時六十小時。

昨日下午四時，天文台在大老山所錄得之最高陣風紀錄每小時五十七海里，天星碼頭方面爲每小時四十五海里。

該風暴如果不會向較東的方向移動，維持目前的途徑者，將不會對本港有所威脅，預料在今日稍後，「莎娜」會在雷州半島附近，或海南島東北部登陸，向大陸侵入後消散。

「莎娜」昨日爲本港帶來的災害甚少，至昨晚止，並未有人因風受傷，秀茂坪邨第十五座附近祇發生輕微水浸事件，旺角砵蘭街老街先施百貨公司對面一個道安中西藥行的招牌昨日被風吹落，但無人受傷，在離島航線方面，除前日油蔴地小輪宣佈港島至離島的航線停航外，昨日該公司行走大埔滘至塔門的小輪亦告停航，至另行通告爲止。



兩日來風姐「莎娜」移動情形。

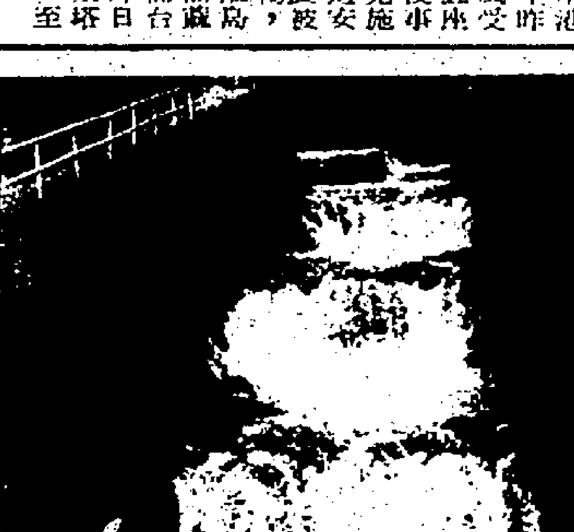
加拿芬道煤氣洩漏住客疏散

【本報訊】尖沙咀加拿芬道一間餐廳廁所，昨晚發生洩漏煤氣事件，由於一度情況惡化，警方在現場封閉上址一段道路，疏散及封閉附近居民，幸無意外事件發生。

發生洩漏煤氣事件現場爲加拿芬道四十三號，樓高五層，除地下爲瓊餐廳外，二、三、四、五樓均是住宅。

據悉：在昨晚九時十分，餐廳職工突發現廁所內一處隱藏煤氣喉突露出濃煙及着火，即通知負責人報警，警方及消防人員到場，由於一時無法尋出該煤氣喉總掣，但肇事之煤氣喉仍不斷露出濃煙，有關人員恐發生意外，即通知該幢樓宇之住客立即疏散，同時將該段道路封閉。

至晚上九時三十分，煤氣公司派出工程人員到場，經搶修及關掉大總掣後，才控制煤氣洩出，在十時三十分，上述交通亦恢復正常。



颱風「莎娜」過港後，爲本港旱災帶來甘露，使水塘存水量增加。圖爲黃泥涌水塘引水道大量雨水流入水塘。

元朗一宗慘案
鐵枝飛下 男童慘死

【本報訊】本港人口眾多，行人如鯽，如果在高空有物體跌下，對他人的生命危害造成絕大威脅。本港部份市民缺乏公德心，罔顧他人安全，爲求一己方便，順手由樓上擲下東西，隨時可見。一宗類似這樣的情形昨日發生于新界元朗新邨，一條由高空跌下的鐵支把一名十三歲男童的生命奪去。目前警方已將該案列爲兇殺案。

該案發生于元朗新邨第二座，死者岑建華，十三歲，有八兄弟姊妹，死者排行第七，父親是豬肉商。同住元朗新邨第三座第二三二室。死者在元朗商會第二學校讀完小學六年級，但今年未派考升中試，暑假完畢後準備攻讀該中學一年，死者在校學業成績一直不錯，每學期經常名列前三名，同時每學期均被選爲班長。

昨日上午十時半，死者吃完早點後，因感覺身體不適，乃由其姊岑婉容陪同他一起往看醫生，臨行時，他們母親還囑咐他們帶一個電飯煲去修理，兩姊弟向母親道別後，一起離家。但當他步行至該邨第二座樓下時，還差一步，死者便可踏進騎樓底下，但突在此時，樓上有數條鐵支俯衝跌下，死者的姊姊幸運地踏進騎樓底，避過此場災難，但死者行慢一步，就給其中一條兩呎長鐵支插中後腦，當場重傷倒地，傷處血如泉湧，其姊見狀，嚇得連叫聲也喊不出來，呆坐一旁，坊眾後來發現此宗血案，立即撥電報警，並派人通知死者雙親。

當死者雙親趕到現場，死者已奄奄一息，俄頃，救護車抵達，立即將傷者先送當地賽馬會急救，但後由于死者傷勢嚴重，傷口達五吋深，轉送瑪嘉烈醫院救治。當死者抵達瑪嘉烈醫院時，醫生合力搶救，企圖將死者由死神手中搶回去，但經七小時努力，迫至下午五時，各醫生的努力宣告無效。

死者在醫生搶救時，生命曾出現一綫生機，所以醫生吩咐死者家人，暫時可以安心回家，不料在搶救期間，死者傷勢逐漸惡化，稍後死者家人再接醫院電，囑他們準備爲死者進行身後事，直至下午五時，死者宣告不治。死者家人聞訊後，悲憤交集，一致要求警方嚴密偵查，以期將此全無公德心之兇手拘捕，並繩之以法。

據現場坊眾對記者稱：當血案發生時，他們聽到樓上有一雙夫婦正在吵架，而且吵得相當兇，至於是否與此事有關，則不得而知。

死者一家十口，父親岑錦標，五十二歲，小販豬肉商，母親岑容娣，五十一歲，家庭主婦。四兒一姊二妹，依次排列爲岑均華，廿三歲，機械工人，岑德華，廿歲，岑謙華，十八歲（二人均紮鐵工），岑天華，十六歲，讀書，岑婉容，十四歲，岑婉貞、十二歲，岑婉華，十一歲（二人均讀書）。

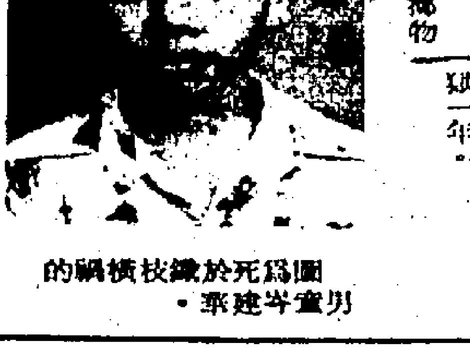
死者長兄岑均華在接受記者訪問時帶着悲憤心情稱：此項事件雖屬意外，但如果始作俑者稍有公德心，就可以避免此項悲劇。他說：他的父母對此一慘劇的發生悲痛莫名，茶飯不思，他要求警方嚴查，並希望將來尋得兇手時，法律將之嚴懲。

有關由建築物拋擲物體危害大眾法案，於本月十三日經由立法局加以修訂，對於任何罔顧公德者加重刑罰。

立法局非官守議員在通過此項法例時表示：對於與建築物拋擲物體危害大眾有關之部份修訂建議，部份修訂進一步予力贊成。該項一九七七年（修訂）（第三號）法案昨日在立法局進行二讀。

王澤長議員於發言時，除指出非官守議員爲研究該法案而設之專案小組贊同法案中的大部份修改外，並且說，適當地將罰則大幅度提高，可收阻嚇之效。

該法案建議對由一座建築物掉下物體科以一萬元罰款及入獄六個月。假如有關建築物係在興建、裝修或修葺中，則罰款將爲五萬元及入獄一年。



圖爲死於鐵枝橫禍的男童岑建華。

祇差一步，遭沒空飛下鐵枝插死的小童便可逃出生天。圖中所見，就是元朗新邨第二座的慘劇現場，如果能再上前一步，那小童便可逃出生天了。（本報記者葉一照攝）

最後國際金價

（香港時間廿一日凌晨二時電）

倫敦（最後收市價）（買）一四四・五○美元（賣）一四五・○○美元

瑞士（買）一四四・五○美元（賣）一四五・二五美元

紐約（八月一百安士期貨）一四五・七○

芝加哥（九月一百安士期貨）一四六・一○

加拿大（十月四百安士期貨）一四六・七○美元

東城大廈

灣仔洛克道・分域街・謝菲道交界處

香港最新型寫字樓大厦

樓下銀行・對面車站・鄰近郵局

旺舖 祇餘三間 欲租從速

- 最新美國減熱玻璃
- 五分鐘到中環
- 三面單邊
- 兩層停車場
- 車房升降機直達辦公室
- 中央冷暖系統
- 精密消防系統
- 防盜閉路電視
- 24小時看更服務
- 管理素稱完善不收任何雜費

超等建築 一流氣派 普通租值

寫字樓 300 — 5000方尺 ＄2.60 — ＄2.75

每間鋪位 約450方尺 ＄5.55 — ＄5.90

洽租處：香港灣仔洛克道41號東城大廈401室百同公司

電話：5—277286

繆騫人裙下多一男士 林權聲言要力戰羣雄

馮寶寶染西德疹半掩秀臉上班

柯俊雄行期一改再改

△無綫年輕編導林權最近與視女繆騫人拖手仔，二人並入熱戀階段。

據聞，林權原本任職於無綫新聞組，當時張正甫看中了「最上鏡小姐」繆騫人，希望將她拉攏入新聞組，此段期間，林權與繆騫人的來往甚切，由公事接觸而變爲戀人，後來繆騫人與謝賢拍拖消息遍傳，林權與她仍保持來往，至最近繆騫人與謝賢之間的戀愛消息似乎不淡下來，有消息更稱繆騫人與謝賢有分手的跡象，故林權對繆騫人的追求攻勢又再次展開。

林權目前已調派「歡樂今宵」擔任「幻海奇情」編導，他向人坦言喜歡繆騫人，實行與繆騫人那批自助餐牌中的男朋友「拘手瓜」。

△佳視新劇「義薄雲天」昨往九龍城秀竹園道拍外景，其後由於滂沱大雨，令外景工作中途停止，導演邱家雄下令收工返回佳視。

邱家雄對記者透露：「義薄雲天」拍攝計劃中本來有多場戲是到澳門拍實景的，後來考慮到澳門的治安不好，佳視多次到澳門拍戲都遇到黑社會爛仔收保護費，上一次拍「威東好逆」時，梁小龍幾乎因這個問題與飛仔動武鬧出血案，爲免麻煩，邱家雄最後決定把外景地點全改在九龍城及九龍城一帶拍攝。

△馮寶寶昨日返入麗的爲「星期一晚會」錄音，其見了記者，馬上用手掩着臉，怕記者拍照，原來馮寶寶染上西德麻疹，臉上紅斑片片，她表示已經往診醫生，暫時禁用一切化粧品，故此本來今日錄映的一場粵劇折子戲，亦臨時改期。

昨日來自麗的一項消息稱：該台目前正與澳門娛樂公司磋商一項實地轉播的綜合性節目事宜，目的爲宣揚澳門的旅遊事業，如磋成的話，會在回力球場舉行星期的三項綜合性晚會節目，其中一晚安排在澳門作實地轉播，以吸引觀眾及增加節目號召力。

苗可秀執行李費時誤點 改今午與小柯雙雙赴台

△柯俊雄與苗可秀昨午訂了四時機票，離港飛台，記者在機場等候，始終未見兩人蹤跡，馬上打電話到苗可秀的家裏，接電話的是苗可秀，她表示，因爲她執行李誤時關係，已改明（今）日下午四時飛台灣。

柯俊雄來港，已逗留了一段時間，據天傳他返台，卻仍然留港，因而傳出小柯付出六千多元稅款問題，被海關扣留，苗可秀卻否認此事，她說：小柯暫時不離港的原因，完全是關心她的健康，最近，苗可秀感冒，小柯留在港照顧她。

過去，苗可秀絕對不肯在別人面前談及自己跟小柯的事，最近，她似乎想通想透，願意公開兩人的感情，並不時代小柯發言。

記者問苗可秀，小柯這次來港，是否爲了留港拍一部文藝片，與林青霞接觸，另一方面，亦與李翰祥商討，將會參加「紅樓夢」的演出，苗可秀對於上兩個問題，她表示不知道，她說：「小柯要在香港拍一部文藝片，相信大有可能，至於他會否參加「紅樓夢」演出，如果時間上許可，相信成數甚高。」

小柯返台後，將會接拍麥中平的一部「綠色山莊」，該片因謝賢、甄珍婚變，延期拍攝，演員人選亦改變。

苗可秀則接拍陳明華的一部動作片，兩個月後返港。

△李翰祥前晚已由日本返港，他昨晨返回邵氏時佈景，並與方逸華研究服裝，據悉，因金漢曾經表示，爲了使水準提高，將以巨金鑄造服配，而李翰祥亦不甘示弱，亦以巨金爲其寶貴注碼。記者下午往李翰祥家訪問，李太表示，李翰祥已出市區，即見李修賢與馮嘉烈在家談：他們兩人原定相約出外看電影，因馮嘉烈臨時肚痛而作罷。

對兩人談及婚期，李修賢表示，暫時祇能拖，因爲他與邵氏所簽七年合約，至今過了六年，尚有一年要在邵氏捱。

李修賢一直嘆自己唔夠運，不獲邵氏批准在外間拍戲，他說，如果可以外借，就唔使咁窮了。

李修賢與馮嘉烈這個鏡頭，無疑已向人展示了他們兩人間的感情的程度

胡金銓擬換角 米雪代張艾嘉

秦祥林今晚來港

△秦祥林將於今晚十時由台抵港，趕拍「山中傳奇」的最後鏡頭，他曾在港拍「說說世界」一片，因爲張艾嘉有一段戲演的是「說說世界」，未有看到秦祥林，已有半個多月，十分心焦。

胡金銓拍「山中傳奇」，他唯恐出，因爲張艾嘉檔期安排不上，她曾兩度返港，但仍未有結果，胡金銓已有換人之意，並與米雪接觸，有意以米雪換上張艾嘉。

記者就此事向胡金銓求證，胡金銓卻說：「目前是「山中傳奇」的一部，至於「空山靈雨」，他說，這兩部片的配音，拍攝時間都是由胡金銓親自負責，他表示，目前最接近片務稍閒，專程回港將作長遠打算，古龍表示，因古龍聘律師控告對方，因出品人古龍和解…

基度山恩仇記」中基度山伯爵決鬥時一鏡頭

山田洋次與「家族」

在日本，山田洋次與黑澤明一直爲國人偏重，其作品所受之評價，有更高乎黑澤明之上。他導演的一部「家族」，便是個明顯例子。這部片，在日本非五屆的「沒有季節的小城」，同得最優秀片獎，但日本電影旬報的評選明的「戰爭與人間」，「家族」是名列首席的「沒有季節的小城」，排名第三。此外，該片還得到日本作家協會的劇本獎、日本映畫技術獎、最佳導演獎、最佳男女主角等獎多項榮譽。

山田洋次的作品，是喜歡在人性與人情上作深入細緻的刻畫，更擅於以小故事反映大問題。例以「家族」爲例，它便是以一家人要由極南的長崎跑到北海道樂蒞，寫出了今天日本人對家庭、社會的思想體制的變易，更由他們途中所遇的人情冷暖、喜與悲，遇，編織成一個非常精彩感人的故事。

不久前，該片曾給金影會介紹了一個早場，引起極熱烈反應，使不少人都以未及觀賞爲憾，爲此，聽說金影會正有意於最近再予推薦，以使向隅者人士眼福。

近年少拍神話片 八達城之盜重映

最近好萊塢似乎很少攝製特技神話片了，祇有間落舊片重映。「八達城之盜」就是一部十四五年前的舊作，此片故事是取材自「天方夜譚」中的一段，描寫八達城一名翊富濟貧的俠盜凱林，有一天冒充王子進宮，同與阿美拉公主結婚，後來被人識穿面被捕，後因夢加找尋神仙之助而脫身，後因被惡的怪獸纏鬥在公主之怪病面闖七重門，經過重重困難之後，終而把瑰寶治好，並得與公主成親。

「八達城之盜」的重點着落在凱林闖七重門的描寫上，而大部分特技鏡頭，也在闖七重門的過程中表現出來，雖然它遜於同類片的「神將福星」，但比起同類其他作品已算不錯。不過，本片邦有幾場現眼頗大的戰爭場面，如神仙老人助凱林拍攝電士，而特技和氣勢都不是「神將神星」所無者。

苗可秀的「出浴」鏡頭

「絕不低頭」中的女主角苗可秀，有一場戲就是出浴戲，三十年代的浴缸，就是一個大木桶，裡面盛着熱水，大要脫光了跳下水去洗澡，自然，這是用場全裸的戲。

苗可秀從來沒有「脫」過，當然是不願爲華山破例。

華山向苗可秀建議，正在猶豫間，

「用替身？」苗可秀說，「用替身接得好，用替身跟我又有什麼分別？」

「苗可秀說：『那不一樣，至少，觀眾不是以爲是我。』」

我說：「那不一樣，至少，臨場的數十工作人員看見的不是光秃秃的你。」

苗可秀很喜歡「絕不低頭」的劇本，也很喜歡波波那角色，誰了又覺得可惜，只好同意用替身，唯一的一個條件是，替身的身段要好。要她看過一點，華山馬上同意。

接下「絕不低頭」後，不少好朋友打電話給苗可秀，勸她不要接這部戲，即使是替身，也影響到觀眾對她的印象。李麗麗就是不贊成此事的一個。

所以，來拍「絕不低頭」的頭兩天，苗可秀坐在片場，總是悶悶不樂。

但是，拍這種戲，又有心理負担。苗可秀的性格是樂觀的，她是電影界出了名的大笑姑婆，一俟出浴的那場戲拍完，在片場，整天笑。整天都是被宗華逗笑。

「絕不低頭」拍攝的時候，還是春天，影城天氣還很冷，苗可秀，有那首音，總是抱着個暖水袋，披一件斗篷，擠在片場一角等拍戲。

宗華有一趟，拍一個神氣活現地從樓上下來的鏡頭，樓下站着一班他的打手，大樓梯上的地毯沒鋪好，他一個不留神，從樓梯上滾了下來。苗可秀看着就忍不住笑。笑彎了腰，抱着的暖水袋，迸了出來，流了一地的水，站在旁邊的邵音音以爲苗可秀笑到瀨尿，嚇了一跳。

那時候，他們拍片可真快樂。每天都有笑料，華山人太好，從不干涉到他們，是故，工作情緒也很好，唯一不好，是宗華當摘期，影片拖了半年才完成。

鄺仙蒂在紐約遇劫 下戌有意請她來港

△王戎說他去美國四年最大的收穫便是拍了一部香艷奇情的「花花紐約街」，和討了個溫柔美麗的好太太郭敏明，他與竹在無綫電視任過編導的史丹福大學電影電視碩士郭敏明，在上月廿八於夏威夷結婚，但於美麗的檀島只度了一星期的「蜜月」，便匆匆的返港來，爲的是他的「花花紐約街」在七月底便推出公映午夜場，他笑說事業愛情一樣重要，有了愛情，現在則要專心在事業上展攻勢了。

王戎的緊張是有理由的，他這出品「花花紐約街」的龍鳳公司，兩個後台老闆都是美國僑商，現在攜片返港公映，撥排片及廣告宣傳，全是他一個人的獨腳戲，好不辛苦才製作一部影片出來，當然希望岸得好好睇睇的了，因此他前晚便掛長途電話往紐約，要請與他合演的女主角鄺仙蒂來港，以壯聲勢，而且這位美麗的鬼妹女明星，如果到港，一定極有吸引力。

鄺仙蒂接到電話十分高興，然而她對王戎說此行可能稍遲，趕不及七月底東來，因爲她的紐約皇后區住所，上週被約大盜電時被黑人搶匪洗劫了，現在要等保險公司人員來調查賠償數字，王戎叫她暫時什麼都別管，先往香港一行，到香港旅遊再說，叫她七月底不能來，八月初也一定要趕到。

△歐陽佩珊和梁佩詩在「出龍」中是姊妹同片演出，對梁佩詩來說這部片是真真正正的出龍，這是她生平第一部影片的演出。

目前梁佩詩已爲麗的主演「星期一晚會」一和商話劇「愛情故事」，但她聽從姊姊的話不肯簽約，因爲隨時要去拍片，梁佩詩有心要在電影中展一番拳腳，才再考慮是否加入電視台，現在她已有三部戲在拍約中，未到成事她不肯洩露內容，免得梁佩詩不成便沒面子，梁佩詩的一招也是姊姊教的。

這一因爲與歐陽佩珊不同，很多人不信梁佩詩與歐陽佩珊是兩姊妹，她們是在姓上，此鄰是她們真正的本姓，而且如今「歐陽」祗是一個藝名，梁佩詩則只是她現在什麼類，參加選美的少女時所用的本名，是不要她脫片就可以，她才十六歲就去夠格了。

歐陽佩珊帶妹出道 梁佩詩年僅十六歲

歐陽佩珊（左）和她的妹妹十足一個餅印

杏花閣喋血餘波 關壯飛亦囚半年 可以每日罰款九元代刑

台北消息：涉及台北市杏花閣酒家喋血案的被告關壯飛，日昨台北地方法院依公共危險罪，判處有期徒刑六月，如易科罰金以九元折算一日。

杏花閣酒家血案，發生於去年四月廿三日，關壯飛與王羽，以及在港的鄒國德等人在該酒家六號房間內飲宴，席間，因王羽邀請酒女費妃外出吃消夜，而引起一場風波。

費妃把先不願隨王羽等人去吃消夜，但就之後竟在洗手間飲泣，而引起其他酒客四被害人郎文祥、高逆僑等人不滿，出面干涉，結果被鄒國農等殺傷。

關壯飛因持有一把手槍，並用槍向鄒開槍，因此觸犯公共危險罪，被法院判刑。

王羽在本案中，早經法院依妨害自由罪，判刑四月易科罰金確定。

台灣影圈點滴

梁祝推出重映 竟然大大叫座

【本報台北航訊】邵氏又在台北推出了「梁山伯與祝英台」，出人意外，前四天的收入，台北一地竟高達台幣五百餘萬元，已打破甲級新片的紀錄。

四天之後，「梁祝」的後勁依然十足，每天票房數字都很高，如果不是在戲院門口親自看到賣票的情形，真不會相信這部片在影迷的心目中，依然會如此大受歡迎。

「梁祝」是在台北邵氏自己的院綫推出，是從香港重印新拷貝運台，到戲院去欣賞該片的，以小姐太太老太太居多，男士很少，這與當年的賣座情形一樣，可見小姐們對這部黃梅調古裝悲劇如何喜愛了！

「梁祝」重映，檔期未來排定兩週，結果因叫座，檔期又勢必延長，很可能會映滿三至四週。

△暑假開始的台灣，除「覺醒英烈傳」「梁祝」空前轟動外，武俠片最叫座的，要算林大超執導的「亡命客棧」，前三天的收入，也打破了台北「今日」院綫今年最新紀錄，收入達台幣三百餘萬，而且後勁十足，收入不斷高漲，上映聲勢極盛。

武俠片在台灣，一向擁有廣大觀眾，近年大家在製作上又推陳出新，不斷改良，因此好的武俠片，更受歡迎。

林大超曾跟隨郭南宏導演有十五年之久，由副導而導演，在郭南宏的協助下，獨當一面做導演，首部影片「少林叛徒」上映也是叫座叫好，「亡命客棧」又轟動，使他的身價更漲，目前他又導演了一部「客棧」，預定本月廿八日來港配音，台北「今日」院綫看中這部電影，希望在暑假中推出。

台灣武俠片導演人才輩出，年輕一代更勝老師，林大超就是傑出優秀的一位，這幾部電影，已奠下了他事業基礎。

△台灣最活躍的製片人張仁道，已於十七日來港，安排「愛情雨開花」「飛躍愛情橋」的海外發行，用他的片與他地區版權協議，合資拍了合作拍片合約，「地藏王」、「佳期改期」三部電影，在香港上映，另外，張仁道與協利去年的協議，年拍三部，「萬法歸宗」一、「少林」二，雙方合作愉快，因此今年再合作，另兩部他將與吳協建研商題材，目前已開拍了一部「一夜風波」。（司馬芬）

國都・麗都・麗華・民樂・英華 H713619 K211655

最後今天　串女與人渣　明天首映　七彩武術動作　劍烟江南雨花　主演：徐楓・成龍・甄珍・申一龍・玉龍　後天早場少林木人巷　成龍・金剛　出籠：後午場夜晚

最後今天　從未看過　不宜兒童觀看　暴力色情爆炸性巨片！　嘉倫・林建明・唐菁合演　串女與人渣　明天盛大獻映　羅維導演最完美的巨片　武俠片　劍煙江南雨花　成龍・徐楓聯合演　英華今早場：老豆聽錢女孝福

豪華・大華・華聲・皇后・皇都・嘉禾・黃金

昂然進入第二週！　歐洲公司最富人情味的電影　奪標續集 WINNERS II　史蒂華・班原著・標馬人奪主演　各項運動多姿多采　提倡運動・題材現實・表達親情・感人肺腑・各影評大讚特讚

最後今天五場　保鏢神鳳張玲大展絕招　岳華・羅烈・宗華・古龍・秦沛　電視保鏢原片集班人馬配音　冷月孤星劍無情　明天五場獻映　一代巨星李小龍遺作　精武門　嘉禾午夜場精武門・嘉禾原價早場：虎鶴雙形　本週末午夜場：發錢寒

東方・新聲・金冠・文華・明珠

今天獻映　亞歷山大仲馬傑作改編名著巨奇　李察・張伯倫・東尼・寇斯・易路丹佐利・杜華活主演　原著係學生必讀影片人人都睇　無綫「大報復」劇本原著小說　基度山恩仇記 THE COUNT OF MONTE-CRISTO　新聲午夜場：淫魔劫　金冠早場：男子漢

最後今天四場　未看切勿走寶　明天盛大獻映：雌雄殺手　英雄魂斷奈何橋！　英雄塚 A BRIDGE TOO FAR　8　十四位紅星主演　本世紀最悲壯慘烈戰爭！　文華早場神影午場子夜映　天下第一劍｜明珠・大俠

金門・翡翠・荷李活・亞洲・蘭宮・娛樂・寶聲・英京・明月

第二週　今天五場　明天五場　九七五兩12點點點點　八半四半四　聯美公司出品〇〇七鐵金剛最精彩最突出一部　鐵金剛勇破海底城　主演：羅渣摩亞・芭芭拉・貝芝

今日全線五場　未看定要一早　下期獻映：絕不低頭　令人心笑瘋喜！你服臟香電！　令會微的狂劇令血沸的艷影　翡翠荷李活加映午夜場　風月奇譚　大導演李翰祥精心傑作　宗華・貝蒂・田青・劉午琪・江玲・姜南・李昆聯合主演

今日全線五場　未看定要一早　下期獻映：絕不低頭　未聞所聞　未見所見　精彩鏡頭　人見人想　風月奇譚　宗華・貝蒂・劉午琪・江玲・田青主演

利舞台・倫敦・影都

今天五場　洲立公司新發行純情脫俗巨片　影壇增女玉：超級蓮黛白　麗雅　難以忘懷之一「過火新人」作品　辛田・馬　請早訂座　特麗七彩片上中文　但得兩心能相惜・人間何處不生情　利舞台今午十點半早場：影都・倩影樂部

第二週！每日五場　後晚加開午夜場　九七五兩12點點點點　八半四半四　聯美公司出品〇〇七金片最精彩最突出一部　鐵金剛勇破海底城 THE SPY WHO LOVED ME　秘密武器打鬥動作設計都遠勝以往任何一部！　羅渣摩亞・佳佐・芭芭拉・貝芝合演　預售三天座位請即定

新都中環售票處恆星戲院　第二週映　九七五兩12點點點點　八半四半四　後天加午夜場日夜場六　鐵金剛最新偶像　羅渣摩亞・巴巴拉・貝芝・嘉露蓮・夏露　最刺激動作！新奇武器！　聯美出品〇〇七鐵金剛最精彩最突出一部　鐵金剛勇破海底城 THE SPY WHO LOVED ME　今早新都十點半：女人兒僕睇

新都・快樂・樂聲　京都・麗聲

北角國寶・龍華・恆星・福星・油麻地

今天獻映　最新特技　千變萬化　大開眼界　老幼咸宜　哥倫比亞新貢獻　一九七七天方夜譚　柏德烈・蘇菲・珍茜摩　辛巴達故事的新一部

今後最　嘉倫・林建明・唐菁・盧大偉　串女與人渣　明天龍華恆星福星三聯映院　劍烟江南雨花　古龍原著羅維導演　成龍・徐楓・申一龍　福星最後：戰爭的殘酷　油麻地今五場：先天性淫婦

紐約・凱聲 3-816656 5-768721

昂然進入第六週！　口碑載道・觀眾過君・交口稱讚！　九七五兩12時點點點點開　八半四半半　新發現環球公司本年七彩巨片大獎　國際機場一九七七 AIRPORT '77　積林・李嘉蘭・占士史超域主演

海運・百樂 H702412 K678091　總統・盛頓・華國

今天五場　百樂中環售票處：恆星戲院　天王巨星：阿倫狄龍　自製自演傑作　回報 BOOMERANG　法國邊境大飛車直昇機大追殺！群犯罪份子　海運午夜場：命狂龍女　焦星

今天獻映　特殊佳作新技變化開界大眼老幼咸宜　一九七七天方夜譚　柏德烈・榮・珍茜摩　辛巴達故事的新一部！　哥倫比亞公司新貢獻　The Eye of the Tiger　華盛頓今午夜場：老虎發威

新華

最後今天・爆炸性電影　嘉倫・林建明　串女與人渣　今晚午夜場：艾曼妲　均不宜兒童　明天盛大映古龍原著新派武俠巨片　劍烟江南雨花　成龍・徐楓主演羅維導演　不宜兒童

港九影院聯合廣告

新潮奇俠傳奇

昨夜英雄

馮嘉著　培新圖

那裡面是一個穿着制服的守衛。那個守衛打量着杜雷，就像他看見的是一個乞丐似的。杜雷也不見得當他的一個大富翁似的打量着他，最後不耐煩地問道：「怎麼了，要不要搜身？」

「不！不！」那個守衛忙說，在黑暗之中看見他的臉似乎有點紅，「呃——先生，請跟我來！」

杜雷跟着他通過工廠的廣場，到達了一座通亮着燈的建築物，通過好幾重警衛，那些守衛都是以奇怪的眼光在看他，杜雷也報以不大友善的眼光。

他們終於進入了一間巨大而現代化的寫字間，那裡面，一張大辦公桌後面坐着的就是江明，一個超過五十歲的人，身體很雄壯而且高大，頭髮是鐵灰色的，臉色紅潤，也許他是習慣了在這個時間做事的，假如不是的話，深夜不眠，對他的精神顯然是並無影響。他揮揮手叫那個守衛離開，守衛退出去了，關上了門。杜雷說：「好久不見了。你的精神還是那麼好。」

「沒有變，是嗎？」江明說，「但是我卻不能對你作同樣的讚譽了。第一，你睡到了差不多一個鐘頭，第二，你雖然還是穿着名貴的衣服，但是，你好像沒有睡衣，就像睡覺時也是穿着這套衣服，而就這樣穿着這套衣服爬起來見我連頭也不梳——不，你看來像就穿着這套衣服跳下去海裡游了一個鐘頭泳才來。」

「後一種推測對了！」杜雷說，「我就是穿着這套衣服在海中游了一個泳。」

「你的神經不是有點問題吧？」江明問。

「我那部車子的神經有點問題，」杜雷說，「發動失靈，撞下了海中，幸而我還算藝高人膽大，從車子裡鑽出來了。我得晾乾衣服，又要趕到的士才行，睡到一個鐘頭也不算是太多了。」

江明又皺着眉打量了他一遍，搖搖頭：「你們玩跑車的，實在應該小心一點，這雖然是一種高度刺激，但是把性命賠上去，那就不值得了。」

「你別管我的閒事吧，」杜雷說，「管閒事的是我，是你叫我來管閒事的。你這裡究竟出了什麼麻煩呢？」

「我這裡——」江明搖搖頭，「我還是帶你去看看吧。」

他站起來，從另一個門口出去，領着杜雷繞過很多曲折的走廊和有護衛的門，到達了那座有庫門的建築物，亦是接近着閘牆邊的那座建築物，也就是什麼遭猩猩人光顧的那一座。江明自己扭動門上的號碼鍵盤，然後由兩個守衛把門拉開了，讓他們踏進去。

他們首先經過的就是那座冷藏庫的庫門，不過江明卻沒有在這庫門的前面停下來，而是先把杜雷帶上那螺旋形的梯子，到達頂層，讓杜雷到達那座儲物櫃，看到天花板上那個洞。這個洞就是那個猩猩人帶來了而唯一帶不走的東西了。跟着江明又吩咐那個當夜被猩猩人制服了的守衛帶領杜雷爬出鐵門之外，爬上鐵梯觀察了一過天台上的情形，江明自己是不方便上去的，他到底是一個年紀不輕的人了，不想這樣爬梯子。

杜雷小心地觀察了一番之後，再回到那屋內。江明把他領進間解剖研究動物的實驗室，那裡竟是也有一座寫字間的，江明暫時就用那裡的寫字間與杜雷交談，他不想走太多路，也許爲了杜雷可能還要觀察一次現場。(一三)

鼠膽英雄一美人

（高庸）

當崖臨空飛撲之際，丁兆白夫婦同時神色一楞，原來這名黑衣老婦，竟是一個雙脚皆無之人。

但她那一撲之勢，有如天河倒瀉那麼驚人，鬼頭杖當頭下擊，帶起的壓力竟像山嶽一般的沉重。

丁兆白夫婦不敢硬接，身形一晃，急退五尺，仍被黑衣老婦撲擊所帶起的勁風震盪得再退一步。

夏侯燕燕面色一變，她知道黑衣老婦功力之高，在當代武林十分少見，縱然是夏侯世家的第一高手夏侯鳳儀親臨，也不見得就能討得好去。

祇不過她雙脚皆無，如若在地上搏鬥，必須以一枝鬼頭杖支持她的身體，剩下一枝鬼頭杖就容易付了。

於是，她向丁兆白招呼一聲道：「師哥：上。」

四般兵刃，前後夾擊，刀鋒劍芒又全是一套的凌厲，黑衣老婦果然就並得敗下陣來。

但她一退之後，身形立即拔入空中，然後以攀山壓卵之勢向他們臨空撲擊。

丁兆白夫婦再退，待她身形着地之時又聯手夾攻，就這麼一來一往纏鬥了將近一個時辰。

這成了均勢，成了勝負難分的不了之局，如果雙方都無力打破均勢，就祇得以和局作罷了。

當被後一次丁兆白夫婦聯手進攻之際，忽然發生了他們意想不到的變化。

敵陌黑衣老婦這次身形着地比以往快了幾分，她就利用這點時間，得以杖頭點地，擺身再起，雙杖揮舞，正好迎上丁兆白夫婦的四般兵刃。

在一陣金鐵交鳴聲中，丁兆白夫婦的兵刃全被碰飛，鬼頭杖帶來的暗勁將他們震得翻滾出去。

夏侯燕燕在翻滾之時仍撤出了一把菩提珠，可惜這把菩提珠祇有一粒打穿了黑衣老婦的衣袖，夏侯世家的獨門暗器並沒有發揮它應有的威力。

黑衣老婦回到軟轎之上，以嘉許的口吻道：「刀劍雙絕果然名不虛傳，可是，娃兒，你們輸了！」

夏侯燕燕道：「是的，咱們輸了，但，如果我丈夫能夠配合我發出菩提珠，輸的祇怕就不是咱們了。」

黑衣老婦道：「對，妳丈夫的功力不弱於妳，祇是應變的能力差了一點。」

夏侯燕燕道：「過去的不必提了，請問前輩要留咱們多久？」

黑衣老婦道：「在老身嚥下最後一口氣的時辰。」

夏侯燕燕道：「不行，咱們還有要事待辦，怎能一輩子在這地陪妳？」(五〇)

坊間怪譚

董湘著　培新圖

二、鐵路

「阿樹，你和我應該禱告，千萬別下雨才好，一場雨下來，可够我們做個半死！」春生一邊說，一邊掮着阿樹的肩膊，就走進火車站去。

踏入車站前，阿樹悄然的再望了天空一眼，不知怎地，他覺得今日的天氣，極之反常，那灰暗暗的天，似乎也壓得人透不過氣來。

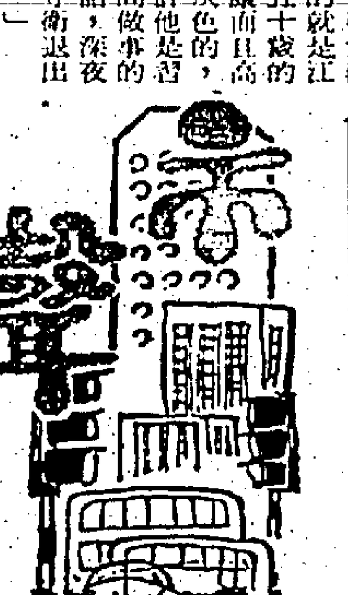
才走入茶水部，就見到鬧哄哄的，圍了一大堆人，正驚異不知何事發生時，人叢裡一個魁梧身型的人，見到阿樹，就叫起來，「阿樹，你來得好，快點過來，你爹剛才在月台上摔了一跤，現在不能行動。」

阿樹記得，跟自己說話的，是站上的旗號手吳剛，大家都叫他「羅漢」的，因爲他的身型高大結實，此時，阿樹一聽這個「羅漢」的話，嚇了一跳，連忙就向人叢中奔去。

剛才發生的事，阿樹也沒有聽入耳裡，因爲他見到自己的父親，躺在幾張臨時由櫈子湊成的「床」上，伸直着右腿，正痛苦的呻吟着。

「爹，你怎樣了？」阿樹走到父親身邊，關切的問：

「右脚扭傷了，不知道傷成怎樣……我就是痛得不能走路，」大福吃力的說。



「阿樹，這樣鋼着不是辦法？我看還是送他回去，找個跌打看看，你爹已經上了年紀，不及早治一治，以後會很麻煩的！」一個在車站裡的守閘員道。

「可是，今晚去那台的車，我爹要弄輪值！」阿樹失了主意，望着大家說道。

「福伯現在連站都站不起來，怎麼可以上車？」另一個在火車上查票的說。(一)

香港生意經

郭羅蓮和彼得說定到七點鐘，才坐車去香港的，他們仍到這艘海鮮舫，在侍者眼中，這二位是闊客，於是有好的東西盡量介紹，這次的海鮮，是比上次吃得開心。

這一晚，他們是十分歡樂，和上次一樣，彼得是先送郭羅蓮返工，他再走的，由第二天起，郭羅蓮是忙了，她首先要注意的，便是高亮甫，她本來暗中要陪高亮甫，可是彼得份量估重，忽略了他了，所以要和他接近，因爲若是玩其廠和進出口行成立，她是少不掉應高亮甫做股東的，雖則是有貝林，但貝林的目標，則在周邦彥身上。

她在十二點鐘，打了一個電話給他，高亮甫笑笑說：「我知你十分忙，在籌備成立玩具廠和進出口行？所以沒有時間和我見面了，你不打電話來，我是當你失蹤了。」

「暫時失蹤二三天，」郭羅蓮說：「你知道了最好，是貝林對你說的是嗎？今天你有沒有約好貝林？約好了我們明天再通電話，否則我們下午一起飲下午茶。」

「好的，貝林還沒有打電話來，約在明天見。」高亮甫笑說：「這下午茶還是到俱樂部去飲，我知我不約貝林，她亦會到俱樂部去的。」

「好，先到俱樂部再談好了。」郭羅蓮笑說：「沒有俱樂部時，是十分需要，一有之後，則到不大用它，我們應該時常去的，否則是自白化費一筆錢。」

「這是熱度問題，彼此之間都渡了氣似的。」高亮甫笑說：「電話裡不便談，我們見了面再說。」

郭羅蓮是公私兩忙，到五點二十分才走的，西西則和忠靈香約好了，看來俱樂部亦不會去，她趕去時，已是五點四十分，還是的士搶得快，高亮甫把鞋脫掉，脚擱在另一張沙發上，卻是假寐，但是眞睡了過去，這樣郭羅蓮到了廚房，附女傭，大概是三個人吃，高先生，李小姐和她，郭羅蓮特地把貝林亦計算在內。

她是把冷氣扭小一點，由高亮甫去睡，到六點半，他才醒來，郭羅蓮已在下面換了衫上來了。他一見郭羅蓮，笑笑說：「對不起，我睡着了，你什麼時候來的？」

「五點四十分，我遲到二十分鐘，在是加工，」郭羅蓮笑說：「看你睡舒適，便不來叫醒你。要不要咖啡？」

「本來是飲茶，見到你我想飲咖啡，刺激一下。」高亮甫笑說：「中午電話中我說到洩氣，便是你的法爲克家庭有糾紛，監威亦差不多，他家中的河東獅在發威，要炒掉他女秘書，他在力爭，因爲河東獅搭錯線，我這位貝林，好似另外有重要事，十分神秘，這俱樂部自然是要冷清清了。」(一〇四)

秦淮月

南宮博

「此事可真的糟了，有一個宦官東宮太監皇矣，太子的生理異狀，足偷偷一個都成雙。」

「驗過那一個人嗎？」

「皇上派人去驗了，是雙的！」

「那是說，這個王之明倒是東宮太子了？」阮大鋮驚悸地接口。

「那是我們早就知道的啊！」馬士英悲慘着臉地說：「我們早就知道是眞的啊，現在，怎麼使他成爲假的？」

阮大鋮撫摸着他的一部大鬍子，一時說不出話來。

「皇上頒下的密函更糟，足使成雙這消息，一定會洩漏出去的，」馬士英長嘆着：「這是皇上自尋煩惱啊！」

「我們祇有死釋到底啦！」阮大鋮接着新假說：「祇有肯定他是假的，除此之外，又有甚麼法子？」

「外面洶洶然，已經鬧得不可開交了，圓海，說句眞話，我們如無孔灰孫來報訊，連太子這個人都抓不着的，」他頓了一頓，又接下去：「聽說，外面那些帶兵的官兒，有些支持太子——史可法、左良玉雖然尚未反應，看來，他們是不會迴護我的。」

阮大鋮才坐下不久，又站起來，在室內來回踱着，想心思，發出嘆息。

「我們出去，和他們商量一下！」馬士英說。在外面，他把皇帝密函的內容約略告知二人，接着命載英去請大學士王鐸來。

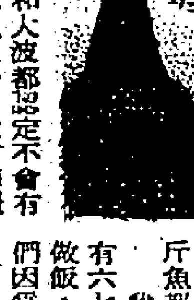
這樣，相府中的議事時間，持續到兩個時辰以上。孔灰孫辭出之後，充滿了矛盾的幻想——他一方面想到在現狀下建功，另外一方面，又想到如果自己將太子擁立出來，那末，將來可以做到大學士。自然，這不過是幻想，他即使要扶立太子，也沒有力量的啊。不過，於想到太子是千眞萬確的時候，他心中不免於惶恐。他想：這樣子做，會受天譴的啊！可是，再深思下去，他去霧然了——那是他想到自己的家族，曾經受皇家迫害，幾世都抬不起頭來。而今天的所作所爲，不過是復仇啊！

由於復仇一念，孔灰孫轉而興奮起來。

可是，朝中的情形卻因太子問題而越來越亂。馬士英被迫，祇能舉行第二次審訊。這是一種無可奈何的行動，因爲輿論的力量是看不到的，輿論的壓力使有生殺大權的馬士英低頭。(四一)

碧海黃沙

黃思騁



「我看你和乃良、榮華去那個地方，我、秋虹和大龍在這裡停船捕捉，如果這裡捉不到魚，我們會趕來。」

「好吧，不過你們要下帆才行，」他說。

我們就在近處的海面下帆停船，大波他們繼續朝島的西面走。

大龍也來這裡捕過魚，而且捕得不算少，但是祇賺到幾塊錢，因爲市場上的魚太多了。我們下帆時，他已到船頭上去下網，我看得出他是個好手，下網時相當熟練，輕巧。他一連下了兩網，有甚麼成績，祇捕到幾條小魚。

「看來我們得換地方，」他說：「在這裡祇是白費氣力。」

「再讓秋虹到船尾試一網，如果再沒有魚，我們馬上就走，」我說。

「老師，」大龍說：「我知道甚麼地方有魚，我大前天來過。」

「那末我們就去那個地方吧！」

大龍要去的方向我們過去沒有到過，是在島的東南面，那地方我和大波都認定不會有魚，他卻說魚很多，還有海蝦和龍蝦。我們又揚起帆，朝那方向走，不一會大龍就叫停船，我們就在那裡捕魚。

他說得不錯，那地方的魚的確不少，不但容易上網，而且還有特別名貴的老鼠斑。他和秋虹兩個人，一個在船頭，一個在船尾，差不多網網都不落空。

「大龍，」我說：「我還不知道你也是個好漁夫。」

「老師，捕魚也講運氣，」他說：「在從前，如果魚像今天這樣多，我就發財咯！」

水艙裡的魚愈來愈多，我就忙着做幫手，將魚分類，生存能力強的放一個艙，弱的放另一個艙。這艘大船的水艙比原來的船大五六倍，裝一千多斤魚都不成問題。

我們一路網到中午，已經有六七十斤魚了，我便在船尾做飯，以免耽誤時間。大波他們因爲船小，可能要上岸做飯。

剛吃過飯，大波他們就來了，他們想知道我們捕到魚沒有。

「我們在這捕得不算少，你們呢？」我問。

「不算多，也不算少，大約三四十斤。」

「這就不如我們了，你上船來看看吧！」(一七九)

不再哭泣

（莊靈）

「哎，不要傷心！」她安慰我說。「不要傷心！知道嗎？」

「是的」

「……」她轉過身子，望一望這屋子，望一望這屋子的四面粉紅色的牆壁，就感動的，輕輕的點頭。

「這兒的一切，我永遠懷念它！」她說，微笑着，但是聲音有些兒哽咽似的，使人感到她像在發夢囈。「我永遠永遠懷念它……因爲，這兒是一片可愛的地方，一片和平的地方！我在我這兒生活過，我曾在這兒呼吸過，所以，我會永遠的懷念它！」(一三八)

先睡午覺準備守夜

目擊證人　茹茫軒

竹小姐已走出來，她聽到了石銘和狄根警司的對話，當她正要插咀時，石銘回頭反向竹鳳英說：「你的意見怎樣？你怕嗎？」

「你認爲値不値得留在這遊艇上？」

但是竹鳳英的答話，令石銘感到驚奇，她回答道：「我想大抵我不能不留在這裡，狄根警司早已告訴我們，行被襲擊的可能性。是嗎？狄根先生？」

「你說得對，」狄根警司立即回答道。他想不到竹鳳英本人並未提出反對留在遊艇上，而石銘反而向他提出這問題。同時石銘和竹鳳英，可以說是非親非故，爲甚麼石銘那麼關心？接着他再說道：「我早已提醒你們，這上遊艇躲起來，但是有意讓那一幫匪徒發現竹小姐的行蹤，並不是一件閑事，不過一切都由我們控制，暫時我可以保証，你們完全沒有危險。現在談退出，似嫌太遲了，我們實行這一個計劃，不可能中途退出。」

「倘若那一幫劫匪行動比你的估計還要快的時候怎辦？」

「當然是有一點冒險，」狄根警司回答道，「但是我仍很有信心，而且我的估計，並不是憑空虛構的，是根據我過去的辦案經驗而擬訂的計劃。我可以這樣對你說，我已有十分之九的把握，把那一幫劫匪拘捕歸案。」

「希望你能夠成功，」石銘冷冷地說。狄根警司聽了，不禁暗想，爲甚麼石銘始終是站在竹鳳英的那一邊？

那一天穩算沒有甚麼特別的事。狄根警司說，他早已與水警安排好，利用水警的通訊系統，和遊艇聯絡。倘若跟蹤隊發現昨天到西貢遊艇俱樂部會所的那一幫人，再度在西貢出現的時候，便預先以暗碼通知狄根警司，至於跟蹤隊仍不准利用無線電話與狄根警司通訊，以免被那一幫劫匪截聽。

至於石銘，午膳後便走入遊艇艙內，倒頭便睡。

事實上石銘另有安排，他準備先休息一個下午，晚上便可起床，幫助張幫辦等等守夜。不過他懷疑守夜到底是不是一個好辦法，晚上遊艇外面，漆黑一片。(一〇七)

山川人物

王安石相判江寧府

公曰：「何爲而若是耶？」叟曰：「官人視聽時當知矣。自朝廷用王安石爲相，變易祖宗制度，專以聚斂爲急，引用減裂小人，始立青苗法以虐吾儕，繼立保甲助役保馬均輸等法，紛紜不一。使者日迫於官，吏卒嗷號於門，民苦箠掠，棄產業攜妻子亡而者日以數十。吾村百有餘家，今存者止八九家矣。吾家男女一十有六，今存者止四矣。」言既，悲不自勝，公亦爲之改容。徐曰：「新法所以便民，何爲如此？」叟曰：「非便民，實爲民害也。且以保甲上番法言之，民家每一丁教閱於場，又以一丁昕夕供送。雖曰五日一教，其爲保正者日聚於場，得賂則釋之，否則拘之，以致農時皆廢，多由凍餒而死。」言既，問公曰：「王安石今何在？」公紿曰：「現相於朝，輔弼天子。」叟唾地大罵曰：「此等奸邪，尙不誅戮，猶爲相乎？朝廷奚爲不相韓富司馬范趙諸君子，而獨用此小人乎？」左右皆視皆失色。江居叱叟曰：「老人不可亂言，此語聞於王丞相，獲罪非輕也。」叟艴然而怒曰：「吾年幾九十，奚畏死哉！若見此姦臣，必手刃刎其心而食之，雖鼎鑊亦無憾矣。」吏卒皆吐舌縮項，罔知所爲。公容色大變，振衣而起，謂江居曰：「日色尙早，可兼行數程。」乃與叟別。叟笑曰：「老拙罵王安石，何預官人事！而乃遽去此乎？」公俛首不答，登輿急去。

又及十餘里，至一村莊，門外茆屋數間，公曰，姑宿於此。乃命江居言於主人，一老嫗弊衣蓬首，貿貿而出，指草舍曰，此中潔淨可宿。公降輿入室，視聽間亦有詩二律云：

初知鄞邑未陞時，仍行虛名衆所推；蘇老辨姦先有識，呂承劾奏已前知。斥除賢正專威柄，引進輕浮起禍基；最恨邪言三不足，千年流毒臭聲遺。

生已沽名衒氣豪，死猶虛僞惑兒曹；既無好語遺吳國，卻有浮辭誑葉濤。四野逃亡空白屋，千年嗔恨說青苗；想因過此如親見，一夜愁添雪鬢毛。

公閱之大不樂，因自念曰：「彼叟村中題之如此，此嫗村中又書如此。其後律次聯，尤不解其意。吾與國者非吾友乎？葉濤者非吾友乎？」欲去，天色已暮，乃堅忍息怒，隱几而坐，其愁容可掬。少焉老嫗偕二婢携豕食至門外，一婢呼於木器中。呼其豕曰：「囉囉，王安石來食也。」一婢呼雞曰：「翔翔，王安石來食也。」江居與左右僮僕皆大驚訝，公愈不樂。（中）

（五鳳樓）

大地春

石人

突然之間，樣樣的一件金屬，在她的眼前發亮，就像是告訴她：

「反抗，拿起我來反抗！」

這是一個有柄的熱水瓶，剛剛沖滿了開水不久。

伊莉再也沒有甚麼考慮的餘地，因爲她實在害怕徐明祐那樂追着她的眼中兒光。

突然之間，她一手握起了熱水瓶，就在徐明祐伸手要捏她的頸子時，將熱水瓶照着徐明祐迎頭擲下，一陣輕微的爆炸聲音，開水流滿了徐明祐的頭臉，像是一盆水淋到烙紅的鐵上面，冒出了一陣煙。

「哎喲！」

徐明祐慘叫一聲，往床上便倒。

在外面的護士和職員，聽到聲音，都衝着衝進了房子裏來。

徐明祐的老婆，也像發了狂，一點也不顧徐明祐，卻大聲呼叫着去捏伊莉的頸子。

「你這野女，你，你用開水淋我的丈夫！我今天非和你拼過不可！」

「停手！」

幾個壯碩一點的護士，已經衝上前去，將徐明祐的老婆扯過一旁。

「反了，這野女，謀殺我的丈夫。」

「別動手，有甚麼事慢慢說，你怎麼能夠在這個地方隨便打人？」

「甚麼，你們沒看到是她用開水淋我丈夫？」徐明祐老婆瞪大了眼睛大嚷。

「我們祇看到你捏這位小姐的頸子，你可不能這樣做，回頭警察來了，我們會做證人。」

「冤枉呀，冤枉呀，殺人的沒人看見，我防止她殺人，倒被你們說是捏她的頸子，冤枉呀！」徐明祐老婆索性大哭起來。

醫生趕了過來，先替徐明祐敷了傷，然後輕輕將伊莉牽過一旁：

「徐小姐，到底是甚麼事？」

「對不起，實在沒有甚麼事，祇是，祇是我叔叔叫我倒杯開水給他，一不小心，燙了他的手，他大發脾氣，再給開水淋了。」

「看起來可不那麼簡單，你知不知道，你叔叔的傷勢很嚴重，他的一對眼睛可能會瞎了，回頭我們可不能不據實報告警察！」(一九八)

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 香江之晨
七·〇〇 新聞報告
〇五 續播香江之晨
四五 新聞天地
八·三〇 經濟價格報導
九·〇〇 新聞報告
〇五 太平山下漫步
十·一〇 少年故事「綠野仙蹤」
三〇 我爲你點唱
十一·〇〇 新聞報告
〇五 民間故事「壯士悲歌」
三〇 陽光十二時
十二·〇〇 新聞報告
〇五 本地及外來生牛及生豬批發價格報導
一〇 續播陽光十二時
三〇 廣播劇「野日關羅」
一·〇〇 新聞報告
一〇 會所街日記
一五 下午旋律
二·〇〇 新聞報告
〇五 續播下午旋律
三·一五 廣播劇「小雨」
三〇 清春空寄曲
四五 土化歌集
四·〇〇 新聞報告
〇五 唱片騎師
五五 天氣報告
五·〇〇 新聞報告
〇五 新聞天地
三〇 時代曲
六·〇〇 新聞報告
一五 新聞之窗
三〇 職業英語
四五 英語精選
七·〇〇 笑不笑由你
珠海笙歌
續播倫敦新聞
八·〇〇 詩林詞苑
我爲你點唱
九·〇〇 新聞報告
粵曲重溫
十·〇〇 古今奇譚「鬼故事」下集
十一·〇〇 粵語新聞
海員空餘報告
夜夜笙歌
天氣報告
十二·〇〇 粵語新聞
續播夜夜笙歌
一·〇〇 新聞報告
午夜樂園
三·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告
〇五 天氣報告
一〇 甜心早晨
七·〇〇 新聞報告
〇五 續播甜心早晨
八·〇〇 新聞報告
〇五 續播甜心早晨
九·〇〇 與你在一起
十·〇〇 新聞報告
〇五 香港七七
三〇 日日好時光
十一·〇〇 新聞報告
〇五 續播日日好時光
十二·〇〇 新聞專輯
三〇 十八樓C座
一·〇〇 新聞報告
〇五 股市行情報導
三〇 爲你祝福
二·〇〇 新聞報告
〇五 傾吓問吓
三·〇〇 新聞報告
〇五 股市行情報導
三〇 空中俱樂部
六·〇〇 新聞報告
〇五 股市行情報導
三〇 新聞專輯
七·〇〇 新聞報告
〇五 廣播雜誌
十·〇〇 新聞報告
〇五 續播廣播雜誌
十一·〇〇 新聞報告
〇五 天氣報告
一〇 懷想曲

商業第二台

六·〇〇 新聞報告
〇五 早晨老友記
七·〇〇 新聞報告
〇五 續播早晨老友記
八·〇〇 新聞報告
〇五 續播早晨老友記
九·〇〇 偷得浮生半日閒
十·〇〇 新聞報告
〇五 續播偷得浮生半日閒
十一·〇〇 咖啡茶
十二·〇〇 新聞專輯
一五 天氣報告
三〇 亞旦日記
一·〇〇 新聞報告
〇五 續播亞旦日記
二·〇〇 新聞報告
〇五 年青人時間
七·〇〇 新聞報告
〇五 猛歌一百首
八·〇〇 新聞報告
〇五 續播猛歌一百首
九·三〇 新聞報告
三五 續播猛歌一百首
十·〇〇 突破時刻
十一·〇〇 咖啡茶
十二·〇〇 新聞報告
〇五 天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

六·〇〇 節目預告
〇五 卡通片
一五 佰巴喇
佳視新聞
觀點與角度
八·〇〇 細魚食大魚
胡章劍俱樂部
九·〇〇 英雄
新聞精華
教學電視(一)初級日語(二)德文初階(三)秘書實務(四)會計與管理
十二·〇〇 仙鶴神針（重播）
全日播映完畢

麗的電視中文台

六·〇〇 激甲萬能俠
早晨新聞節目
八·〇〇 吡吡妖士
九·〇〇 動物世界
新聞及天氣、節目介紹
二·〇〇 貓大哥
家燕與小田（重播）
三·〇〇 小五義（重播）
四·〇〇 下午茶（婦女節目）
新聞及節目介紹

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
明日的探討
六·〇〇 生活的旋律
新聞及天氣報告
「冷暖親情」片集
七·〇〇 急先鋒橫掃罪惡城
八·〇〇 新聞報導及天氣報告
九·〇〇 觀點與角度
孫意之夜
妙手仁心
十·〇〇 海底奇觀
十一·〇〇 最後新聞
午夜電影
一·〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七·〇〇 粵片「沉香太子劈山救母」馮寶寶主演
八·〇〇 粵片「送錢龍」吳楚帆主演
十·〇〇 「三傻」片集
棒球怪傑
銀面飛俠
十一·〇〇 彩鳳雲裳
七彩「雌虎雙雄」片集
一·〇〇 午間新聞
粵語片「神劍飛龍」（上集）
三·〇〇 第二劇場「片斷」（重播）
四·〇〇 粵語長片「多戀」蕭芳芳、謝賢主演
五·〇〇 七彩「義犬報恩」
六·〇〇 七彩「鸞鳳和鳴」
新聞及天氣報導
七·〇〇 七彩「觀點與角度」
七彩特備劇場「大報復」
八·〇〇 七彩「近代豪俠傳」
七彩「歡樂今宵」
九·〇〇 新聞直地報導
七彩「神鳳」片集
七彩「龍虎鬥」
十一·〇〇 國語片「櫻...」王天林
國語片「天涯地遠夜一夜」白蘭、陽明主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

三·四五 七彩「愛在（下）家庭」片集
三傻卡通
五·〇〇 七彩「卡通片」
七彩「動物世界」
GOOD HEAVENS
六·〇〇 新聞及天氣報
七彩「歡樂滿堂」片集
七·〇〇 FOTORE COP
八·〇〇 新聞及天氣報導
九·〇〇 觀點與角度
首映名片「醉香沉夢」
十一·〇〇 七彩「最後新聞報導」
七彩「紀錄片精選」
十二·〇〇 七彩「新聞展望」
十二·三〇 全日播映完畢

分類廣告　醫藥

善補靈藥　外施　老牌妙藥　遠近知名　強壯堅體・固本培元　有不可思議之效　各處有售

轟動世界四片聖藥空運抵港　婦女聖藥　婦仙

老牌中醫　五代專科　竹林氏　胃病專家　胃氣痛・胃下垂・胃潰瘍・胃脹・胃酸多　地址九龍旺角新填地街　時間上午十時至下午八時　日上午十時至十二時

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。
工商日報啓

茲函附港幣　拾　元　請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天　晚報　天　聯刊　天
此致
工商日報
刊戶：　住址：　電話：　啓　一九　年　月　日
請注意：如寄郵票，請用一元以下面額　每段不超過大字四個，細字卅四個
每天二元，不折不扣，以四段爲限　日晚報聯刊，每天共收四元　醫藥類小廣告，日報每天四元　晚報每天三元

黃標腰痛丹　三代祖傳・獨步古方　專治

尙有分類廣告刊十一頁

診藥五元

眞正醫治十年頭癬　皮膚　老中醫梁達良　皮膚　過身　痕癢　流膿　流水　蛇皮　生油蟲

哮喘　久咳　梁耀文　十年廿年哮喘保証斷根　到府診費三元

中國醫師　李玉芳婦科

樂的醫　男性外用強身

工商日報 分類廣告

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣），以四段為限，銷數廣，效力大，收費廉。（一日晚報聯刊，不在此限）

凡成人及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

一 中環德輔道中廣告部
二 灣仔分行
三 旺角分行
四 旺角分行
五 油麻地上海街三一九號
六 九龍城周生生金行有限公司 大角咀道
七 灣仔周生生金行有限公司
八 油麻地周生生金行有限公司
九 旺角周生生金行有限公司
十 深水埗周生生金行有限公司
十一 佐敦道周生生金行有限公司
十二 紅磡周生生金行有限公司
十三 荃灣周生生金行有限公司
十四 元朗周生生金行有限公司
十五 九龍彌敦道台灣民生物產有限公司
十六 北角英皇道台灣民生物產有限公司
十七 紫灣新區第廿六號十七號中華書行

租售

香港置富 花園 ……

歡迎委託 代客租售樓宇……

交吉唐樓 南六萬……

花園洋樓 ……

中區商住 大……

工業廠房 深水……

售出樓字寫呎仟式約
南北行商業中心
華麗裝修・冷氣系統・雲石地板
四壁牆櫃・傢具齊全・即買即用
電H488181李成湯洽

旺舖租售 長洲……大街29號B地下……

荃灣海景 ……

吉樓急售 ……

元朗福昌樓 ……

元朗屯門 ……

招租

（香港）**機利文街** ……

（九龍）**平樓出租** ……

旺角商住 ……

旺角樓租 ……

出讓

大單邊旺角地王舖平租 ……

免頂平租 ……

旺角最旺地大單邊二樓 ……

九龍旺舖頂讓租特平 ……

安琪招待所 ……

電視平讓 ……

飯店頂讓 ……

菓園出讓 ……

荃灣樓賣 ●●●● ……

狠狗仔讓 ……

針廠平讓 ……

聘請

柯式印刷練習生 ……

電器行請後列員工多名 ……

招請夜班排字技工 茲有某大機構請排字（夜班）技工，年四十歲以下，有宿舍可以兼職，有意者請列履歷及電話函寄本報信箱W87號

聘請練習生 ……

急聘幼師 ……

聘請女 ……

香烟推銷 ……

待聘

美容按摩 ……

稅帳 ……

徵求

專門報稅做數 ……

誠徵筆侶 ……

專買酸枝 ……

收買酸枝 高價收買酸枝……電話：4587311……

收買酸枝 ……

良友婚姻 ……

幸福婚姻 ……

徵購雜物 ……

遺失

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

聲明 ……

遺失聲明 ……

啟事

梁氏宗親 會……

名	姓	會員證號	期數
梁扶	梁	2539	678
梁有華	梁	1514	679
陳燕	…	1295	680
梁聰	梁	1237	681
梁愛	…	2797	682
潘絲	梁	2747	683
何秋	梁	2222	684
梁細練	…	2286	685
梁北貫	…	1590	686
梁有堂	…	1622	687

商業

中央旅運貿易公司 專辦經濟旅行團各地出入口證 代售機票 …… K660871 K684250

平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 專寄行李 **成功旅運公司** 德輔道中萬華銀行大廈506 ☎5·440550 448271

小販佳音 ……

追債追租 ……

專科冷氣 裝置清洗修理上門 K332949

楊起石 ……

台灣機票600 急證120 韓日台 機票1350百貨轉工 逢星期一出發 世界各地機票簽證・泰證$250 **四海旅遊貿易公司** 彌敦道525號寶寧大廈A座20字近窩打老道 假期照常 K308817 K306710 K300613

兩種發明 ……

美味罐頭 ……

三用床墊 ……

20元電視 包括換胆及零件 K776379 **明輝行**

最高價收音響電視 ……

瑞香園 貨倉有限公司 ……

台灣合法百貨 可帶免稅納稅合法百貨用品備週退貨十足包妥 特快證120 機票600 買機票有禮品送 得其利旅行社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室電梯按18字 信用第一 電話K851245 K849562 K859555

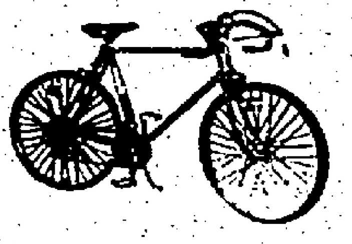
美加 台北$600 菲島$890 東京1100 歐洲1650 定座 澳洲4100 $1700 ⑤254733

智明女士 學哲傳祖 命相掌 ……

光頭留意 ……

30元 寫字樓廿四小時服務代聽電話收信件打書信彌敦道611號1203室大行 K314311-4

最新款十波賽車 原價四百七折實一送一



金輪單車行 電K932431 K932176

搬運

德信搬運屋貫 港九新界大小搬運 九龍636132 香港700536 655945 562174

新新 搬屋中心 大小搬運日夜服務 3-814974 3-814596 12-667188

立勝專門搬屋 九龍885280 848810 香港773544 772755 北角703300 703332

合勝搬屋 香港:726402·731298 九龍:938521·938549

中聯搬屋 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

合誠公司搬屋 九龍:640728·640561 香港:440906·440971 辦公時間：上午七時至晚上11時

立榮搬屋 香港783183, 780179 彌敦道840811, 888434 土瓜灣310866, 308818

天皇搬運有限公司 搬屋・搬廠 搬寫字樓 九龍968834 968981 香港731465 731466 旺角920478 927289

新龍專門搬屋 3-849159 3-302835 3-856284

新風專門搬屋 港九新界・澳門離島 香港621935 623091 九龍874435 796054 澳門3245 大小搬運

東誠搬運公司 搬屋・搬廠 搬寫字樓 九龍942465 941683 大小搬運

大新搬屋公司 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

招生

漢興中醫學院 初級高級及插班各級班生……

小組授泳 ……

教授生子 ……

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書 點心 燒烤 粵菜 打油 西餅 麵包 調酒 水果 薑糖 蝦餅 臘腸 西餐 西糕 薄餅 京菜 旺角彌敦道494－496號晉利商業大廈21樓全座 冷氣課室新型冷氣： 電話K306427

德誠烹飪學院 全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍 粵菜 燒烤 點心 油器 打麵 薑薄 粉腸 月餅 京菜 西餅 麵包 水酒 調吧 西餐 旺角彌敦道554至556號 寶聲大廈十二樓 師資最好・新型冷氣・電話③849248

半島烹飪學校 ★學科多★師資優★教授方法★千錘百鍊★ 粵菜 酒席 燒烤 點心 油器 打麵 糕品 西餅 花 咖喱 飽 粉 麵 粥 餅 薄 腐 豆 片 蝦 粉 腸 西 餐 灣仔天樂里三號三樓A桌 電話⑤745973 專業烹飪教授： 郭子文主理

今天五場 盛大獻映 請速訂座 **利舞台 倫敦 美都 影樂**

蓮黛白 麗雅 馬田辛

聚散兩依依 Linda Blair Martin Sheen SWEET HOSTAGE

樂配自親很製監里巴治佐家片製大「家宛俏情懨」

全部彩特 片上中文 但心惜人處情，得能相兩，間不何生！ 純情巨片 清新脫俗 榮譽發行 洲立公司

慶宮 今五場映 **處女星座**

台灣物產價廉物美 台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報分類廣告 無須經由……或電話號碼，係直接聯絡……各信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。 W80 W81 W82 W83 W90 W91 W93

痔瘺 黃華湛 日本痔法 無痛苦 不用刀割 …… 九龍旺角……

醫藥

學車 九龍各區 初學急考 得勝車教 電③411560

紐約・凱聲 今天五場獻映 後勁十足 第六週！ 12點半 2點半 5點 7點半 9點 請即定座

AIRPORT '77 國際機場一九七七 新藝瑪公司發行 環球公司出品 超級災難巨片 驚動的緊張刺激的緊張場面 積林蒙 占士史超域 領銜主演 各報影評大讚

尚有戲院廣告刊登第四頁

翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 英京 蘭宮 元朗 福星 南昌 金明

下期 全線五場 獻映

古龍第一部時裝作品搬上銀幕

江湖好漢 寧死不辱 你有手鎗 我有鎖匙 比個高下 就要講手

少女入浴 強施暴徒 黑豹出現 頓解困厄

走火入魔

紀律員學的是甚麼功夫？他是一位神打高手，功夫已到了頂點，當他運起功來，十多個人持刀砍，也難動他一根毛。

說他的學神功，原來也有一段古，他離開學校未做紀律員前，曾經有一個要好的女友，兩人情感好得很，一次，他們兩人在山頂拍拖，遇到數名年青男子，向他女友調戲，他立即挺身護花，豈料不到數回合，便被對方一名代表打倒。

這一次護花失敗，對他打擊很大，因爲那一位女友是具備英雄主義人物，發現他並非心目中英雄，逐漸疏遠他，最令他生氣的是，她的新密友，竟是一位教頭。

紀律員下決心學好功夫，練好身體，他花了數個月時間，研究中西派各門功夫，最後他選了學神打，由於他認爲祇有神打才能夠練就鐵骨銅皮，小時候，他看過一些神打師傅示範表演，用利刀向身上狂刺，竟然絲毫不受傷，每次他看得口瞪目呆，故此，他特別前往新界向一位神打師傅學藝。

紀律員學神打，十年如一日，晚上睡着了，也唸起咒語，有時候他練到廢寢忘食，忘記回去當值，不過，有關方面也知道她沉迷學藝，不大追究他，終於他達到了目標，童年時目睹神打師傅表演的功夫，他不但學到了，而且，他比那些人更厲害，同時更因爲他這一身功夫，獲到一位少女鍾情。可是，由於他的練功，晝夜不斷消耗精力，造成虛火上升，以致雙目失明，他的同僚都爲他的遭遇，感到非常惋惜。（下）

以往不屑一顧·如今要搶飯碗
天子門生進軍私校

暑假剛開始，已有大批教師爲謀下學年的教職而奔波，由於小學超額教師問題影響，連帶私立中學教師亦不保飯碗，教育界內一片「山雨欲來風滿樓」現象。

一向以來，被稱爲天子門生的大學及師範學校畢業生，對私校教職均不屑一顧，但今年不但師範生獲得官津小學教職不易，一般「學位教師」要在官津中學謀一金飯碗，亦甚感困難，由於教師出現供過於求現象，超額教師不得不退而求其次，暫時將一個身子「屈」在私校，享受一切不合理的待遇，家多私校在不悉校不到「便宜抵用」教員的情況下，竟擺出一副「晶起來賣」臉孔，於是，許多原有「非合格」教師，紛紛被請另謀高就，以致私校教師界內，人心惶惶。

合格教師一向對於私校不屑一顧的原因，是私校教師所的待遇比起官津學校來，簡直近於可恥程度，但熟讀「教育理論」的天子門生們，過往祇陶醉在本身的金飯碗中，對本校教育界內最嚴重的私校問題，竟似一無所知，現時因超額教師問題迫使部份天子門生走向私校，對一切可恥的待遇作「切身感受」，如能將問題揭發以引起廣大市民注意，對本港教育前景方面，未嘗不是一個新的希望。

私校教師與官津學校教師所受不同待遇，簡直不可以道里計，在薪酬方面，合格中學教師的起薪點已是二千大元，頂薪可升至六千多元，而一個私校教師，如有一千五百元月薪，已認可以「做晚同學」了，而二千多元月薪的官校教師每週授課最多三十節，半日上課，但月薪一千五百元的私校教師每週最少要授課四十餘節，全日上課，在理論上說，他們所傳授給學生的東西應該是一樣的，而待遇相差如此，無非是「合格」兩字造成。

比起職業保障來說，薪酬的可恥祇能算是「小兒科」，一般官津學校教師，除非犯有刑事案或特別嚴重過失，否則金飯碗到手後即難失去，今次的「超額教師」問題，是開埠以來的第一次，當局別論，而且受影響教師之多，當局若干照顧或補償，但私校教師呢？不但任教途中被校方隨時「有話」，縱使無風無浪，亦要每年心驚一次，私校在僱請教師時多祇簽署爲期十一個月的合約，合約期滿後校方如未自動提出，教師即要另謀高就，其職業比普通工人更爲不受保障，也就是由於合約的原因，今年私校教師可用低薪聘得大量「天子門生」任教，是就不擬續聘用原來不合格教師，因爲「合格教師」的號召力在招生時會起一定作用，所有甚多私校教師在......

急驚風與慢郎中

二次世界大戰期中，有一次日本飛機大炸澳大利亞達爾文港時，有家醫院緊急疏散之際，當值醫師急着離開時，卻看見護士長還在房裏亂翻抽屜。在這危險萬分之下，她着急地喊：「醫生，我找不到假牙。」

醫生走出門外，仍不見她出來，非常焦急的喊：「護士長老哥，快出來呀！飛機扔的是炸彈，不是牛排！」

分門精細

台灣的醫院診所的招牌，凡是私人開設的，大都在招牌上先冠於開設人的姓。比如姓李的人開的牙科診所，多寫「李牙科診所」或「××牙科」字樣。——這是回過台灣的都知道的事。

聞說某年的「十月」裏，有一夥某地的華僑，他們是第一次回國的。

當他們逛街時，看見一個姓「左」的仁兄開設的「眼科診所」市招「左眼科診所」時，十分驚嘆的說：

「我們祖國的醫學分門別類多精細，左右眼都分別診斷，比外國進步多了。」

反應敏捷

有個怕太太怕得要死的先生，他養了一隻非常會唱歌的「畫眉」。早晨帶它去飲茶逛公園，午間取水給它洗澡，服侍得十分週到。老婆看在眼裡，肚裡一條氣十分不順——因爲她覺得自己不如一隻鳥。

一天，當先生外出時，她一怒之下，把畫眉的毛全身拔得光光。先生回來一見心愛的畫眉變得光脫一條，立即大嚷：「這是誰人做的？我要和他拚命。」

悍妻由廚房出來：「是我。又怎樣？」

他馬上說：「拔得好，拔得好，今後不用洗澡的麻煩。」（羅）

夕徙多吃窩邊草

阿玉在一間酒樓做傳菜，每晚大約十二點鐘左右收工，公司有車送返家，每晚同車者有男女同事多人。在車上，衆人一向有包顧忌，天南地北，也都滿着，大家亦已熟落了。

一晚，有個女工阿芳，話行晚落車後返家時都好驚，因爲住在旗杆屋之十四樓，升降機去到六樓，就要出來，行過走廊那一邊，轉乘另一部電梯，更闌夜靜，走廊無人，好危險，如果遇見賊人，命都有！有個同事嚇佢曰：「遇見色狼更慘，你最好袋定把刀，嚇佢唔走之時，與佢同歸於盡。」

當晚衆人祇係講吓笑，不料事隔七天，阿芳未有上班，同事翌日看報，始知佢真係遇着色狼，在走廊間施強暴，阿芳反抗，乃被刺傷入院。阿玉與幾個姊妹去探佢，祇見阿芳面青唇白，曰：「好嘅唔靈醜嘅靈，悔不聽你地說話，袋定把刀！」

阿玉聞佢當晚情形，阿芳曰：「好得人熒，呢隻色狼，用黑玻璃絲襪幪面，好似一隻鬼一樣，我嚇到幾乎暈咗！」

阿玉返家，向佢哥哥講起這件事，阿玉曰：「我亦覺得危險，由明晚開始，你每晚抗定鐵枝等候，你就衝出來！」

翌晚，阿玉若無其事，放工時，一樣在車中高談闊論，話佢屋企門口好靜，十二點鐘後，鬼影都有隻，但屋企各人又爛瞓，撳鐘幾個字都唔開門。

過了幾天之後，一晚阿玉放工落車返家，上到二樓梯間，果然撲出一個幪面人，阿玉大叫救命，哥哥撲出，將幪面人捉住，剝去絲襪，係酒樓之同事阿輝。阿玉曰：「我早就懷疑係你矣，每晚在車中，你最留意問人家庭環境，而且阿芳出事之日，剛剛係你休息，你許作與我地閒談，實在暗中探聽下手機會，阿芳口疏，幾乎死在你手上，你都可謂狼毒矣！」

「我一個人送禮來嗜，放心開門喇！」

人名妙對

△月照紗窗，個個孔明諸葛亮；風吹蘭桂，處處香山白樂天。

△魏無忌、長孫無忌，此無忌，彼亦無忌；藺相如、司馬相如，名相如，實不相如。

△民初，朱培德黃埔軍校任教職，時日「朱德」是其學生，曾大力提拔之，又張學良自其父被日本軍閥謀殺歸中央後，常自比「張良」，後因被人利用而發生西安事變，對日本人故意話說不可原諒的大罪，對國家民族亦造成今日惡慘之結果，春秋史筆，自有評定。當時有人以兩事成一聯云：「朱培德、培朱德，缺德；張學良，學張良，不良。」

△早年馬君左，事後有人以「馬君左」爲文「閒話揚州」而惹起揚州閒話，「馬君左，閒話揚州，揚州閒話」，以對首句，徵聯，應徵得首者：

「林子超，主席國府，林子超然！」一接：林子超即當時國府主席林森也。——可謂天衣無縫。（寵）

鍾字問情侶

JC讀者，認識一位女友，已有三個月，留下深刻印象，但不知她對自己的印象如何，可否成爲情侶，來函測一「鍾」字。

這個鍾字，於左爲金，於右爲童，是金童也，有金童則必有玉女，在「意頭」上來說，是金與初起之時（秋天屆）呼之欲出——再以字來說，則情侶已是一金），便可建立愛情的里程碑，所以不妨積極追求。

秋天好成事　明年可放心

張恩平讀者，自認爲成績中等，比上不足，比下有餘，明年便是會考之期，不知是否可以「金榜題名」，來函測一「中」字。

古語有云，唯精唯一，允執厥中，「中」可以「執」，則是有把握之事，易言之，你資質雖然不高，仍有「金榜題名」的機會，不過必須注意，欲得此「中」，乃是必須以精誠一心而赴，然後有望。精誠一心者，心無二用也，希望能夠全神努力，並預祝成功。

以「字」測婚姻

張蕙芳讀者，芳齡廿九，猶未有結婚對象，以「字」字測結婚機會。

這個字字，以左角視之，是不能有心，有心則不能成字，看起來是無心插柳之局，以下觀之，是稍進一點，便可有「十」，且字從「三十」（橫看爲三，直看爲十），婚姻會應在明年，可以放心。

亂語

一個人太悲哀時會說錯話，但太興奮時也會說錯話。

抗戰時期，我因爲部隊的流動性很大，故很少寫信回家。有次部隊由潮汕調回河源，途經老家興寧時借休息二天的機會，便請假回家一天，黃昏時分抵達家門。因爲事先家人一無所知，故村人都圍上來問長道短，一堂熱鬧。

不久，我結婚雖已三載，但相宿未及二月的伴夫人來到衆人前問我：「你是吃好身來洗夜，還是洗了夜來吃身？」剛說了這話她就發覺說錯了話，便立即又改口說：「不是——不是，去吃洗身水。」

註：客語洗澡叫「洗身」，吃晚飯叫「吃夜」。事實上吾妻是問我「先吃晚飯還是先洗澡之意」，後來一急，便說成叫我「去吃洗澡水」。（羅）

男人寫女人錯得離譜
女人寫男人誇張得大

最近頗多婦女雜誌，刊出性的文章，大抵是受了婦女解放運動的影響，這一個世界已今非昔比，非大男人的世界。男人可有專爲男性出版的男性雜誌，大談女人經，那麼女人爲甚麼不能大談男人。美國出版的專爲女仕們細讀的雜誌，甚致刊出全裸的標準美男子蕩麵軟的照片。那是大張的招貼照片，專供撕下來貼在閨房內用的。不過側聞道一份雜誌刊出的照片，反應不佳，對女讀者引起了反作用，現在已頗少見到了。

德公爲男子漢，不大有機會看到專爲女仕們編寫出版的婦女雜誌，但是婦女大談性解放，倒是一個大好的題目，因此特地前往報攤一起買了數本研讀。

但是德公卻發現了一個秘密，不知道讀者同不同意，倘若不同意的話，可買數本研究一下。德公所要說的，就是細細詳讀那些文章，發現除了一小部份外，大多數卻是男人所寫的，也許香港的女作家，雖然很出色，但是人數卻不多，她們所寫的東西，不足本港婦女雜誌的需求。另一點就是不一定所有的女作家，都是性解放主義的信徒。她們也許認爲婦解很有趣，但是那到底是私事，祇能私下感到興趣，卻不能公開談論。

以前曾看到過去報章上連載的的確確是女人所寫的小說，但是最近數年以來，已失去了踪跡，雖然很多描述，不堪入目，但是也說明了女人的幻想。依她描述的男人，香港大男人可合格的，百中不得其一。

至於其他關於女人的稿，看來仍是大男人所寫，而且不論怎樣避免被讀者看出作者是大男人，蛛絲馬跡，依照可以看得出那些文章的漏洞。但是反過來說，那些珠絲馬跡，倒頗爲有趣。那是大男人假設的女人的需要，而並非女人的心聲。

關於婦解以及性的文章，則頗值得一讀。大男人必須要知道以及清楚瞭解女人心理，否則便不易追求異性。

然而真正由女作家所寫的，不令人懷疑。（陳）

今年不獲得校方續約，學校紛紛要另謀出路，他們可能要比許多現時的私校教師，祇讀過一兩年師範的合格教師爲強，但卻永除部份是祇具有中學畢業程度者外，大部份是來自「非英聯邦」罪業的大學生，論質材實，這沒有可能得到官津學校教師的相同待遇，不得港府的教育政策，故

半島耕地帶　丹尼

警方狗打通宵麻雀者一百三十人，除兩名七十老人法官免罰外，餘各罰款四十元。並敦促友打牌時先將檯面墊好，免影響公衆安寧。

七十歲而打通宵麻雀，健康情況值得散察。

×　×　×

地下鐵路，決定由太子道西北伸展到荃灣，全長十五點六公里，估計需費四十一億元，全部來自貸款。

有除無欠，算盤替好得響的。

×　×　×

美中子彈，在戰場上使用，可盡死敵人而不損毀坦克、戰壕以至建築物。

對抗的武器，將是機械人士陣了。

貨櫃住所使用權

貨櫃，顧名思義是用作裝運貨物之用的，但好多時，這些巨型的貨櫃，卻被用作居所、酒店、賭場，甚至妓女窩。

在香港愛滴貨櫃碼頭，有一些已損毀無用的貨櫃，就被用作居所，普當都是一些貨櫃碼頭工人所佔住的。

這些「貨櫃住所」與一般的房屋沒有多大的分別，房內的佈置一樣可以是美輪美奐的，包括一切的傢俬及設備等。

不要擔心貨櫃沒有門戶，工人通常都會在貨櫃身上自行開三、兩個窗口。

這種貨櫃當然是比不上一般房屋堅固，但部分並不危險，更重要的是這些貨櫃，不用交租，不用交差餉及物業稅等，更不要繳付甚麼雜費、清潔費、大廈管理費等等。

據稱：目前在外國一些高速公路上，經常有一些貨櫃車出現，熟悉內情的老行尊，一看便知貨櫃內所運載的到底是甚麼好東西，或甚麼好事兒。

原來一些不法商人，看準在綿綿千里的高速公路上飛馳的貨櫃司機，經過長途跋涉後，途中一定有某種需要，例如疲倦了，想睡一覺，口渴肚餓了，想飽吃一頓，悶了，想豪賭一場。

這種在高速公路行駛或停在路邊，沒有任何招牌的貨櫃車內，就擁有解決上述種種問題的功能。

該種營業方式，一來是爲了逃避警方的追捕，二來仍是爲求免租、免差餉及免物業稅等等。

據稱：這種貨櫃目前在外國，很受歡迎，但通常並不作合法之用，祇經營妓寨、賭場等。

啓德遊樂場
香港遊客可乘111·106巴士到達本場
鑽石戲院　星期加映四正場華麗舞蹈
華美歌藝團
團長華華領導首席紅星大會串
參觀．歡迎　擂台．象棋　歌壇．粵曲　什技．魔術　梁氏．節目　免費
西貨免片　娘子好色　中片免貨　玉面熱星
第七劇場歐艷團國際演感舞蹈射場部日用．七劇西舞各佳表演肉搏爭門．全新節目即啓

轟動性事件·轟動性揭露！
出龍
上週末午夜場轟動性大爆滿
後晚攜手再映午夜場
林建明·歐陽珮珊·林嘉莉·蘇杏璇
黃華麒　最大膽的挑戰

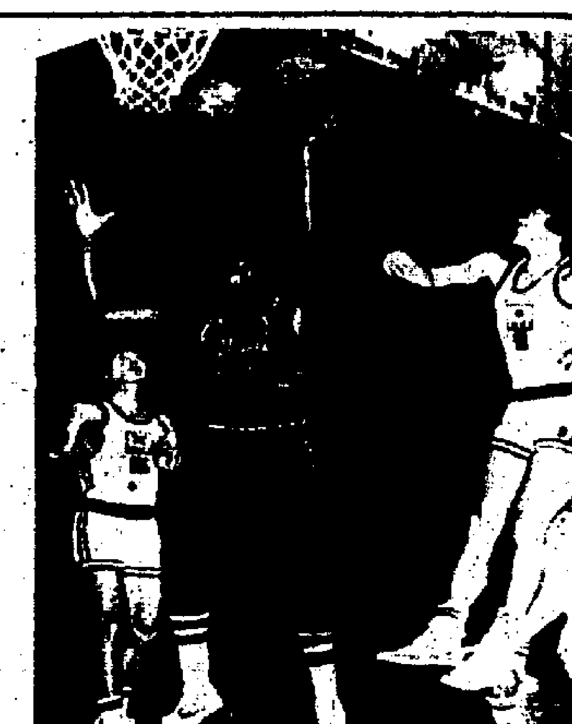
億萬觀衆渴望的巨片來了！
午夜場
導演 張徹　原著 金庸
射鵰英雄傳
文華　明珠　翡翠　娛樂　李荷　活洲　亞月　明聲　寶京　英宮　蘭星　福朗　元
後晚十一點半先映　明天開始預售
九指怪魔傳授絕技　武林恩怨　勞燕分飛　江南七怪　輪流授武　少年俠士　武藝精通
傅聲　恬妞　領銜主演　李修賢　李藝民　谷峯　郭追　領銜主演

惠刊本報廣告請電話二八零七零八

WINNERS II MY WAY II
豪華　大華　華聲
第二週 五場請早
歐洲公司富有人情味的體育巨片
奪標 續集
「奪標」主角史蒂華遜領銜主演　原「奪標」班人馬主演
各項體育運動　十分精彩逼真　影評大讚

麗聲　翡翠　娛樂　李荷　活洲　亞月　明聲　寶京　英宮　蘭
今天仍映五場
翡翠·荷李活加午夜場
香艷·倫絕·妙喜劇　輕鬆·艷治·平肝潤肺
偷情·絕招·抵死到極
一條紅繩天下大亂　一裸樹室淫滿春生
導演 李翰祥
風月奇譚

四角籃球圓滿結束
產銀擊敗野馬 雙方併列冠軍
警察再挫均安位居季席



・朴亨詰投籃不遂・港韓菲四角籃球賽圓滿結束，韓產銀昨晚擊敗菲野馬，雙方併列冠軍，圖為韓產銀朴亨喆(右)投籃，菲野馬賢青(中)將球拍出界外，左為韓產銀李光駿在籃下接應。(本報記者戴天華攝)

【本報訊】四角籃球賽，韓產銀昨晚以十五分勝菲野馬，前晚一敗之辱，遂成各勝一場而併列冠軍，警察再挫均安得季軍，均安居殿軍，賽後由籃總會長洪兆霖太平紳士主持頒獎禮。昨晚主力戰由菲律賓駐港副總領事麥羅沙主持開球禮，頒獎禮舉行時，由洪兆霖致送紀念旗與麥羅沙。為期三天的四角籃球賽亦功德圓滿。

昨晚四角籃球賽的「壓軸戲」，警察勝均安八十六比八十二(上半場四十三比三十五)，韓產銀勝菲野馬一百比八十五(上半場四十四比四十二)。

伊館上座的觀衆，昨晚逾九成以上，兩場比賽均充滿競賽氣氛。警察對均安之戰，爭持甚為劇烈，警察憑後勁較佳，以四分勝均安。

韓產銀與菲野馬，昨晚展開劇戰，韓將為補雪前晚兩分飲恨之恥，昨晨分操練兩小時，訓練破「緊迫盯人」的打法，菲野馬隊下半場曾採用「全場緊迫盯人」，可是卻未收到預期效果，賽至下半場十四分鐘，菲隊球員賢青在球場上滑倒，受傷離場，由依士圖入替，野馬亦難以收到長傳快攻之效，此亦為勝負關鍵。

菲野馬隊上半場搶攻，以圖爭取再捷，由賢青作遮擋的主動，採取「單擋」或「雙擋」打法，韓產銀手風欠順，外投「左上右落」，野馬曾一度以三十六比廿四領先十二分，但產銀力追不懈，且留一個球員在後場，以阻止野馬的長傳快攻，金廷烈與金容根投籃神準，上半場以四十四比四十二領前。

易籃再戰，韓產銀手風轉順，外投頻頻得手，以六十八比五十八領先十分，野馬採取「全場緊迫盯人」，但無效果，至十四分鐘，成七十九比七十三，賢青滑倒受傷離場，以依士圖上陣，產銀已佔了「制空權」的優勢，結果以一百比八十五終場，韓產銀贏十五分。

世界青少棒將開鑼 在美舉行賽程編定

【印第安納蓋瑞十九日中央社電】世界青少棒賽定八月十五日到二十日在此間舉行，賽程已安排妥，遠東區代表隊首戰加拿大隊。

中華棒興隊若取得遠東區代表權後，以下是我代表假定歷戰歷勝，賽程如次：(蓋瑞時間)

八月十五日：晚八時中華對加拿大。

八月十六日：(休息)

八月十七日：晚八時，中華戰美西對美東勝隊。

八月十八日：晚八時，中華出戰美南對美北及拉丁美洲對歐洲隊。

八月十九日(休息)

八月二十日：晚五時四十五分，中華出戰敗部冠軍。

四角足球大賽 澳洲勝阿仙奴

【澳洲雪梨廿日外電報導】在此間舉行的四角足球錦標賽首天賽事，澳洲國家隊以三比一擊敗英國阿仙奴而獲得決賽權，下仗將與蘇格蘭些路迪或南斯拉夫紅星隊爭奪冠軍及一筆可觀的獎金，此項四角足球大賽，全部獎金共達三十七萬五千港元。

澳洲於上半場廿二分鐘，射手高敏今打開紀錄，阿仙奴於下半場五分鐘由君士唐扳成一比一平手，十七及廿五分鐘，澳洲再由尼高克及奧拉頓各建一功而以三比一力挫阿仙奴。

澳洲定下月十四日以主場身份迎戰伊朗，這是世界盃亞大區外圍賽的一場重要賽事。

卜公球員紙 一批遞足總

【本報訊】升班馬卜公，昨日將五張球員註冊紙遞入足總備案，名單為：呂忠賢、曾永雄、鄧錦添、徐國安、傅振邦。

除了上述五人外，曾牛及周榮亦是卜公確定對象，且已……

青少年排球訓練班 定今日舉行開班禮

港九排球聯會，香港政府市政局市政事務署合辦青少年排球訓練班，報名參加之青少年，突破歷屆紀錄，總數為一千三百五十餘人，年齡由十二歲至二十歲之間。該訓練班原定昨(二十)日上午九時在九龍長沙灣市政事務署室內體育館舉行開班禮，因颱風襲港，改期於今(廿一)日上午九時仍在上述地點舉行，市政局議員黎國相，港九排球聯會主席石振達主持儀式。

排聯為適應學員需求，由今日上午九時開始，一連七天，至中午十二時止，分別於長沙灣市政事務署室內球場，深水埗界限街花墟球場，九龍塘律倫街球場，新蒲崗六合街市政事務署球場，香港維多利亞公園球場，西貢公立學校球場等六個場地，同時授課，並分A、B兩班。

排聯經委任陳華森、曾禮義、陳元進、李家和、樂俊烈、陳秋武充當長沙灣、花墟、九龍塘、新蒲崗、維多利亞公園、西貢六個地區導師，至于所有助教，皆為港九排球聯會訓練班畢業合格教練。

亞洲盃女足球賽 定下月一日 在台北揭幕

【本報訊】第三屆亞洲盃女子足球賽，下月一日在台北綜合體育運動場揭幕，至八月十日結束。參加球隊有泰國，香港，日本，印尼，印度及中華民國，而上屆冠軍紐西蘭，仍未決定參加與否？至於賽制方面，則要等待亞洲女子足協會長陳濤琴前往台北與我國女子足協洽商後決定。

消息稱：我國女子足協邀請香港一等球証李錦雄前往協助執法。

香港女子足球代表隊，月來已加緊操練，由於教練吳偉文改任南華教練，因此，教練一職已聘請加山的後防主將李炳雄擔任。港隊的人選與年前參加第一屆亞洲盃女子足球賽沒有大變動，分別，為將如陳東運，盤瑞珍，容鳳玲，張雲冰，郭安琪，張錫英仍然在陣，此外隊長阮照鏡特別由加拿大趕往台北歸隊。再加上新洋將里蔡遜等，實力比前有無加減。

接近成功階段，至於有將如甘乃泉、麥炳棠、林志良、陳世興、呂勝如、駱耀祥、李家琪、周國雄、蔡華國、余康寧等，原則上全部起用。

足總昨日又收到出席足總執委會的甲組會代表名單，計有：精工葉基舜，流浪裴得利或莫鏡強，東方黃鏡渡。

北平足球邀請賽 香港敗於北韓 仍獲得出綫權

【北平廿日電訊報導】在此間舉行的足球邀請賽，北韓以二比零擊敗香港，而獲得C組首名出綫權，香港則獲次名出綫資格。根據賽制，在準決賽中北韓將A組次名出綫隊，而香港則對A組的首名。

又：足總秘書羅森昨日收到香港隊領隊盧志忠的長途電話，謂香港隊各人平安，盼埃塞中各球員表現很好，其中新人如池一坡、張家平、陳發枝均有好表現，各將的射門態亦增強不少。

至於隨隊出發的陳禧琴、蔡鑑霆及鄧家雄已於昨晨離平，約於今日返港。

英國球壇
荷蘭恩浩雲缺射手 願重金羅致麥當奴

以卅三萬三千英磅由紐卡素轉會到阿仙奴的「超級麥」——麥當奴——現已成為荷蘭的PSV恩浩雲球會羅致的對象，他們表示支付三十萬磅的轉會費去收購麥當奴。

這個盤口早已在阿仙奴前往星洲及澳洲四角賽之前收到，但阿仙奴認為恩浩雲球會所開的價錢太低，付向恩浩雲領隊基斯・李華斯表示，若要羅致這位「射球機器」球員，必須付出較大的代價，相信恩浩雲球會在短期內仍不能物色到更適當的人選時，他們是願意付出較多的金錢，來收購麥當奴的。

李華斯要羅致麥當奴的理由，是希望由他來取代瑞典國家隊中鋒艾斯東的位置，而艾斯東已為瑞典國家隊以重金收回，所以恩浩雲追得向其他球會的中鋒動腦筋，何況恩浩雲已獲得參加今年歐洲聯賽盃的資格，為了補充實力，他們是志在必得的。

球迷要求曼聯再聘請杜察堤

一些曼聯擁躉曾寫信去一些英國報章公開指責曼聯會的措施的不當，他們是指責曼聯不應把杜察堤開除，而認為杜察堤與東尼的太太相戀乃是他個人的私生活，對於球隊是沒有影響的，何況杜察堤今季更帶領曼聯奪得足總盃的冠軍，而且還可以在明年的歐洲盃賽冠軍盃進軍，這些擁躉並呼籲曼聯收回成命，再聘請杜察堤出任領隊。

最近曼聯已聘請大衛・息士頓為領隊。

多人角逐英國家隊領隊職位

唐李維已與沙特阿剌伯簽了一份卅四萬鎊的合約而出任該國足球隊領隊之職，但英國國家隊領隊的職位會由何人出任呢？據最新消息稱：現在諾定咸森林的領隊哥羅夫、葉士域領隊立臣、前英國國腳積在爾頓及阿倫擁拿利等角逐該職位，但以積在爾頓及哥羅夫的機會最高。(妍譯)

(射球機器)麥當奴

華協今日大選 舊任將可蟬聯

華協會定今晚六時，在中環金寶酒樓召開週年同人代表大會及首次執委會，改選下屆新職員。

首先召開週年大會，選正副會長及名譽會長，預料會長何賢殿，副會長顏雄，均順利蟬聯，東方主席馬炳南，將出任另一副會長。

繼舉行首次執委會議，選舉下屆新閣，主席朱少雄，副主席凌鎮邦，均會蟬聯，另一新副主席將由謝鑒城當選。總幹事李杏林，司庫胡祖堅，亦可連任。

市政乒乓賽 本月廿八 截止報名

香港乒乓總會，市政局合辦「市政盃」男女子青少年團體及單打乒乓賽截止報名日期，章程及報名表格可向香港灣仔道五十九號二樓乒乓總會辦事處索取，項目計分男女子二十歲以下，十七歲以下及十五歲以下各組團體及單打賽。

蟬聯香港業餘籃球聯會主席的程萬琦，最近在尖沙咀漢口道卅八至四十號地庫經營之銀河夜總會，於昨晚開幕，設雞尾酒會招待嘉賓，到賀者有來港作四角籃球賽的韓國產銀及菲律賓野馬隊職球員與體育界、工商界人士甚衆。附圖為程萬琦與到賀的籃聯首腦湛兆霖、黃建文、李柱、盧建華、楊植秋、邱家貴合照。

美國職業籃球 廿四秒內投籃 創球壇新紀元

美國職業籃球聯賽的賽例，規定一隊控球二十四秒內就得要投射。這條規例，在今日看來也許平平無奇，但當年之實施的時候，實為職業籃球起死回生的一劑良藥。

一九五四年時，職業籃球陷入低潮，備受輿論非議，觀衆人數劇降，究其因主要由於沒有投籃時間的限制，球賽陷於呆板，緩慢，並趨向防守。一九五四年四月這條新規例由敘拉古斯國民隊的東主丹尼拜宋提議出來，受到美國籃球壇的極大重視。

體壇萬花筒

抽稅重佐頓不與列斯聯續約

△英國甲組職業勁旅列斯聯，已將其中場主將佐頓掛牌出售。據列斯聯一位發言人表示，其蘇格蘭國腳佐頓，因為不與會方續約而被列入棄用名單，但轉會費仍未公佈。而佐頓本人解釋不續約原因，是英國職業球員抽稅太重，所以不想再在英國打波。

蘇女選手獲世界鈍劍冠亞軍

△在布宜諾斯艾利斯舉行的第三十三屆世界劍擊錦標賽，蘇俄兩位女選手分別獲得女子個人鈍劍冠、亞軍，第三與第四名，則由匈牙利及羅馬尼亞兩位女選手分享，本屆世界劍擊大賽，共有廿九個國家約三百名好手參加，歷屆以來，均是歐洲選手稱雄。

羅維的技巧・古龍的故事　是武俠片最完美的結合
新華 麗都 麗華 國都 民樂 寶石 英華 觀塘 恒星 福星 南昌 龍華 光華 明天盛大獻映
千呼萬喚 來勢威猛
劇情撲索迷離　人物詭異神秘　打鬥兇狠淒厲
古龍最奇情故事　羅維最撼人傑作
忍負紅顏愛・捨命酬知己
受人託・奪人妻　殺其父・奪其子
情仇糾結　愛恨交織
劍花・煙雨江南
兒童不宜
主領銜演 徐楓・成龍
申一龍・玉靈龍 領銜主演　王珏 客串主演
羅維公司本年度傾力攝製武俠巨片

紀念李小龍逝世四週年祭
油麻地 下期映
香港 皇后 皇都 太平 帝后　九龍 嘉禾 黃金 帝國 國寶 國際 油麻地 萬年 好景
開畫勢必大爆・撲飛務求請早
明天全綫五場聯映
深入全球百餘國家　普受各色人種熱愛　創造中國功夫典型　迄今仍無敵手
大埔 寶華 明天加入
只有一個李小龍 只有一部精武門
睇多一匀，愈顯得高人一等，武師觀摩取經，感受更深！
兒童不宜
精武門 fist of fury
嘉禾貢獻・最佳影片

文華 明珠
雌雄殺手
BOBBIE JO AND THE OUTLAW
男殺手殺人不眨眼・女殺手殺人不見血
SOUTHERN CO.LTD. 南國公司榮譽發行
明天盛大獻映
警匪鎗戰　驚心動魄　飛車追逐　心狠手辣
匪黨兇殺集團　專門對付警察　劫銀行殺事全　的確無法無天
人靚鎗狠　好不威風
極度刺激
大地・大禍・性格巨星 馬祖哥納　性感殺人艷星 蓮達卡打 主演

許冠文視如己出　許冠傑作詞作曲
沒有許冠文出鏡的許派大喜劇
THE PILFERERS' PROGRESS
發錢寒
半斤八両姊妹作、
午夜場
監製 鄒文懷　導演 吳宇森
領銜主演 許冠英 吳耀漢
趙雅芝・張瑛 主演
撲飛請早
香港 皇后 皇都 東方 太平 金明
九龍 嘉禾 新聲 黃金 國華 金冠 帝國 國寶 國際 油麻地 好景
新型打鬥又大把笑料　喜劇新演又打得
極度驚險 不忘輕鬆穿插
後晚十一時半 雙線首映
嘉禾貢獻・最佳影片

辛巴故事最新的一部超味無寫！
華盛頓 總統 國華 北角國寶
即日開始訂座
今天映
最新特技 千變萬化 嘆為觀止
獨角獸牛插劫山獄！女巫施術呼風喚雨！骷髏妖兵大戰辛巴！
一九七七 天方夜譚
Sinbad and The Eye of the Tiger

提防影射 認明商標

Fiesta Filipina

Manila Garden Hotel　SPI　PINES HOTEL　TROPICAL PALACE

＊聯合贊助＊

菲律賓 七天特級豪華貴賓團 $1290.

本團特點

出發日期：七月份班機全部客滿2, 4, 5, 9, 10, 11, 14, 16, 17, 20, 22, 23, 26, 28, 29. 八月19, 22, 25, 28, 31,（銘謝客滿1, 3, 4, 7, 9, 10, 13, 15, 16, 21, 27）九月3, 6, 12, 18, 24, 30

第一天　香港—馬尼拉

第二天　市區近郊—大谷地(火山湖)—蘇香夜總會

第三天　馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會

第四天　碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會

第五天　艾蘭迪—百勝灘—海上餐場

第六天　馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會

第七天　馬尼拉—香港

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

港九各大旅行社聯合廣告　方便讀者查詢參考　請選擇合適者參加

騰達旅遊公司　☎5-776338(4線)

台灣 7天$1.350　9天$1.450（逢星期六/4日出發
台灣青年團7天$1.120　9天$1.220　日本 6天$2.080
泰國 5天$1.490　7天$1.890　韓日 8天$2.680
星馬泰7天$2.590　11天$3.190　夏威夷10天$3.990
歐洲 20天$6.290　26天$7.990.
美加探親團15天西岸$5.990　22天東西岸$7.690
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
專辦世界各地旅遊簽証，經濟航空客票，移民及學生機票。

香港銅鑼灣怡和街9號君士發展大廈1605至6室

利華旅運

韓國 慶州六天 $1750.
8月22日乘華航出發回程可停台北・暢遊漢城市・雪克山莊・板門店自然農場
住宿：漢城巴剛沙・雪克山莊・晚宴夜總會
菲律賓 碧瑤七天 $1250.
8月9日　特價酬賓　名額有限　請速報名
雙十節回國觀光團 十四天$1550 10月4, 5, 8日.
阿里山芝蔴城週末團　九天$1690 七天$1500

旺角彌敦道577號高氏大厦4字 3 880157, 3 301544

聯耀旅運　3-312678 3-312838 3-661142

$1190七天暢遊菲律賓
全新行程・一流享受
出發日期
4/7, 10/7, 16/7, 22/7, 28/7, 3/8, 9/8, 15/8, 27/8
馬尼拉——百勝灘——馬容火山
行程精心策劃・絕無舟車勞頓
夜宿一流大酒店・享受豪華
四晚不同情調夜總會

彌敦道611號萬騰大厦1502室

台灣快意　直接主辦　3-301277-8

阿里山芝蔴城環島 九天$1.520 七天$1.350
寶島溪頭特選 九天$1.440 七天$1.310
阿里山團 九天$1.730 七天$1.520.
住宿：圓山新館・石門芝蔴城・高雄圓山・華王・阿里山賓館・日月潭・涵碧樓・梨山賓館・花蓮亞士都・台北希爾頓大飯店・內陸機花蓮返台北・專人領隊・行程輕鬆・膳宿一流
逢週一週六　有團出發
特快台証＊平價機票

九龍彌敦道570號基利大厦1501室　台北市長安東路43巷1之1號

永達（香港）旅遊公司　Tel:3-679161-4 3-660249-0

曼谷之旅
芭堤雅五天遊覽團
全程 HK$1,599
(C.I.免簽証費)
住宿兩晚芭堤雅，乘中華珍寶客機遊覽泰國名勝，多晚豪華夜總會
出發日期：17/7, 24/7, 31/7, 7/8, 14/8, 21/8
住宿溫莎酒店及芭堤雅還灣酒店

總公司：尖沙咀彌敦道92-94號華敦大厦八樓B座2室

CF 知友　3-665221 3-665222

日本本州六天$2,250.
韓國　五天$1,790.
星馬泰　十天$3,150.
歐洲　二十天$6,625.
菲島七天 22/7 $1,250.

尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大厦508室

香港文娛遊覽有限公司　電話:5-250302-5 4線 3-661371 676963

馬星泰十二天$3,250.
9/7, 23/7, 28/7, 11/8, 20/8, 17/9.
馬星　八天　$2,650.
9/7, 23/7, 28/7, 11/8, 20/8, 17/9.
泰國　五天　$1,650.
12/7, 26/7, 9/8, 16/8, 23/8

香港德輔道中77號恒生銀行大廈1403室　九龍尖沙咀漢口道百樂大酒店119室

宜泰旅遊貿易有限公司　3-960295 4線

台灣 14天雙十國慶團$1480 4/10及8/10出發(團體証)
台灣阿里山九天$1740 $1510　27/8, 24/9, 21/10, 19/11, 22/12, 24/12
曼谷芭堤雅五天$1490 逢星期六出發
曼谷芭堤雅六天$1590 逢星期二・六出發
馬星泰十一天 $3250 22/7, 29/7, 5/8, 12/8, 19/8
韓國五天$1790 逢星期五早上出發
韓日十天$3290 逢星期六出發　旅遊來宜泰
日本七天$2590 逢星期二出發　便宜又愉快

九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

CIC 吉時吉旅行社有限公司　3-694971 3-695545

歐洲十四天 $5350
韓日八天 $2890 26/7, 9/8, 23/8
美加 東西岸十八天 $9850 26/8, 6/11
歐洲二十八天 $14900 29/7
曼谷六天 $1550 24/7, 30/7, 14/8, 28/8
台灣芝蔴城九天 $1750 16/7, 23/7, 6/8, 13/8, 20/8

九龍窩地道1-3號希爾大廈10樓

發達時旅遊社(香港)有限公司　電話：3-686888, 3-661688

韓國四天 $1,690 8月26日
菲律賓七天 $1,290 七月份全部銘謝客滿 8月15日
泰國芭堤雅五天遊覽團 $1599 24/7, 31/7, 7/8, 14/8, 21/8

九龍尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大廈907室

AIRSEA LINK TRAVEL 一帆旅行社

星馬麗沙陽七天海空暢遊 $2,718.
菲律賓海空七天暢遊 森林女神號 $1,350.
代售各地機票
學生機票
移民機票
歐遊團 英航20天 暢遊歐洲八個國家 $6,625.

新亞　5-733740 5-735168

日本青年九天 $2190. 29/7, 5/8, 23/9
菲島海空七天 $1330. 29/7名額有限
台灣阿里山九天 $1750. 逢星期六出發
團體參加 收費另議
代辦各地機票及簽証

軒尼詩道211號金軒商業大廈4樓
辦公時間10 A.M.-7 P.M. 假日照常

華旅有限公司　5-244109-0, 5-243396

菲律賓七天	$1,250	20/7, 26/7, 1/8, 7/8, 13/8
夏威夷十天	$4,800	16/7
美加探親團	$4,999起	24/7, 31/7, 7/8, 14/8
歐遊十四天	$5,350	28/7, 11/8
日本七天遊	$2,550	30/7, 5/8, 13/8, 19/8, 26/8
日本六天遊	$2,220	23/7, 30/7, 6/8, 13/8, 20/8
韓日十天遊	$3,290	逢星期六出發
韓國五天遊	$1,790	29/7, 5/8, 12/8, 19/8, 26/8
台灣九天團	$1,800	28/7, 30/7, 6/8, 13/8, 20/8
泰國五天遊	$1,450	逢星期五出發
星馬泰十一天	$3,250	22/7, 29/7, 5/8, 12/8, 19/8

中環德輔道中58號利興大廈604-6室

萬邦　☎5-763344-5（9a-7p・假日照常）

台灣十天環島阿里山團 逢星期日出發（大韓航空公司贊助）
$1,480. 暢遊台北・故宮・花蓮・日月潭・阿里山等
日韓五天聯遊 逢星期五出發, 回程可自由逗留台北
$1790. 暢遊日本・漢城・板門店・雪克山莊等
"森林女神號豪華客輪" $1,330.
菲島七天海陸空暢遊 28/7, 9/8, 15/8.
情商胡寶劍先生抽獎・獎品贊助機構：

香港銅鑼灣軒尼詩道458號金聯商業中心1401室

大衆旅行社　5-451382 5-440601 5-440791

台灣觀光團
九天$1460 七天$1330
逢星期六出發
倫敦美加東南亞
(學生＊旅遊＊移民＊機票)

香港干諾道中64-65號廠商會大廈102室

鐵金剛勇破海底城

麗聲 京都 金門 樂聲 快樂 新都

後晚加午場 開夜！

新奇武器多劇情曲折 勇破海底城富娛樂性

注意時間　九七五兩12 點點點點點 八半四半四

今天五場

第二週

全綫滿爆 前況空盛

聯美影片公司最新榮譽出品巨片！

○○七鐵金剛片最精采最突出一部

觀衆不識貨絕錯過

預售三天座票 請早定座

請看各報好評

新奇武器多 娛樂性豐富

一票房紀錄 一週高達 一百四十萬元！

United Artists
A Transamerica Company

分類廣告　招生

◀香港教育司署註冊▶
文理補習班
・招考初速成班・設數學公式表・
①78年F.5會考數理化英文各組
②小學F.1先修至F.7數理化英文
軒尼詩454四樓英皇道328按14字十
巴彌敦道759九樓B座H794168

港九德信烹飪學校
創辦九載△譽滿全球△桃李滿天下
正港：油麻地彌敦道四七七號二樓
分校：旺角道50～56號新旺大廈四樓
分校：銅鑼灣留仙街1—5號四樓
電話：③303062③968771⑤703667
校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

彩色黑房班
七月22日晚七時開課 報名中環德輔道中71號 電話434471 官塘巴士站

永保育嬰院
招收初生至二歲嬰兒 設備完善 護理周到 政府註冊

經驗外籍
話語別小組 英語法會話 夫婦專教 ⑤772703

青年會游泳班
八月一日至六日及十五日開班 報名分上下午班 H 435272-4

現代英語
英美加個別小組 移民留學 文法進修

洞玄術
內功秘傳

英語 西報錄音帶 自修
英人聲帶英婦主理報攤售
創辦十年日日錄西報附何式講義兩份圖文並茂 內容即日時事社論文學經濟中文解釋 每盒五元會話故事文法課本數十種月費15元 近送到
彌敦道564號六樓K301603免費試聽

龍巖藝苑
提琴中提琴鋼琴 彩國畫書法 來學者請到 六〇二四二